

RIM - Na 4. strani
»Odlok brez Bocna in naših dveh bank«
Gabrovec pri SVP in Blažinovi

TRST - Na 11. strani
Boris Pahor z dijaki Stefana
Obeležili praznik slovenske kulture

SOVODNJE - Na 15. strani
Zelena luč za prostorski načrt
Občinski svet ga bo sprejel v ponedeljek

TKS - Včeraj v živo
Na Valu 202 o Trstu in Slovencih

EVROPSKI VRH - Navzkrižni veti in izsiljevanja glede brexita in begunske krize

V Bruslju vsi proti vsem

NOVA GORICA - Župan o vili Rafut
»Ministrstvo naj prepozna pomen Laščakove dediščine«



BRUSELJ - V Bruslju so včeraj večkrat preložili začetek srečanja, na katerem bi se morali voditelji članic EU dogovoriti o zahtevah Velike Britanije glede odnosov z unijo. Sinoči je kazalo, da bo pot do dogovora še dolga. Vrh se je podaljšal pozno v noč in morda še v konec tedna.

Druge teme pogovorov je bila begunska kriza. Zaradi atentata v Ankari so soočenje s Turčijo prenesli na začetek marca. Premikov še ni niti glede premestitve beguncev iz Grčije in Italije. Renzi je razburil Poljsko in Madžarsko z zahtevo, da se »nesolidarnim« državam odvzamejo evropska sredstva, grški premier Cipras pa je zagrozil z vetom na dogovor z Veliko Britanijo, če bodo srednjeevropske države zapirale meje in pustile Grčijo na cedilu z begunci. Avstrijski kancler Werner Faymann pa je kljub pritisku Angele Merkel, naj za štiri tedne preloži uveljavitev kvot, vztrajal pri sprejetih odločitvah.

Na 2. strani

ŽAVLJE - Študija
Deželno gospodarstvo počasi okreva

ŽAVLJE - Novo leto se je za podjetnike v deželi FJK začelo v znamenju rahlega optimizma. Raziskava deželne zveze Unioncamere je pokazala, da se je zadnje trimesečje v letu 2015 zaključilo pozitivno, to pa se je zgodilo tudi v gradbeništvu, ki je bilo v doslej v najhujših težavah. V FJK so tako na državni kot na mednarodni ravni zabeležili rast, sicer počasno, podjetniki pa pričakujejo pozitiven znak tudi v prvem trimesečju letos.

Na 6. strani

TRST - Italijanski glasbenik
Simone Cristicchi
častni meščan Trsta

Včeraj podelitev v polni dvorani občinskega sveta



Tamara Blažina proti poimenovanju zapora

Na 5. strani

Naši v drugih okoljih:
Zgoničan v Avstriji

Na 10. strani

VZPI-ANPI vabi mlade k sodelovanju

Na 11. strani

Tolpa tatov vlamljala v vrtno lope

Na 15. strani

TRST - Sporočilo deželne uprave

Narodni dom pri Sv. Ivanu nared pred koncem leta 2018

TRST - Narodni dom pri Sv. Ivanu naj bi popolnoma obnovili do konca leta 2018. To je deželni odbornik Francesco Peroni sporočil Liviu Semoliču, predsedniku Narodne in študijske knjižnice in tajniku SKGZ. Na sestanku, ki se ga je udeležila tudi arhitekta deželne uprave Nicoletta Zennaro, je tekla beseda še o gorškem Trgovskem domu, medtem ko je vprašanje Narodnega doma v središču Trsta precej bolj zapleteno. Peroni je bil seznanjen z avdicijo, ki jo je o tem vprašanju v paritetnem odboru imel rektor Univerze Maurizio Fermeglia.

Na 3. strani



GORICA - Vojaška prisotnost v FJK po vojni

Kdo je gradil železno zaveso na vzhodni meji?





BREXIT IN BEGUNCI

Marko Marinčič

marko.marincic@primorski.eu

Evropa à la carte

Proces združevanja Evrope doživlja te dni svojo daleč najhujšo krizo doslej. Begunski pritisk na neni in britansko nategovanje vrvi na drugi strani sta včeraj razgalila vso nesposobnost političnega vrha unije in držav članic, da bi nadaljevali na poti, ki so jo začrtali Altiero Spinelli, Robert Schuman, Konrad Adenauer in drugi vizionarji združene Evrope.

Kontinent je danes v primežu državnih egoizmov. Najhujši je videti britanski, ki pa ni edini. David Cameron se je sam ujel v past predvolilnih obljub, s katerimi je snubil britanske separatiste. Od Evrope si mora zagotoviti toliko avtonomije in privilegijev, da bo čez nekaj mesecev na referendumu lahko zagovarjal ohranitev dovolj ohlapnega članstva Otoka v uniji. Še najbolj pa mu bržkone gre za ohranitev »off-shore« statusa londonskega Cityja, največje davčne oaze na svetu in glave pajkove mreže 82 davčnih oaz, kjer davčne utaje in sivi kapitali ustvarjajo 14 odstotkov britanskega BDP-ja.

Evropa mora izsiljevanju kloniti ali vsaj toliko popustiti, da na britanskem referendumu ne prevladajo separatisti. Odcepitev Velike Britanije bi bila težak gospodarski udarec za vse, politično pa bi Evropski uniji zadala smrtni udarec. Toda, če popustijo Angležem, potem bo vsak evroskeptik zahteval enako in v skupni hiši počel vse, kar se mu zljubi. »Brexitu« lahko po volitvah v Franciji sledi »frexit« ...

Begunska kriza že zdaj kaže, da je Evropa sršenje gnezdo, kjer so vsi proti vsem. Avstrijska vlada, ki je med begunskim kladivom in nakovalom domače desnice v objektivnih težavah, se poživlja na opomine Bruslja in vztraja pri postavljanju nelegalnih kvot za azilante. Višegrajska četverica gradi svojo trdnjavo sebičnosti in nestrpnosti, tako da je Matteo Renzi včeraj upravičeno zagrozil - in s tem razkačil madžarskega kolego Orbana - z odvzemom financiranj EU državam, ki nočejo biti solidarne pri reševanju begunske krize.

Svojo priložnost je dobila tudi Grčija. Premier Cipras je zagrozil z vetom na britanski dogovor, če se bodo druge balkanske in srednjeevropske države ogradile z zidovi in begunsko dramo prepustile Grčiji, ki je sama ne more reševati. Že sam pogled na zemljevid Egejskega morja pove, da je to nemogoče in da so pozivi Grčiji, naj »opravlja svojo dolžnost«, le sprenevanje, za katerim se skriva nesposobnost učinkovitega in solidarnega evropskega soočenja z migrantsko krizo.

V tem kočljivem trenutku je Evropi preprosto zmanjkalo politično vodstvo. Jean-Claude Juncker očitno ni kos izzivom, in o Donaldu Tusku sploh ne govorimo. Da tudi Nemčija, ki tako odločno diktira tempo in vsebine evropskih predpisov, ko gre za njene ekonomske interese, ne premore politične vizije ne avtoritete, da bi prevzela politično krmlilo unije. Tako si vsak zamišlja nekakšno Evropo à la carte, kjer bi z jedilnika izbral samo to, kar mu najbolj prija. Če bo šlo tako naprej, pa bo menda evropska kuhinja kmalu zaprla.

V Bruslju je bilo včeraj po celi noči pogajanj in nizu dvostranskih srečanj čez dan kar trikrat napovedano in vsakič preloženo »angleško kosilo«, na katerem naj bi zapečatili dogovor z Veliko Britanijo. Nazadnje so napovedovali večerjo. Karkoli so že jedli, če sploh so, upamo, da so se vsaj pošteno dogovorili, kdo naj plača račun.

BRUSELJ - Vrh voditeljev članic EU o novi pogodbi z Veliko Britanijo in begunski krizi

Do sinoči še brez dogovora, s katerim bi preprečili »brexit«

Navzkrižni veti, grožnje in izsiljevanje tudi glede reševanja begunske krize



Tusk, Juncker, Cameron in sodelavci med enim od včerajšnjih pogovorov ANSA

BRUSELJ - V Bruslju so včeraj večkrat preložili začetek neformalnega srečanja, na katerem bi se morali voditelji članic EU dogovoriti o zahtevah Velike Britanije glede odnosov z unijo. Sinoči je kazalo, da bo pot do dogovora še dolga. Dvodnevni vrh se je podaljšal pozno v noč in morda še v konec tedna.

Voditelji bi pogovore morali začeti na zajtrku oziroma brunchu. Nato so napovedovali neformalno »angleško kosilo«, ki so ga trikrat preložili in nazadnje preimenovali v večerjo. Medtem so se nadaljevali dvostranski pogovori voditeljev. Namen je bil »preveriti« stanje pri voditeljih tistih članic, ki imajo največ pomislekov. Po navedbah virov blizu pogajanj je bil dosežen napredek, a še vedno je nekaj vprašanj odprtih. Velika Britanija je svoje zahteve do EU opredelila v štirih košaricah, ki pokrivajo vprašanje socialnih pravic priseljencev iz preostalih članic EU, odnos med članicami z evrom in brez njega, suverenost držav in krepitev konkurenčnosti. Neimenovani evropski uradnik je situacijo opisal kot »kritično«. Voditelje naj bi pozvali, da rezervirajo hotelske sobe do sobote. »Druge priložnosti ne bo (...) Upam, da bomo dogovor dosegli danes,« je dejal belgijski premier Charles Michel.

Druga tema včerajšnjih pogovorov je bila begunska kriza. Izvajanje akcijskega načrta EU in Turčije, ki predvideva občutno zavezitev toka beguncev v Evropo, za unijo ostaja prednostna naloga. V začetku marca bo tudi izredni vrh EU s Turčijo, potem ko je turški premier Ahmet Davutoglu zaradi bombnega napada v Ankari odpovedal obisk v Bruslju ta ko-

nec tedna. Drugi dogovor, na katerega stavi unija, je načrt za premestitev beguncev iz Grčije in Italije v druge članice. Evropske države so se lani zavezale k premestitvi 160.000 beguncev v dveh letih. Doslej so jih premestile le okoli 600. Nemčija je včeraj zahtevala, da bi do konca marca z grških žariščnih točk v druge članice premestili 5000 prosilcev za azil, kar pa je naleto na oster odpor nekaterih vzhodnoevropskih držav.

V ospredju pozornosti so se znašli tudi avstrijski ukrepi za uvedbo dnevnih in letnih kvot za begunce, ki so po oceni Bruslja v nasprotju z evropskimi in mednarodnimi pravili. Avstrijski kancler Werner Faymann je bil prvi dan vrha pod pritiskom nemške kanclerke Angele Merkel, naj za štiri tedne preloži uveljavitev kvot, vendar je vztrajal pri sprejetih odločitvah, češ da je položaj nevzdržen. V ozadju potez obeh voditeljev so notranjepolitični razlogi, v obeh državah se približujejo pomembne volitve. Nekateri viri v Bruslju so pogovor voditeljev o migracijah opisali kot razpravo trmastih brez pravih rešitev.

Grški premier Aleksis Cipras je zagrozil z vetom na dogovor z Veliko Britanijo, če bi srednjeevropske države nadaljevale s postopnim zapiranjem meja in pustile Grčijo na cedilu z begunci. Ostro je zlasti do višegrajske četverice nastopil tudi Matteo Renzi in dejal, da bi morali z letom 2020 odvzeti financiranje iz evropskih sredstev vsem državam, ki ne bodo solidarno sodelovale pri sprejemanju beguncev. Grožnja je izzvala jezen odziv predsednikov madžarske in poljske vlade, ki sta jo označila za grobo izsiljevanje.

LIBIJA - Ubitih 40 ljudi

Bombni napad ZDA na položaje IS

TRIPOLI - Ameriško letalstvo je bombardiralo zbirališče pripadnikov skrajne Islamske države nekaj deset kilometrov od libijske prestolnice. Viri iz Libije poročajo, da je bilo v napadu ubitih več kot 40 ljudi. ZDA podatkov o žrtvah za zdaj niso mogle potrditi, so pa potrdile nastopna naloga. V začetku marca bo tudi izredni vrh EU s Turčijo, potem ko je turški premier Ahmet Davutoglu zaradi bombnega napada v Ankari odpovedal obisk v Bruslju ta ko-

»ZDA so zgodaj davi po libijskem času izvedle zračni napad na vadbišče IS blizu kraja Sabrata, v katerem je bil verjetno ubit eden od vodij džihadističnih skrajnežev iz Tunizije Noureddine Chouchane,« je potrdil neimenovani predstavnik ameriškega obrambnega ministrstva. Couchane velja za organizatorja dveh lanskih velikih terorističnih napadov v Tuniziji, za katere je odgovornost prevzela IS. Julija lani je IS izvedla napad na letovišče blizu tunizijskega mesta Sousse, v katerem je bilo ubitih 38 turistov. Pred tem je marca lani IS izvedla napad na muzej Bardo v Tunisu, v katerem je bilo ubitih 21 turistov in policist.

V kraju Sabrata okoli 70 kilometrov zahodno od prestolnice Tripoli blizu meje s Tunizijo naj bi se po navedbah lokalnega vira iz Libije zbrali domnevni člani IS, v letalskem napadu pa je bila popolnoma uničena neka hiša, navaja francoska tiskovna agencija AFP. Kot je za AFP še povedal lokalni uradnik, je bila večina ubitih Tunizijcev, domnevnih članov IS.

ZN - Sklic seje na zahtevo Rusije

Varnostni svet o Turčiji in Siriji

MOSKVA - Na zahtevo Rusije so sinoči sklicali izredno zasedanje Varnostnega sveta ZN, posvečeno morebitnemu kopenskemu posredovanju Turčije in njenih zaveznic v Siriji, o katerem se vse glasneje ugiba, tudi zaradi izjav turških politikov. Ankara se potrdila možnost, da skupaj s Savdsko Arabijo in še kakšno zaveznico kopensko posreduje v Siriji, če bi se to izkazalo za potrebno. Sama, brez sodelovanja drugih držav, na tovrstno posredovanje medtem vsaj zaenkrat naj ne bi bila pripravljena.

V Ženevi so se medtem nadaljevali pogovori t. i. podporne skupine za Sirijo na strokovni ravni, potem ko se pred tednom dni dogovorjena prekinitev sovražnosti, ki naj bi začela včeraj, ni materializirala. Pogovori so se začeli s srečanjem predstavnikov Rusije in ZDA, ki vodita omenjeno delovno skupino.

Skupina 17 držav je pred tednom dni v Münchnu sklenila dogovor o načrtu za končanje sovražnosti v Siriji v tednu dni in okrepitevi dostopa do humanitarne pomoči. Namesto prekinitve ognja pa se v Siriji nadaljuje nasilje. Turške sile čez mejo s Sirijo srdito obstreljujejo območja pod nadzorom sirskega kurdskih milic (YPG) severno in severozahodno od Alepa. Prav tako se v več regijah Sirije nadaljujejo ruski zračni napadi v podporo sirskega vladnih sil.

Šentilj prazen, zato avstrijske kvote še niso prišle do izraza

ŠENTILJ - V Slovenijo včeraj ni bilo novih prihodov beguncev, zato je bil tudi namestitveni center v Šentilju, kjer nadaljujejo pot v Avstrijo, prazen. Tam je bilo le 25 oseb, ki so jih avstrijske oblasti vrnile v četrtek. Samevalo je tudi šotorišče na avstrijski strani mejnega prehoda v Špilju, zato avstrijska uvedba kvot za sprejem migrantov še ni prišla do izraza. Po besedah tiskovnega predstavnika policije avstrijske Štajerske Fritza Grundniga v begunskem centru v Špilju ni bilo nobenega begunca. »Danes tudi nobenega ne pričakujemo,« je povedal za STA.

Avstrija naj bi včeraj na meji s Slovenijo začela uveljavljati dnevne kvote in sprejemala le še do 80 prosejnih za azil dnevno. Preko meje bo dnevno spuščala do 3200 oseb, ki bodo izrazile namero, da za azil zaposijo v kateri od sosednjih držav. Slovenija je napovedala, da se bo prilagajala avstrijskim dnevnim kvotam. V Slovenijo v četrtek in danes do 12. ure po navedbah slovenske policije ni vstopil noben begunec, okoli 16. ure pa je s hrvaške strani pripeljal vlak s 408 migranti, ki so jih začasno namestili v sprejemni center v Dobovi.

Madžarska zapira železniške mejne prehode s Hrvaško

ZAGREB - Madžarska bo od jutri za 30 dni zaprla vse tri železniške mejne prehode s Hrvaško, je napovedala Budimpešta. Madžarski notranji minister Sandor Pinter je pojasnil, da so se za to potezo odločili »zaradi zaščite javne varnosti«, več podrobnosti pa ni želel razkriti. Gre za železniške mejne prehode Kotoriba-Murakeresztur, Koprivnica-Gyekenyes in Beli Manastir-Magyarboly, prek katerih je Hrvaška lani na Madžarsko z vlaki pošiljala na tisoče beguncev in migrantov, ki so potem nadaljevali pot proti Nemčiji. Prevoz ljudi je potekal, dokler Madžarska ni postavila žične ograje na meji s Hrvaško, nakar je slednja celotni migrantski tok preusmerila proti Sloveniji.

V oddelku za potniški promet javnega podjetja Hrvatske željeznice so spomnili, da je potniški železniški promet z Madžarsko prekinjen od 18. septembra lani. V sestrskem podjetju HŽ Cargo, ki izvaja tovorni promet, pa so za STA povedali, da niso prejeli nobenega uradnega obvestila, da bi od nedelje morda ustavili tudi tovorni železniški promet, ki nemoteno poteka ne glede na prekinitve potniškega železniškega prometa. Madžarska je svojo odločitev objavila v četrtek zvečer, potem ko so se policije Avstrije, Slovenije, Hrvaške, Srbije in Makedonije dogovorile, da bodo organizirano in nadzorovano z vlaki in avtobusi vozile begunce z makedonsko-grške meje proti Avstriji in Nemčiji.

Portugalska pripravljena sprejeti dodatnih 5800 beguncev

LIZBONA - Portugalska vlada je državam članicam EU, kjer je migracijski pritisk največji, sporočila, da lahko sprejme še dodatnih 5800 beguncev. V okviru pogajanj znotraj EU je Portugalska doslej obljubila sprejem 4500 beguncev v dveh letih. »Ta teden smo predlog poslali Grčiji, Avstriji, Italiji in Švedski, enako ponudbo pa smo poslali tudi Nemčiji,« je med obiskom portugalskega premierja Antonia Coste v Nemčiji dejal eden izmed uradnikov v portugalski vladi.

Portugalska se sooča 12,2-odstotno stopnjo brezposelnosti, rodnost pa je med nižjimi v Evropi. Prejšnja desna vlada, ki so jo novembra zamenjali socialisti, je izpostavljala, da se je Portugalska pripravljena žrtvovati v begunski krizi, a le če to ne bo vplivalo na uspešno gospodarsko in finančno okrevanje.

Na Siciliji kartice zvestobe za spolne usluge - po desetih ena brezplačno

RIM - Policija je včeraj zaprla masazni salon na Siciliji, v katerem so strankam ponujali kartice zvestobe, na podlagi katerih so ob nakupu desetih spolnih uslug eno dobili zastoj. Salon z imenom Oriental-ske masaže v Palermu je med drugim ponujal kopeli v banjah iz hrastovine, stranke pa so se lahko »odpočile« tudi v diskretno osvetljenih sobah z zakonskimi posteljami. Salon je vodil kitajski par, ki so ga že v preteklosti preiskovali zaradi nekega drugega »masažnega« posla. Stranke naj bi domnevno za družjenje z eno od treh zaposlenih - vse tri so Kitajke - plačale do 100 evrov. Kitajskima lastnikoma grozijo obtožbe zaradi zvodništva, pa tudi izgon, saj nimata veljavnega dovoljenja za bivanje.



TRST - Na sestanku tudi o goriškem Trgovskem domu

Narodni dom pri Sv. Ivanu naj bi do konca leta 2018 doživel korenito obnovo

TRST - Deželna uprava bo prihodnji mesec odobrila preliminarni načrt za Narodni dom pri Sv. Ivanu v Trstu, obnova stavbe pa naj bi se končala ob zaključku leta 2018. To so informacije, ki sta jih deželni odbornika Francesco Peroni in arhitektka Nicoletta Zennaro (odborništvo za finance in premoženje) posredovala Liviu Semoliču, vodji pravne posvetovalnice SKGZ in podpredsedniku Narodne in študijske knjižnice, odgovornemu za problematiko domov. Na sestanku je tekla beseda o postopkih vračanja nepremičnin, na osnovi 19.člena zaščitnega zakona.

Odbornik Peroni se je želel soočiti glede postopkov udejanjanja omenjenega zakonskega člena in predvsem preveriti, če se zadeve glede obnovitve Narodnega doma pri Sv. Ivanu razvijajo v pravo smer. Semolič mu je v tem smislu orisal opravljeno delo in omenil zadnje operativne sestanke na odborništvu, na katerih je sodeloval tudi ravnatelj Slovenskega raziskovalnega inštituta-SLORI Devan Jagodic. Na srečanju je prišlo do zelo konkretnega sozvočja s tehničnim osebjem odbornišтва, ki je predstavnikoma slovenskih organizacij predstavilo okvirni načrt obnove svetoivanske stavbe.

Poleg že dogovorjenih namembnosti pri Sv. Ivanu sta Jagodic in Semolič takrat iznesla tudi potrebo po konferenčni dvorani, ki bi bila predvsem namenjena dijakom slovenskih višjih šol. Slovenski višješolski pol, ki domuje tam v bližini, namreč še danes ne razpolaga s primernimi prostori za zborovanja in za druge podobne dejavnosti. To potrebo so deželni arhitekti ustrezno recepirali in dodali v izvirni načrt lično dvorano s približno 130-150 sedeži, kar pa bo sicer precej zvišalo

V Ul. Filzi so zadeve nekoliko bolj zapletene

TRST - Peroni in Semolič sta soglašala, da je zadeva tretje nepremičnine - Narodnega doma v Ul. Filzi v središču Trsta - nekoliko bolj zapletena in da bo pri tem potrebno še nekaj časa, da se doseže potrebna sinteza med različnimi potrebami. Sicer se morajo pogovori in soočanja nadaljevati, kar je bilo storjeno tudi na ravni paritetnega odbora za slovensko manjšino ob prisotnosti rektorja Maurizia Fermeglie. Še predvsem pa bo dragoceno tisto manj vidno usklajevalno delo, s katerim se na najboljši način pripravi pot za doseg nastavljenih ciljev.

Tudi pri tem vprašanju želi biti deželna vlada ob strani paritetnemu odboru, SKGZ, SSO, SLORI in NŠK. Skratka vsem tistim, ki si že dalj časa prizadevajo za pozitivne rešitve v Narodnem domu.



Zgoraj svetoivanski Narodni dom ob uradni otvoritvi in levo Francesco Peroni, Livio Semolič in Nicoletta Zennaro

predvideni skupni strošek za obnovo. Tudi ta finančni aspekt je bil tema sestanka s Peronijem, ki je zagotovil podporo takemu načrtu in izrazil pripra-

vljenost kritja dodatnega finančnega zalogaja, saj želi Dežela čim bolj dovršeno opraviti obnovitvena dela Narodnega doma pri Sv. Ivanu.

Odbornik Peroni se je ob tej priložnosti želel seznaniti tudi s postopki obnove Trgovskega doma v Gorici. Izrazil je zadoščenje, da se je razvilo ze-



lo aktivno sodelovanje med NŠK in goriško Biblioteca civico, kar se bo še posebno udeležilo s povezovanjem in usklajevanjem delovanja v pritličnih prostorih Trgovskega doma. Italijanska knjižnica ima namreč v načrtu obnovo večje dvorane Trgovskega doma, ki ji je bila dodeljena že leta 1999 in ki bo postala čudovit stični prostor med dvema knjižnicama, kar bo tudi dejansko osmislilo samo črko in duh zaščitnega zakona, kjer se izrecno omenja namembnost prostorov v korist kulturnih in znanstvenih ustanov slovenskega in italijanskega jezika.

Pri tem je Semolič tudi spodbudil deželnega odbornika, da bi skupaj nastopili v smeri dodatnega pridobivanja prostorov v ostalih nadstropjih Fabianijeve stavbe, saj je cilj preoblikovati celotno nepremičnino v sodobno središče goriških kultur s čezmejno razsežnostjo. Glede same obnove vogalnih prostorov, ki bodo namenjeni sedežu NŠK pa je bilo potrjeno, da postopki tečejo po nastavljenem programu in edino neznanost za enkrat predstavlja še ne izrečeno mnenje spomeniške varnosti glede nekaterih specifičnih vsebin projekta.

ČEZMEJNI ODNOSI - Manjšini na Deželi Zatika se pri drugem projektu JezikLingua



Odbornik Gianni Torrenti in predsednica FJK Debora Serracchiani na arhivskem posnetku

TRST - Predsednica Furlanije Julijske krajine Debora Serracchiani in deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti sta včeraj v deželni palači v Trstu sprejela predstavnike treh manjšinskih organizacij iz Italije in Slovenije. Navzoči so bili predsednik Sveta slovenskih organizacij Walter Bandelj, odgovoren za evropske projekte pri SSO Ivo Corva, predsednik Slovensko kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič in predsednik Unije Italijanov Maurizio Tremul.

Govor je bil o evropskih projektih, pri čemer je predsednica

Serracchianijeva poudarila, da bo Dežela še naprej zagovarjala dejavno vlogo narodnih skupnosti, ki so s svojim delovanjem in skupnimi pobudami veliko prispevale k izboljšanju kulturnega dialoga v Italiji, Sloveniji in na Hrvaškem.

V zvezi z evropskimi projekt, v katerih sta angažirani obe manjšini, se močno zatika pri drugem delu načrta JezikLingua. Težave povzročajo v Ljubljani, ki še ni prižgala zelene luči za nadaljevanje tega pomembne čezmejne zamisli.

TRST - Pavšič in Bandelj sta se sestala z Giacominijem

V ospredju predvsem možnost trijezičnega pouka v Kanalski dolini



Srečanje je potekalo na sedežu Sveta slovenskih organizacij v Trstu

FOTODAMU@N

TRST - Vloga Urada za slovenske šole, pomen ne samo rednega pouka, ampak tudi pošolskih dejavnosti, predvsem pa prizadevanja za uvedbo trijezičnega pouka v Kanalski dolini: to so bile glavne točke včerajšnjega srečanja predsednikov krovnih organizacij SKGZ in SSO, Rudija Pavšiča in Walterja Bandlja, z načelnikom Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino Igorjem Giacominijem.

Srečanje, ki je včeraj dopoldne potekalo na sedežu SSO v Trstu, je po besedah predsednika SSO Bandlja hotelo služiti predvsem oblikovanju enotnega stališča obeh krovnih organizacij in šolskega urada o vprašanih šolstva in predvsem o možnosti uvajanja trijezičnega pouka v Kanalski dolini. Pri tem se sogovorniki nagibajo k temu, da se tak pouk začne izvajati na stopnji otroškega vrtca, saj se na tej stopnji otrok uči hitreje jezika in je potem postopek učenja slovenščine tudi v osnovni šoli naraven oz. lažje pride do kontinuitete pouka je-

zika. Pri tem ni še jasno, ali naj bo vrtec zaseben, javen ali pa zaseben z javnim priznanjem. Gre za vprašanje, ki ga bo potrebno še rešiti, enako velja za vprašanje o številu otrok, ki bo potrebno za odprtje oddelka (vpisati bi morali okoli dvajset otrok), in o izbiri stavbe, v kateri bi deloval vrtec. Tu je pomembna politična volja občinskih uprav v Kanalski dolini: v Občini Ukve ta volja obstaja, optimizem pa vlada tudi glede zadržanja Občine Trbiž. Glede tega nam je Bandelj napovedal, da bo v marcu potekalo srečanje s krajevnimi župani in ministrom za Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazdom Žmavcem, ki bo posvečeno ravno šolski problematiki.

Od drugih obravnavanih problematik pa je treba omeniti predvsem pomen, ki ga za ohranjanje jezika poleg rednega pouka in šolskih dejavnosti imajo tudi pošolske dejavnosti. Tu ima predvsem civilna družba nalogo, da otrokom nudi dejavnosti, s katerimi po končanem pouku ohranjajo primerno vez s slovenskim jezikom. (iž)



RIM - Gabrovec o založništvu s SVP in s poslanko Blažinovo

»Odlok ne upošteva pričakovanj Južnih Tirolcev in tudi ne slovenskih združnih bank«



Sedež Zadrúžne banke Doberdob-Sovodnje

FOTO BUMBACA

RIM - V Uradnem listu še niso objavili besedila dekreta o reformi združnih bank, ki v naših krajih neposredno zadeva Zadrúžno kraško banko in Zadrúžno banko Doberdob-Sovodnje. Odlok ne zadovoljuje Južnih Tirolcev in tudi ne dveh zamejskih združnih bank, ugotavlja podpredsednik deželne sveta Igor Gabrovec. Poslancu Danielu Južnotirolske ljudske stranke (SVP), Ladincu Danielu Alfreiderju je včeraj v Rimu izročil povzetek predlogov, ki sta jih izoblikovali obe slovenski združni banki s prošnjo, da jih osvoji in zagovarja v parlamentu. Isto je priporočil tudi južnotirolskemu senatorju Karlu Zellerju.

Gabrovec, ki se je v senatu udeležil posveta o usklajevanju med ra-

jetjem RAI, ki financira in ureja slovenske radijske in televizijske programe in informativne oddaje v FJK. V tem smislu gre posebno pozornost posvetiti tudi utrditvi kadrovske strukture, ki se je v zadnjih letih ne malo okrnila,« je po srečanjih poudaril deželni svetnik Gabrovec.

Z ladinjskim poslancem Alfreiderjem se je deželni tajnik SSk dogovoril za vrsto naknadnih stikov in pogleditev problematiki, ki zadevajo tako manjšinska vprašanja in sodelovanje med manjšinskimi strankami, kot tudi zaščito in utrditev upravne avtonomije območij samostojnih dežel v luči ustavne reforme. S poslanko Blažino je Gabrovec izmenjal poglede tudi o bližnjih upravnih volitvah, ki

so se na Tržaškem še dodatno zapletle s sklicem primarnih volitev v levi sredini. Prav tako je tekla beseda o sklicu zadnjega omizja za manjšine in o potrebi po vse večji tvorini uskladitvi političnega nastopanja med obema strankama in skupaj z ostalimi subjekti v slovenski manjšini, začenši s krovnimi organizacijama in paritetnim odborom.

V senatu se je podpredsednik deželne sveta ob robu posveta (udeležil se ga je tudi predsednik deželne sveta Franco Iacop) sestel še z nekaterimi senatorji iz vrst manjšinskih strank in parlamentarne skupine za avtonomije. Popoldne se je srečal tudi z novim slovenskim veleposlanikom v Rimu Bogdanom Benkom.

LJUBLJANA - Prihodnji torek

Italijanski poslovni forum v ospredju

LJUBLJANA - V torek, 23. februarja bo v prostorih Inštituta Jožef Stefan z začetkom ob 9. uri potekal četrti Italijanski poslovni forum, ki ga prirejajo Italijansko slovenski Forum, Veleposlaništvo Italije v Ljubljani in Inštitut Jožef Stefan. Gre za najvidnejšo letno pobudo Italijansko slovenskega Foruma, ki mu predseduje Jurij Giacomelli. Naslov srečanja je Prekinjena zveza med inovacijo in kompetitivnostjo.

Uvodne referate na srečanju bodo po uvodnih pozdravih Giacomellija in direktorja Inštituta Jožef Stefan Jadrana Lenarčiča podali ministrica za vzgojo, znanost in šport Maja Makovec Brenčič, podtajnik na italijanskem ministrstvu za delo in socialno politiko, poslanec Luigi Bobba, predsednik skupine Illy dd. Riccardo Illy, predsednik nadzornega odbora skupine Kolektor Stojan Petrič, soustanovitelj in pooblaščen upravitelj podjetja Cosylab Mark Plesko in pooblaščen upravitelj skupine Meta Luigi Amati. Zasedanje bo s posegom odprl veleposlanik Italije v Sloveniji Paolo Trichilo.

V nadaljevanju zasedanja bodo poslegli redni profesor organizacije poslovanja na univerzi v Padovi Paolo Gubitto, profesor ljubljanske ekonomske fakultete Aleš Pustovrh, predsednik in pooblaščen upravitelj skupine TBS Diego Bravar, projektni menedžer H Farm Marco Cisotto, pooblaščen upravitelj Banke Unicredit Stefan Vavti in pooblaščen upravitelj Banke Koper Giancarlo Miranda. Zaključke bosta podala direktor Inštituta Jožef Stefan Jadrana Lenarčič in predsednik Italijansko-slovenskega foruma Jurij Giacomelli.

»Poslovni forum, ki bo na sporedu v torek, je omogočilo več pokroviteljev in partnerjev, med katerimi sta od vsega začetka banki Koper in Unicredit, letos pa je spet z nami Zavarovalnica Generali, medtem ko je prvič pristopilo podjetje Eni Adria Plin«, nam je povedal Jurij Giacomelli. »Partner, inštitut Jožef Stefan pa je letos zagotovil logistiko, saj se bo srečanje odvijalo v njegovih prostorih. Poslovni forum je vsa-



Jurij Giacomelli

ko leto naša najodmevnejša pobuda, sicer pa deluje združenje Italijansko slovenski Forum skozi vse leto. Pri tem dejavno sodeluje z italijanskim veleposlaništvom v Ljubljani in italijanskim kulturnim inštitutom. V redno delovanje Foruma spadajo mesečni italijanski aperitivi kot koristna srečanja za medsebojno spoznavanje ter izmenjavo informacij in ocen. Prirejajo pa se tudi številna druga srečanja, predstavitev knjig in tudi kulturne pobude«.

Giacomelli vidi v mešani italijansko-slovenski organizaciji neformalno središče za pospeševanje stikov in dejavnosti med Slovenijo in Italijo na področjih gospodarstva, kulture, znanosti, raziskovanja, informacije in turizma. Forum se povezuje z italijanskim kulturnim inštitutom v Ljubljani in ustanovo ICE za zunanjo trgovino. Njegove pobude na navedenih področjih imajo za cilj krepitev povezovanja in vsestranskega sodelovanja med sosednjima Slovenijo in Italijo. »Jasno je, da je pri tem bistvena vloga obeh manjšin, slovenske v Italiji in italijanske v Istri, ki imata ključen pomen, saj gre za ljudi, ki obvladajo oba jezika in za katere je čezmejno povezovanje nekaj povsem naravnega«, je prepričan Giacomelli, ki si kot predsedujoči seveda želi, da bi k organizaciji pristopilo čim več članov. (du)



Poslanec Daniel Alfreider (SVP)

zličnimi nivoji zakonodajnih oblasti Evrope, držav članic in deželnih parlamentov, se je srečal tudi s slovensko poslanko DS Tamaro Blažina. V ospredju njunega pogovora so bile združne banke in založniška reforma.

»Slednja mora upoštevati specifično narodno jezikovnih manjšin in načelno pravico, da slednje razpolagajo s pluralistično ponudbo medijev v lastnih zaščitenih jezikih. Sogovornikoma sem se zahvalil, ker so skupna prizadevanja na relaciji Trst - Borden - Rim zaenkrat privedla do osnovnega zakonskega besedila, ki v sintetični navedbi vsekakor priznava pravico manjšinskih dnevnikov in periodičnega tiska do posebnih kriterijev in parametrov za dostop do sredstev in njihovo izračunavanje. Zelo aktualno je tudi vprašanje obnovitve konvencije med predsedstvom italijanske vlade in radiotelevizijskim pod-

ŠTANJEL - Razstava o prazgodovinskem gradišču Debela griža pri Volčjem gradu

Biser komenskega Krasa

ŠTANJEL - Ali veste, koliko vode porabijo človek, koza, osel in krava? Odgovor na to vprašanje je na razstavi o prazgodovinskem gradišču Debela griža pri Volčjem gradu v Fabianijevi dvorani gradu v Štanjelu. Ob tem pa se postavlja vprašanje, kako so si prebivalci v predzgodovini na sušnem Krasu zagotavljali vodo za preživetje. Tudi na to odgovarja omenjena razstava. »Gradišče nas ne zanima samo kot neka arheološka ali arhitekturna ostalina, ampak zanima nas tudi, kako so ti ljudje živeli, kaj so delali in zakaj so bili tukaj,« pravi Goran Živec, ustanovitelj zasebnega zavoda Krasen Kras, ki je pred tremi leti kupil dobršen del Debele griže. »Naše aktivnosti segajo že v leto 2004 in pričujoča razstava, vanjo smo vložili 20.000 evrov, je prvi javni rezultat prizadevanj, da gradišče zaščitimo in omogočimo nadzorovano raziskovanje.«

Debela griža sodi namreč med najbolj slikovita in najbolje ohranjena prazgodovinska gradišča na Krasu, arheološko pa ni bila nikoli raziskana. Gre za ostanke utrjenega kamnitega obroča iz bronaste in železne dobe v dolžini 1100 metrov, ki obsega 4,2 hektarov, skupna količina vgrajenega kamnenja pa presega 60 tisoč kubičnih metrov. »Če bo vse prav, računamo, da bi v enem letu gradišče očistili in ga vpisali v razvid mu-



Goran Živec, solastnik gradišča Debela griža in oče razstave

zejev na prostem pri ministrstvu za kulturo. Potem pa naprej, odvisno od denarja, ki bo na razpolago. Naš cilj je, da bi Debela griža postala spomenik nacionalnega pomena.« Za odstranitev drevov in druge rasti so že pridobili kulturno-varstveno soglasje. »Drevesa bomo posekali, štorov pa ne bomo ruvali,

tako bi namreč poškodovali obzidje, ampak bomo odstranili lubje in tako preprečili, da bi korenine še naprej dobivale hranila. V dveh od treh letih naj bi se posušila,« razloži metodo avtor razstave Dejan Vončina. Debela griža naj bi postala model, kako zaščititi in predstaviti tudi druga gradišča na Krasu. »Zato

bomo postavili pohodne brvi in tako preprečili, da bi obiskovalci hodili po zidovju in kamnih,« še pravi Živec. »V nekaj letih računamo v bližini gradišča ali v Komnu postaviti še stalno razstavišče. Ta kultura je premalo ovrednotena in prepoznana med ljudmi, čeprav je nastala 1800 let pred Kristusom. Mikenška kultura je datirana v čas 1600 pred našim štetjem, pa se šteje za začetek evropske civilizacije. Pri nas je na stotine gradišč, pa jih nihče ne pozna.«

Po celotnem Krasu leži namreč okoli 118 gradišč, po Istri 350, najbolj raziskano pa je gradišče Monkodonja pri Rovinju. Interdisciplinarno zastavljena razstava v Štanjelu vsebuje slikovno-opisni del na panojih, filmski prikaz Debele griže, maketo gradišča ter šume, zvoke in posebno osvetlitev. Bogatijo jo izbrane kamnine in lončene najdbe. K razstavi so prispevali Zavod za kulturne in promocijske aktivnosti Saeta, občina Komen, Geološki zavod Slovenije, Biotehniška fakulteta, Muzej in galerije mesta Ljubljana, Restavratorski center Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije in njegova novogoriška območna enota. Razstava bo na ogled do sredine septembra, potem pa naj bi jo preselili še v Narodni muzej v Ljubljano.

Irena Cunja (TV Koper)



Tržaška

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Primorski
dnevnik

TRST - Simoneju Cristicchiju podelili častno meščanstvo Občine Trst

»S človekom brez korenin in identitete je mogoče manipulirati«

Župan Cosolini: Predstava Magazzino 18 je pomenila kolektivno osvoboditev

»Brez spomina nismo nič, s človekom brez korenin in identitete je mogoče manipulirati, še slabše, je nenevarno.« Tako je v svojem priložnostnem nagovoru na včerajšnji opoldanski podelitvi častnega meščanstva Občine Trst v dvorani tržaškega občinskega sveta dejal italijanski glasbenik Simone Cristicchi. Cristicchi je častno meščanstvo prejel zaradi predstave Magazzino 18 (Skladišče 18), ki govori o dogodkih v zvezi s fojbami in eksodusom Italijanov iz Istre. S tem je očitno zadel v črno, saj je včeraj dvorano občinskega sveta do zadnjega kotička napolnila množica ne samo občinskih svetnikov (šlo je za izredno sejo sveta), ampak tudi predstavnikov ezulskih združenj, Italijanske unije v Sloveniji in na Hrvaškem ter bivših in sedanjih predstavnikov krajevnih uprav in krajevnih politike.

Umetniku je častno meščanstvo po uvodnem pozdravu predsednika Izotoka Furlaniča podelil župan Roberto Cosolini, ki je med drugim opozoril, kako je Cristicchijeva predstava pomenila kolektivno osvoboditev, saj se je Trstu s tem odvalil velik kamen od srca. Dejstvo, da je nekdo doživel bolečino, ne pomeni, da mora po vsej sili zanikati bolečino drugih, je dejal Cosolini, ki se je Cristicchiju zahvalil, da je širšo javnost seznanil z drugo zgodbo teh krajev in to z močjo, ki ga premoreta gledališče in glasba. Trst pa je našel moč in voljo, da odkrije vse strani več desetletij trajajoče bolečine, ne da bi kaj zamolčal, saj se je samo na tak način mogoče čutiti svobodnejše ter posledično enotnejše in zmožne gledati v prihodnost. Tržaški prvi občan je čutil to

kot etično dolžnost, saj je župan vseh, to pa je čutil tudi kot levičar, saj je bila to pot, ki jo je bilo treba prehoditi, da se zaključi s preteklostjo, da bi se soočili s prihodnostjo, poleg tega ni bilo mogoče zanikati, da se je to, kar je bilo čutiti na začetku kot osvoboditev, spremenilo v nacionalni osvajalski načrt, je še dejal Cosolini.

Sam Cristicchi pa je poudaril pomen spomina, pri čemer je citiral italijanskega pisatelja Carla Levija, po besedah katerega ima prihodnost starodavno srce in ni mogoče graditi prihodnosti brez bogastva preteklosti. Pravi smisel njegove predstave je sprava, saj kdor potrebuje sovražnike, ni v miru sam s seboj, je dejal umetnik, ki upa, da bo skladišče št. 18 v starem pristanišču, kjer je shranjeno imetje ezulov in po katerem je predstava dobila ime, nekoč postalo muzej, častno meščanstvo pa je zanj eno najlepših daril, ki jih je kdajkoli prejel. Temu se namerava oddolžiti z velikim koncertom na Velikem trgu skupaj s Srednjeevropskim simfoničnim orkestrom, ki naj bi potekal v juliju.

Ob dolgotrajnem aplavzu, ki je spremljal podelitev častnega meščanstva, je treba pripomniti, da se je pred začetkom slovesnosti Simone Cristicchi za kratek čas v modrem salonu sestal z županom Cosolinijem ter se vpisal v zlato knjigo imenitnih gostov. Umetniku v čast je zapel tudi zbor I Giocosi di Trieste, ki je izvedel skladbo Ti regalerò una rosa, s katero je Cristicchi zmagal na festivalu v Sanremu leta 2007. Pevc so nato pred občinsko palačo na Velikem trgu izvedli tudi improviziran koncert.

Ivan Žerjal

Po prejetju častnega meščanstva (desno) je Simone Cristicchi nagovoril prisotne

FOTODAMJ@N



Dela in zapora v Terezijanski četrti

Od ponedeljka naprej bodo v Ulicah Geppa, Galatti in Milano potekala vzdrževalna dela, zaradi katerih bo več dni oviran promet. Dela so uokvirjena v projekt urbanistične prenovе Ul. Trento in celotne Terezijanske četrti, ki je v zadnjih mesecih postala pomembna prometna žila za pešce in kolesarje. Predvidena je obnova dotrajanih pločnikov za pešce in nekaterih cestnih odsekov. V Ul. Geppa bodo pločnike na odseku med nabrežjem in Ul. Roma obnavljali 15 dni, v tem času pa bo ulica zaprta tudi za stanovalce. En teden bodo na glavni cesti obnavljali asfalt. V Ul. Galatti med Ul. Roma in Trento bodo dela na pločnikih potekala en teden, asfalt na cesti bodo obnavljali tri dni. Zgolj na en vozní pas bodo omejili promet v Ul. Milano, in sicer na odseku med nabrežjem in Ul. XXX. oktobra, kjer bodo obnove dela izvajali 15 dni.

Peritonealna dializa tudi na domu

Včeraj se je zaključil izobraževalni program za medicinske sestre in bolničarje, ki so po novem usposobljeni za izvajanje peritonealne dialize na domu. Pri dodatnem izobraževanju je sodelovalo več kot 40 oseb, namen tega procesa pa je, da bi ledvičnim bolnikom omogočili zdravljenje v udobju lastnega doma. Peritonealna dializa je metoda zdravljenja končne ledvične odpovedi, do katere lahko privede kronična ledvična bolezen. Pri peritonealni dializi vlogo ledvice opravlja trebušna (peritonealna) membrana v trebušni votlini lastnega telesa, zaradi česar zdravljenje lahko poteka na domu podnevi in ponoči. Ob tem je treba povedati, da ta metoda zdravljenja bolniku omogoča skoraj nemoteno življenje.

TRST - Poslanka Blažina o spornem poimenovanju

Ministrstvo je spregledalo zgodovino koronejskih zaporov

Napovedano poimenovanje koronejskih zaporov po paznikih, ki so tam službovali leta 1945, bo odmevalo v italijanskem parlamentu. In to po zaslugi poslanke Demokratske stranke Tamare Blažina, ki je o tej zadevi v obliki parlamentarnega vprašanja zahtevala pojasnila od pravosodnega ministra Andree Orlanda.

Sodeč po časopisnih vesteh naj bi dekret o poimenovanju zapora vseboval vrsto zelo spornih zgodovinskih podatkov iz tistih časov, ki jih je dokumentirala tudi italijansko-slovenska zgodovinska komisija (poročilo iz obdobja 1880-1957). Dekret po prepričanju slovenske parlamentarne sploh ne upošteva, da so bili v koronejskih zaporih zaprti in mučeni številni civilisti samo zato, ker so pripadali slovenski narodni skupnosti in so bili udeleženci narodno-osvobodilnega boja. Mnogi so končali v koncentracijskih taboriščih, od koder se niso več vrnili.

Poslanka sprašuje ministra Orlanda, če so pristojna ministrstva telesa sploh preverila vse zgodovinske okoliščine in odgovornosti paz-



nikov v nasilnih dejanjih do antifašističnih zapornikov. In to tudi spričo znanih afinitet med fašizmom in nacizmom. Blažina trdi, da bi takšno poimenovanje predstavljalo žalitev za žrtve tistih časov, obenem bi postavilo tudi v dvom sam pomen dneva spominjanja na

fojbe in eksodus Italijanov iz Istre, ki je bil ustanovljen za okrepitev miru in sožitja v tem delu Evrope.

Novico o imenovanju zapora po paznikih, ki so končali v fojbah, je 10. februarja na spominski prireditvi ob bazoviški fojbi naznanil odvetnik Paolo Sardos Albertini.

TRST - Muzej istrske kulture

Ni jasno, kdo mora imenovati kustosa

Zaplet med Občino Trst in deželnim inštitutom IRCI



Tipična istrska kuhinja v muzeju v Ulici Torino v Trstu

FOTODAMJ@N

Upravna bodočnost Muzeja istrske kulture v Ul. Torino je bila v središču četrtkove seje tržaške občinske komisije za kulturo. Muzej je nastal na pobudo Deželnega inštituta za kulturo Istranov, Rečanov in Dalmatincev (IRCI) ob sodelovanju Občine Trst. Že pred leti sta Inštitut in Občina podpisala konvencijo, na podlagi katere so muzej vključili med mestne muzeje.

Na seji občinske komisije je bil govor o tem dogovoru. Na njegovi podlagi naj bi Občina skrbela za programiranje in uporabo prostorov, ustanovili pa naj bi paritetno komisijo med občino in ustanovo IRCI za znanstveno vrednotenje posegov in programov v muzeju. Potem pa se je zataknilo pri vprašanju kustosa. Na podlagi protokola izpred nekaj let naj bi si Občina Trst prisvojila pravico do imenovanja kustosa in naj bi to pravico hotela sedaj tudi izvajati. Ampak: v sklepu iz leta 2011 naj bi bilo predvideno drugače: imenovanje kustosa naj bi bilo v domeni dogovora med zavodom IRCI in direktorjem tržaških mestnih muzejev.

Na seji občinske komisije je bila prav ta točka jabolko spora. Občinski odbornik za kulturo Paolo Tassinari je poudaril, da bo treba zadevo poglobiti in v pristojnih uradih preveriti akte, iz katerih naj bi postalo jasno, kdo bo imenoval kustosa: Občina ali dogovorno zavod IRCI in direktor mestnih muzejev. Zato je bilo odločeno, da bodo zadevo »rešili« na novi seji občinske komisije za kulturo.



ŽAVLJE - Deželna zveza trgovinskih zbornic Unioncamere o začetku (počasne) rasti

Leto 2015 je bilo pozitivno, tudi v gradbenem sektorju

Novo leto se je za podjetnike v deželi Furlaniji-Juljski krajini začelo v znamenju rahlega optimizma. Raziskava deželne zveze trgovinskih zbornic Unioncamere je namreč pokazala, da se je zadnje trimesečje v letu 2015 v deželi FJK zaključilo pozitivno, to pa se je zgodilo tudi v gradbeništvu, ki je bilo v doslej v najhujših težavah. V deželi FJK so skratka tako na državni kot na mednarodni ravni zabeležili rast, sicer počasno, podjetniki pa zato pričakujejo pozitiven znak tudi v prvem trimesečju letos.

To je izšlo iz raziskave zveze Unioncamere, ki jo je izdelala družba Questlab iz Benetk na podlagi vzorca 1.500 podjetij. Izsledke študije je predstavil včeraj na sedežu transportne družbe Auta Marocchi deželni predsednik Unioncamere, sicer predsednik pordenonske Trgovinske zbornice Giovanni Pavan. Ta je poudaril, da se je v letu 2015 prvič utrdil pozitiven znak za gospodarstvo, čeprav so seveda odstotki še daleč od tistih, na katere smo bili navajeni pred krizo. Če se bo torej nadaljevala, bo to zelo počasen postopek, ki bo trajal vsaj deset let.

Raziskava je pokazala, da je bila v obrtnem sektorju 3,8-odstotna rast (že 8. trimesečje zapored), pozitivni znaki so bili tudi v zaposlovanju (+0,7 odstotka tudi v 4. trimesečju). V trgovskem sektorju so v zadnjih 4 trimesečjih vselej zabeležili pozitiven znak v prodaji (+2,2 odstotka), rahlo se je povečalo tudi število zaposlenih (+0,1 odstotek). Stroški so se povečali za 2 odstotka, prodajne cene pa so ostale v glavnem nespremenjene. Prihodnost ostaja neznanica, večina vprašanih podjetnikov (42 odstotkov) pa je mnenja, da bo prvo trimesečje letos stabilno. Hotelirske dejavnosti so zabeležile 1,8-odstotno rast, zaposlovanje 1,5-odstotno rast. Napovedi so zaenkrat negativne, a to je odvisno od nenaklonjene sezone. V gradbeništvu se je v 4. trimesečju potrdil pozitiven trend iz 3. trimesečja tako glede naročil (+0,9 odstotka) kot proizvodnje (+2,3 odstotka). Promet je bil ponovno pozitiven (+0,9 odstotka), medtem ko je bilo zaposlovanje še negativno (-2,4 odstotka). Večina podjetnikov (54%) je bilo vsekakor mnenja, da bodo v prvem trimesečju letos zabeležili upad. Zelo dobro se je ne nazadnje odrezalo vinogradništvo, kjer se je poleg prometa (+4,4%, izvoz +5,6%) povečalo tudi število zaposlenih (+3,6%). (ag)

Tovorno postajališče pri Fernetičih

FOTODAMJ@N



ŽAVLJE - Predsednik Auta Marocchi

Zabai: Meje z Italijo morajo ostati odprte

Vesti o morebitnem zaprtju meja na schengenskem območju vznemirjajo prevoznike, kajti to bi bil dodaten hud udarec za panogo, ki že tako kljubuje številnim problemom. Zaskrbljenost zaradi morebitnega zaprtja italijanskih meja pa ne sme zadevati samo transportnega sektorja, temveč se morajo s tem ukvarjati vsi člani Confindustrie, ker Italija, ki meji s štirimi državami, ne sme ostati ukleščena.

To je poudaril predsednik upravnega sveta družbe Auta Marocchi Oscar Zabai včeraj ob robu predstavitve raziskave zveze Unioncamere. Družba Auta Marocchi je ena glavnih italijanskih transportnih družb ter krije severno Italijo in srednjevzhodno Evropo.

To obdobje zaznamuje izrazita čustvenost, je ocenil Zabai. Prevozniki so zaskrbljeni zaradi morebitnega zaprtja meja, poostritve nadzorovanja oz. povečanja števila kontrol, podaljšanja čakalnih dob in zmanjšanja števila



OSCAR ZABAI

prevozov za tovarnjake. Vsak postanek pomeni namreč zmanjšanje produktivnosti in torej števila ur vožnje. Posledica tega bi bilo povečanje tarif v tovarnem prometu, italijansko blago pa bi postalo manj konkurenčno. Problem torej ne zadeva le transportnega sektorja, temveč vso državno ekonomijo, je menil Zabai in izrazil upanje, da bo prišlo vsekakor do rešitev, ki bodo omogočile dovažanje blaga v doglednem času ne glede na kontrole. Blago ne sme mirovati, drugače bodo hude posledice za vse, je še povedal Zabai. (ag)

TRST - Deželni svet

D'Agostino o pristanišču v deželni komisiji

V prvi deželni komisiji je bila včeraj dopolnena avdicija izrednega komisarja Pristaniške oblasti Zena D'Agostina in generalnega tajnika Maria Sommarive. Avdicija je bila v okviru delovnega programa Evropske komisije, ki zbira gradivo za izdelavo zakonodaje in pravilnika glede pristaniških dejavnosti. Namen pobude je bilo zbirati informacije oziroma iztočnice za razvoj deželne pristaniškega sistema.

Sommariva je obnovil zakonodajo, ki urejuje pristaniške dejavnosti na evropski ravni in govoril o državnih zakonih, tarifah ter varnostnih in protipožarnih ukrepih, ki so jih sprejeli v tržaški lučki. D'Agostino je nato govoril o rasti prometa, o razvojnih perspektivah tržaškega pristanišča in o pomenu kakovosti storitev, ki jih namera Pristaniška oblast še izboljšati. Glede železniških dejavnosti in dejavnosti na kopnem je med drugim poudaril, da so se stroški zmanjšali za 35 odstotkov in čakalne dobe za 50 odstotkov. Železniška dejavnost se je zelo okrepila, saj se v pristanišču tedensko premika 106 vlakov, se pravi 100 več v primerjavi z istim obdobjem leta 2015, je med drugim povedal D'Agostino.

TRST - Volitve

Russo: Pravila za primarne se pišejo skupaj

»V lojalnem tekmovalstvu se pravila igre pišejo skupaj. To so mi zagotovili med drugim tudi v tajništvu moje stranke. Toda včeraj (v četrtek, op. ur.) zvečer so se del Demokratske stranke, ki podpira Cosolinija, občanska lista Trieste Cambia in stranka Svobode, ekologije in levice ter drugi dve stranki koalicije tajno sestali in samovoljno določili pravila za primarne volitve. To so storili brez mene ali druge osebe, ki bi me zastopala«. To je zapisal senator DS Francesco Russo včeraj popoldne na socialnem omrežju facebook in poleg tega obsodil dejstvo, da bodo morali udeleženci primarnih volitev tudi tokrat odšteti dva evra. Russo pa je bil zahteval, naj bo sodelovanje na primarnih volitvah brezplačno, kot se je to zgodilo v Miljah.

Na Russove besede sta se odzvala občinska odbornica Laura Famulari in pokrajinski tajnik DS Nerio Nesladek. Prva je poudarila, da so se četrtkov seje udeležili predstavniki vseh strank, ki sestavljajo levosredinsko koalicijo. Nesladek pa je poudaril, da je pravila izbrala koalicija, ne pa ožja skupina ljudi. To dokazujejo med drugim podpisi vseh predstavnikov koalicije, pravila pa so med drugim ista, ki so veljala na zadnjih primarnih volitvah.

Obnova električne napeljave v zgoniški občini

V zgoniški občini se bodo v prihodnjih dneh začela dela družbe Enel, po katerih naj bi se dobava električne energije kakovostno izboljšala. Tako zagotavlja Giulio Leoni, ki je pri Enelu odgovoren za distribucijo v Furlaniji-Juljski krajini. V prihodnjih dneh bodo delavci namestili nekaj sto metrov dolg kabl, s katerim bodo zamenjali staro linijo, v drugi fazi bodo obnovili tudi priključke na drogovi. V nekaj tednih pa bodo obnovili tudi transformatorsko postajo na Božjem polju, od katere so odvisne nizkonapetostne linije posameznih gospodinjstev. Postajo bodo po novem lahko upravljali neposredno iz operativnega centra v Vidmu.

Marca tečaj SDGZ o varnosti pri delu

SDGZ prireja v marcu izobraževalni tečaj za delavce o varnosti pri delu (specifična izobrazba, nizko tveganje). Tečaj bo potekal 7. in 9. marca od 14.30 do 18.30 na sedežu SDGZ v Ulici Cicerone 8 v Trstu. Prijavnice so dostopne na spletni strani www.sdgz.it. Prijave zbira tajništvo do 29. februarja, število mest je omejeno.

SV. ANA - 21-letni Tržačan v hišnem priporu

Doma skrival skoraj 400 gramov marihuane

Policisti so pred dnevi zalotili 21-letnega Tržačana, ki je imel doma skoraj štiristo gramov marihuane. Lisice so nataknili italijanskemu državljanu M.C., za katerega je preiskovalni sodnik zatem odredil hišni pripor.

Policijska izvidnica je v okviru nadzornih dejavnosti v mestu ustavila mladeniča na Trgu delle Puglie pri Sveti Ani. M.C. se je policistov otepal, skušal se jim je izogniti tako, da je počepnil in se skril med parkirane avtomobile. Toda policista sta ga vseeno zagledala in osebno preiskala. Med ogledom predmetov, ki jih je imel mladi mož na sebi, sta policista našla tudi papirnati ovoj z le nekaj grami marihuane, ki bi lahko bila zgolj za osebno rabo.

Policista pa se s skromnim odkritjem nista zadovoljila. Prek kvesture sta vzpostavila stik z državnim tožilstvom in dežurni tožilec je odredil hišno preiskavo. Policista sta šla še do



mladeničevega stanovanja in ga podrobno preiskala: našla sta 380 gramov marihuane in nekaj ovojčev z drobci hašiša (nekaj gramov), pa še precizno tehtnico in več celofanskih vrečk za pripravljanje posameznih odmerkov. Po vsej verjetnosti gre torej za mladega razpečevalca. Prav zaradi velike količine zasežene droge in najdenih pripomočkov je osumljenec zdaj v hišnem priporu.

ŠKEDENJ - Prestopnik

Zapustil hišni pripor in vlomil v mesnico

41-letnega Tržačana prijeli karabinjerji

41-letni Tržačan, italijanski državljan D.F., je bil zaradi večkratnih tatvin in nasilnih kaznivih dejanj v hišnem priporu v svojem bivališču v Škedenju. V noči na petek pa je brez dovoljenja zapustil stanovanje in se iz Škedenja odpravil v mesto. Moški se je odpravil v mesnico in vanjo vlomil, zatem pa so ga prijeli karabinjerji: iz hišnega pripora se je naposled moral preseliti v zapor.

D.F. je vlomil v mesnico blizu Senenega trga: razbil je stekleno izložbo in vstopil. V mesnici se je lotil nabiranja mesa – v rokah ga je imel že za več kilogramov. Nato je stopil k blagajni, kjer je hotel ukrasti še denar. Tat pa je med vlamljanjem v mesnico povzročil veliko hrupa, jasno so ga slišali skorajda vsi krajani v bližnjih poslopih. Marsikdo je poklical na telefonsko številko 112 in operativno komunikacijski center je pri priči usmeril na kraj dogodka več patrulj karabinjerjev. Le-ti so bili že v bližini, tako da so se pred mesnico pojavili zelo hitro. Storilca so zalotili med delom, tako rekoč z mesom v rokah. Ukradeno so pozneje vrnilni mesarju, storilca pa so odvedli v tržaški zapor.

TRST - AcegasApsAmga

Potrošniki naj bodo pozorni na goljufe

Družbi AcegasApsAmga in EstEnergy vse občane in občanke opozarjata, da sta v zadnjih dneh prejeli veliko opozoril svojih strank o goljufih, ki se po telefonu izdajajo za predstavnike lažne nadzorne službe. V telefonskem pogovoru naj bi lažni izluženci govorili, da so zadolženi za popravek napačno izdanih položnic. Namen goljufi je sklenitev nove pogodbe s popolnoma drugo energetske družbo. Stranke omenjenih družb so tudi povedale, da so telefonski goljufi seznanjeni z nekaterimi osebnimi podatki (naslov in telefonska številka), v nadaljevanju telefonskega pogovora pa naj bi pod pretvezo, da nimajo točnih in ažurnih podatkov, zahtevali tajne podatke položnic (gre predvsem za kodi POD in PDR).

AcegasApsAmga in EstEnergy zagotavljata, da za vsem tem ne stojijo njihovi uslužbenci. Odgovorni v družbi zato vse stranke vabijo, naj ne nasedajo telefonskim goljufijam in jih pozivajo, naj v nobenem primeru ne posredujejo osebnih podatkov ali podatkov pogodb. Strankam v dvomih pa priporočajo, naj pokličejo brezplačno številko družbe AcegasApsAmga 800237313 ali družbe EstEnergy 800046200. Priporočljivo pa je tudi telefonski klic silam javnega reda, ki bodo znale svetovati, kako prijaviti poskuse goljufij in kako se pred njimi ubraniti.



TRST - Dopoldne v Tržaškem knjižnem središču

Petkova izvidnica Vala 202 spoznavala tržaške Slovence

Novinarji Radia Slovenija so včeraj oddajali v živo iz Trsta

Kako doživljajo tržaški Slovenci različnih generacij svoje rojstno mesto? S kakšnimi problemi se kot skupnost soočajo petnajst let po odobritvi tako imenovanega zaščitnega zakona? A tudi, kakšne skrivnosti se skrivajo v skodelici tržaške kave? Na ta in podobna vprašanja so iskali odgovore novinarji Vala 202, priljubljene drugega programa Radia Slovenija, ki so včeraj v živo oddajali iz Trsta. Gašper Andrinek in Luka Hvalc, voditelja radijske oddaje Petkova izvidnica, sta se namreč odločila, da tokratno oddajo posvetita Trstu. K sodelovanju sta povabila kolegice Mirjam Muženič iz koprškega uredništva, ki kot poročevalka redno sledi dogajanju v našem prostoru; skupaj so izoblikovali bogato oddajo, v kateri so nastopili res številni tržaški Slovenci.

Tržaško knjižno središče na Trgu Oberdan se je med 10. uro in 12.30 spremenilo v radijski studio, v katerem je tekla beseda o zelo različnih temah. Svoje spomine na sprejemanje zaščitnega zakona je na primer obudil novinar in bivši senator Stojan Spetič ter postregel z marsikatero anekdoto (zaradi stresa je takrat celo dobil žolčne kamne). O še neuresničenih določilih je govorila predsednica paritetnega odbora Ksenija Dobrila, o tem, kako živijo mlajše generacije pa dijak in glasbenik Rok Dolenc, novinar Peter Verč, filozof Jernej Šček in raziskovalka Zaira Vidau, ki je predstavila projekt Spoznajmo se, v sklopu katerega italijanski in slovenski dijaki odkrivajo zgodovino in življenje obeh skupnosti. Odnosi so danes veliko boljši, skupnosti sta se zblížali, veliko pa je treba še storiti, so poudarili.

Med gosti oddaje sta bila tudi ravnatelj Slorija oziroma Glasbene matice Devan Jagodic in Bogdan Kralj, duša Kraškega pusta Igor Malalan, trgovec s kavo Fabrizio Polojaz, knjigarnarica Ilde Košuta, upravitelj Tržaškega knjižnega središča Ivo Corva in še kdo.

Oddaji Petkova izvidnica je mogoče prisluhniti na naši spletni strani www.primorski.eu in na spletni strani Vala 202.



Med gosti oddaje sta bila tudi Zaira Vidau in Rok Dolenc

VAL 202

TRST - Odprtje sodnega leta deželnega upravnega sodišča

Reševanje zaostankov precej upočasnjujejo pritožbe javnih uprav



Sodni zbor Deželnega upravnega sodišča (v sredini predsednik Umberto Zuballi)

FOTO DAMJ@N

Deželno upravno sodišče je v preteklih mesecih precej pospešeno nadoknadilo sodne zaostanke, to delo pa

sedaj upočasnjujejo pritožbe v zvezi z reformo lokalnih uprav. To je na večrajšnjem odprtju sodnega leta izpostavi-

vil predsednik Umberto Zuballi, ki je sicer zadovoljen z opravljenim delom v preteklem letu. In to kljub velikim kadrovskim težavam, ki že precej let bremenijo delo sodišča. Slavnosti sta se med drugim udeležila predsednica Dežele Debora Serracchiani in župan Trsta Roberto Cosolini.

Na sodišču trenutno »leži« 682 neobravnavanih pritožb, kar ni majhno število, je pa kolikor toliko sprejemljivo, če pomislimo na kronično kadrovske stisko. Zuballi računa, da se bodo sodni zaostanki ustalili na številki 500. Kot rečeno, je predsednik izpostavil pritožbe v zvezi z reformo krajevnih uprav, ki so za sodišče zelo zahtevne. Največ pritožb se nanaša na gradbeništvo in urbanistiko, na upravne sodnike se še vedno pogosto obračajo tuji državljani v zvezi z azilom, predvsem pa z dovoljenji za bivanje pri nas. V letu 2015 je sodni zbor objavil 521 razzsodb, pritožb na državni svet pa je bilo 107.

Predsednica FJK je zelo pohvalila dejavnost upravnega sodišča in njegove uspehe »v boju« proti sodnim zaostankom. Deželna uprava se bo sedah predsednice Serracchianijeve pri rimski vladi angažirala za kadrovske okrepitve sodišča. To je splošen italijanski problem, saj se vsa deželna upravna sodišča soočajo s podobnimi težavami in problemi.

TRST - Sprehod Večkulturni Trst in Slovenci

Mesec, ki ga Slovenci v Italiji tradicionalno posvečamo slovenski kulturi, se počasi izteka, z njim pa tudi niz dogodkov Kulturna ponovno v središču, ki ga prireja Slovenski klub in Skupina-Gruppo 85. Jutri dopoldne bo na sporedu še zadnji voden ogled *Večkulturni Trst, po sledeh slovenske prisotnosti v mestu*, ki ga bo v italijanskem jeziku vodila turistična vodička Patrizia Vascotto.

Na zgodovinsko-umetniško-literarni trasi bo mogoče poglobljeno spoznati nekatere kraje, v katerih se prepozna slovenska narodnostna skupnost v Trstu, ter mestne kotičke, ki so nosilci zgodovinskega spomina tudi ostalih mestnih skupnosti.

Zbirališče bo ob 10.30 na Trgu svobode (Piazza Libertà) ob spomeniku cesarice Sissi, pot pa se bo vila mimo frančiškanske četrtri, Ulice Commerciale, nove slovenske knjigarne TKS na Trgu Oberdan, sodišča, Ulic Coroneo in Svetega Frančiška. Sprehod bo trajal približno dve uri.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 20. februarja 2016

LEON

Sonce vzide ob 6.59 in zatone ob 17.38
- Dolžina dneva 10.39 - Luna vzide ob 15.33 in zatone ob 6.02.

Jutri, NEDELJA, 21. februarja 2016

IRENA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 11 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, veter 8 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 10 stopinj C.

Šolske vesti

DIZ J. STEFANA sporoča mehanografski kodi za vpis v prve razrede: TSTF003016 za smeri: Elektronika in elektrotehnika, Kemija, materiali in biotehnologija in Mehanika, mehatronika in energija ter TSRI003019 za poklicni tečaj grafike - Grid.

RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča vsem, ki se mislijo vpisati na našo šolo, da je št. mehanografske kode TSPM02000T in da je tajništvo na razpolago vsak dan za pomoč pri vpisu preko spleta. Vpisovanje se zaključuje 22. februarja.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da 22. februarja zapade rok za vpis na šole vseh vrst in stopenj. Razen za otroške vrtce poteka letos vpis preko spletne strani ministrstva za šolstvo (istruzione.it)

VEČSTOPENJSKA ŠOLA Nabrežina sporoča, da bo potekalo vpisovanje v otroške vrtce, osnovne šole in državno srednjo šolo I. Grudna do vključno 22. februarja. Vpisovanje v otroške vrtce se bo odvijalo na ravnateljstvu od ponedeljka do petka, od 8. do 10. ure in od 12. do 14. ure. Vpisi za osnovne šole in za srednjo šolo I. Grudna bodo letos prvič on-line. Dodatna navodila na www.vesnabrezina.it.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA Nabrežina sporoča, da bo psihologinja dr. Jadranka Blasina na razpolago staršem, učnemu in neučnemu osebju za nasvete in pristope k rešitvi mladinskih in šolskih težav v zvezi s problematiko bulizma in splošnih težav doraščajoče mladine. Koledar na www.vesnabrezina.it. Info na tel. 040-200136 (ravnateljstvo v Nabrežini).

OBČINA DOLINA sporoča, da potekajo za š.l. 2016/17 vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini - slovenska in italijanska sekcija (Dolina št. 200) in v otroške jasli Colibri (Trst, Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v Občini Dolina), do ponedeljka, 29. februarja. Info in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

POŠOLSKI POUK za otroke osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel: sporočamo, da so se začeli vpisi za š.l. 2016/17. Info in vpisi v tajništvu Dijaškega doma, Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8.00 do 16.00. Tel. št. 040-573141, urad@di-jaski.it ali www.dijaski.it.

Izleti

KRU.T vabi na velikonočni izlet v Parma - mesto kulture in enogastronomске tradicije in njeno okolico, posejano s starodavnimi utrdbami in čudovito ohranjenimi gradovi, od 26. do 28. marca. Program v Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. št. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, prijave do 26. februarja.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV v Trstu, v sodelovanju s Kru.tom, vabi v soboto, 12. marca, na izlet »V pričakovanju pomladi« z obiskom taborišča v Viscu in ogledom Sejma cvetja in vrtnarstva v Pordeonu. Vpisovanje in info na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8 (II. nad.), tel. št. 040-360072.

Mazaška akcija na Krmenki



Kaže, da so za podlo dejanje neznanci izkoristili nočne ure

FOTODAMJ@N

V noči na petek so bili mazači spet na pohodu. Tokrat so obiskali Krmenko, kjer so z rdečim sprejem popackali zunanji zid podjetja Chiurlo na glavni cesti za Boljunec. Pri avtobusni postaji so neznanci poskrbeli za napisa W IL DUCE in ZERS (če smo pravilno razbrali), ob tem pa narisali še keltski križ, se pravi neofašistični simbol.

Številni, ki so se peljali tam mimo, so o dogodku obvestili dolinske karabinerje, ki so mazaško akcijo popisali in fotografirali. Obenem so o mazaški akciji opozorili upravitelje dolinske občine (slednji so zanj izvedeli že veliko prej), ki so jim potrdili, da bodo neprimerne napise počistili tekom dneva ali najkasneje danes dopoldne. (sas)



ŽELEZNIŠKA POSTAJA V TRSTU

VOZNI RED VLAKOV VELJAVEN OD 13. DECEMBRA 2015 DO 11. JUNIJA 2016

ODHODI			Proga TRST-BENETKE			PRIHODI		
URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
5.15	(RV)	Tržič (5.38), Portogruaro (6.23), Mestre (7.08), Benetke (7.20)	6.16	(BUS)	Červinjan (5.20), Tržič (5.41) ⁽¹⁾	5.15	(RV)	Tržič (6.32), Portogruaro (7.23), Mestre (8.08), Benetke (8.20)
6.10	(RV)	Tržič (6.32), Portogruaro (7.23), Mestre (8.08), Benetke (8.20)	6.42	(R)	Portogruaro (5.29), Tržič (6.15) ⁽¹⁾	6.16	(FB)	Mestre (7.40) nadaljuje do Milana (Obvezna rezervacija)
6.16	(FB)	Mestre (7.40) nadaljuje do Milana (Obvezna rezervacija)	7.20	(R)	Portogruaro (6.07), Tržič (6.53) ⁽¹⁾	6.22	(R)	Tržič (6.45), Červinjan (6.56), nadaljuje za Palmanovo (7.07), Videm (7.21), Carnia (8.13) ⁽¹⁾
6.22	(R)	Tržič (6.45), Červinjan (6.56), nadaljuje za Palmanovo (7.07), Videm (7.21), Carnia (8.13) ⁽¹⁾	7.34	(R)	Červinjan (7.00) Tržič (7.11) iz Carnie (5.40), Videm (6.35), v Palmanovo (6.49) ⁽¹⁾	6.38	(FB)	Tržič (7.01), Portogruaro (7.31), Mestre (8.14) nadaljuje do Turina (Obvezna rezervacija)
6.38	(FB)	Tržič (7.01), Portogruaro (7.31), Mestre (8.14) nadaljuje do Turina (Obvezna rezervacija)	7.46	(IC)	Mestre (5.50), Portogruaro (6.35), Tržič (7.23) (Obvezna rezervacija)	6.52	(FA)	Mestre (8.24) nadaljuje do Rima (Obvezna rezervacija)
6.52	(FA)	Mestre (8.24) nadaljuje do Rima (Obvezna rezervacija)	8.18	(R)	Portogruaro (7.05), Tržič (7.51) ⁽¹⁾⁽³⁾	7.15	(RV)	Tržič (7.38), Portogruaro (8.23) Mestre (9.08), Benetke (9.20)
7.15	(RV)	Tržič (7.38), Portogruaro (8.23) Mestre (9.08), Benetke (9.20)	8.38	(R)	Červinjan (8.04), Tržič (8.15), iz Trbiža (6.10) preko Vidma (7.39) in Palmanove (7.53) ⁽¹⁾⁽³⁾	7.21	(IC)	Tržič (7.44), Portogruaro (8.30), Mestre (9.12), nadaljuje v Rim (Obvezna rezervacija)
7.21	(IC)	Tržič (7.44), Portogruaro (8.30), Mestre (9.12), nadaljuje v Rim (Obvezna rezervacija)	8.46	(RV)	Benetke (6.41), Mestre (6.53), Portogruaro (7.37), Tržič (8.23)	7.52	(RV)	Tržič (8.15), Červinjan (8.26), nad. za Palmanovo (8.37), Videm (8.51) ⁽¹⁾⁽³⁾
7.52	(RV)	Tržič (8.15), Červinjan (8.26), nad. za Palmanovo (8.37), Videm (8.51) ⁽¹⁾⁽³⁾	9.08	(R)	Červinjan (8.34), Tržič (8.45), iz Carnie (7.22) preko Vidma (8.09) in Palmanove (8.23) ⁽¹⁾⁽³⁾ (Vozi do 12.2.)	8.15	(RV)	Tržič (8.38), Portogruaro (9.23), Mestre (10.08), Benetke (10.20)
8.15	(RV)	Tržič (8.38), Portogruaro (9.23), Mestre (10.08), Benetke (10.20)	9.46	(RV)	Benetke (7.41), Mestre (7.53), Portogruaro (8.37), Tržič (9.23)	9.15	(RV)	Tržič (9.38), Portogruaro (10.23), Mestre (11.08), Benetke (11.20)
9.15	(RV)	Tržič (9.38), Portogruaro (10.23), Mestre (11.08), Benetke (11.20)	11.46	(RV)	Benetke (9.41), Mestre (9.53), Portogruaro (10.37), Tržič (11.23)	9.38	(FB)	Tržič (10.01), Portogruaro (10.31), Mestre (11.14), nadaljuje do Turina (Obvezna rezervacija)
9.38	(FB)	Tržič (10.01), Portogruaro (10.31), Mestre (11.14), nadaljuje do Turina (Obvezna rezervacija)	12.08	(FB)	Iz Turina v Mestre (10.20), Portogruaro (11.04), Tržič (11.45) (Obvezna rezervacija) ⁽¹⁾⁽³⁾	12.15	(RV)	Tržič (12.38), Portogruaro (13.23), Mestre (14.08), Benetke (14.24)
12.15	(RV)	Tržič (12.38), Portogruaro (13.23), Mestre (14.08), Benetke (14.24)	12.46	(RV)	Benetke (10.41), Mestre (10.53), Portogruaro (11.37), Tržič (12.23)	12.22	(R)	Tržič (12.45), Červinjan (12.56), nadaljuje za Palmanovo (13.07), Videm (13.21), Trbiž (14.50) ⁽¹⁾
12.22	(R)	Tržič (12.45), Červinjan (12.56), nadaljuje za Palmanovo (13.07), Videm (13.21), Trbiž (14.50) ⁽¹⁾	13.38	(RV)	Červinjan (13.04) Tržič (13.15) iz Vidma (12.39) preko Palmanove (12.53) ⁽¹⁾	13.02	(IC)	Tržič (13.25), Portogruaro (13.59), Mestre (14.52). Nadaljuje do Rima (Obvezna rezervacija)
13.02	(IC)	Tržič (13.25), Portogruaro (13.59), Mestre (14.52). Nadaljuje do Rima (Obvezna rezervacija)	14.22	(FB)	Iz Turina za Mestre (12.47), Portogruaro (13.21) Tržič (13.59) (Obvezna rezervacija) ⁽²⁾⁽⁴⁾	13.15	(RV)	Tržič (13.38), Portogruaro (14.23), Mestre (15.08), Benetke (15.20)
13.15	(RV)	Tržič (13.38), Portogruaro (14.23), Mestre (15.08), Benetke (15.20)	14.38	(RV)	Červinjan (14.04) Tržič (14.15) iz Vidma (13.39) preko Palmanove (13.53) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾	13.22	(R)	Trži (13.45), Červinjan (13.56), nadaljuje za Palmanovo (14.07), Videm (14.21), Carnia (15.13) ⁽¹⁾⁽³⁾
13.22	(R)	Trži (13.45), Červinjan (13.56), nadaljuje za Palmanovo (14.07), Videm (14.21), Carnia (15.13) ⁽¹⁾⁽³⁾	14.46	(RV)	Benetke (12.41), Mestre (12.53), Portogruaro (13.37), Tržič (14.23)	13.48	(R)	Tržič (14.15), Červinjan (14.26), nadaljuje za Palmanovo (14.37), Videm (14.51) ⁽¹⁾⁽³⁾
13.48	(R)	Tržič (14.15), Červinjan (14.26), nadaljuje za Palmanovo (14.37), Videm (14.51) ⁽¹⁾⁽³⁾	15.08	(R)	Červinjan (14.34), Tržič (14.45), iz Carnie (13.22) preko Vidma (14.02), Palma-nova (14.23) ⁽¹⁾	14.15	(RV)	Tržič (14.38), Portogruaro (15.23), Mestre (16.08), Benetke (16.20)
14.15	(RV)	Tržič (14.38), Portogruaro (15.23), Mestre (16.08), Benetke (16.20)	15.46	(RV)	Benetke (13.41), Mestre (13.53), Portogruaro (14.37), Tržič (15.23)	15.15	(RV)	Tržič (15.38), Portogruaro (16.23), Mestre (17.08), Benetke (17.20)
15.15	(RV)	Tržič (15.38), Portogruaro (16.23), Mestre (17.08), Benetke (17.20)	16.08	(RV)	Červinjan (15.34), Tržič (15.45), iz Carnie (14.32) preko Vidma (15.09), Palma-nova (15.23) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾	15.52	(R)	Tržič (16.15), Červinjan (16.26), nad. za Palmanovo (16.37), Videm (16.51) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾
15.52	(R)	Tržič (16.15), Červinjan (16.26), nad. za Palmanovo (16.37), Videm (16.51) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾	16.46	(RV)	Benetke (14.41), Mestre (14.53), Portogruaro (15.37), Tržič (16.23)	16.15	(RV)	Tržič (16.38), Portogruaro (17.23), Mestre (18.08), Benetke (18.20)
16.15	(RV)	Tržič (16.38), Portogruaro (17.23), Mestre (18.08), Benetke (18.20)	17.46	(RV)	Benetke (15.41), Mestre (15.53), Portogruaro (16.37), Tržič (17.23)	16.52	(R)	Tržič (17.15), Červinjan (17.26), nadaljuje za Palmanovo (17.37), Videm (17.51), Trbiž (19.15) ⁽¹⁾⁽³⁾
16.52	(R)	Tržič (17.15), Červinjan (17.26), nadaljuje za Palmanovo (17.37), Videm (17.51), Trbiž (19.15) ⁽¹⁾⁽³⁾	18.08	(RV)	Červinjan (17.34), Tržič (17.45), iz Trbiža (15.55), Videm (17.09), preko Palma-nove (17.23) ⁽¹⁾⁽³⁾	17.02	(FB)	Tržič (17.25), Portogruaro (17.59), Mestre (18.42), nadaljuje do Milana (Obvezna rezervacija)
17.02	(FB)	Tržič (17.25), Portogruaro (17.59), Mestre (18.42), nadaljuje do Milana (Obvezna rezervacija)	18.39	(IC)	Iz Rima v Mestre (16.46), Portogruaro (17.30), Tržič (18.16) (Obvezna rezervacija)	17.15	(RV)	Tržič (17.38), Portogruaro (18.23), Mestre (19.08), Benetke (19.20)
17.15	(RV)	Tržič (17.38), Portogruaro (18.23), Mestre (19.08), Benetke (19.20)	18.46	(RV)	Benetke (16.41), Mestre (16.53), Portogruaro (17.37), Tržič (18.23)	17.22	(R)	Tržič (17.45), Červinjan (17.56), nadaljuje za Palmanovo (18.07), Videm (18.21), Carnia (19.13) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾
17.22	(R)	Tržič (17.45), Červinjan (17.56), nadaljuje za Palmanovo (18.07), Videm (18.21), Carnia (19.13) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾	19.08	(R)	Červinjan (18.34), Tržič (18.45), iz Carnie (17.22), Videm (18.02), preko Palma-nove (18.23) ⁽¹⁾⁽³⁾	17.52	(R)	Tržič (18.15), Červinjan (18.26), Palmanova (18.37), Videm (18.51), Trbiž (20.15) ⁽¹⁾⁽³⁾ (vozi do 12.2.)
17.52	(R)	Tržič (18.15), Červinjan (18.26), Palmanova (18.37), Videm (18.51), Trbiž (20.15) ⁽¹⁾⁽³⁾ (vozi do 12.2.)	19.46	(RV)	Benetke (17.41), Mestre (17.53), Portogruaro (18.37), Tržič (19.23)	17.52	(R)	Tržič (18.15), Červinjan (18.26), nad. za Palmanovo (18.37), Videm (18.51), Trbiž (20.15), Carnia (19.38) ⁽¹⁾⁽³⁾ (vozi od 15.2. do 10.6.)
17.52	(R)	Tržič (18.15), Červinjan (18.26), nad. za Palmanovo (18.37), Videm (18.51), Trbiž (20.15), Carnia (19.38) ⁽¹⁾⁽³⁾ (vozi od 15.2. do 10.6.)	20.08	(RV)	Červinjan (19.34), Tržič (19.45), iz Carnie (18.32), Videm (19.09), preko Palma-nove (19.23) ⁽¹⁾⁽³⁾	18.15	(RV)	Tržič (18.38), Portogruaro (19.23), Mestre (20.08), Benetke (20.20)
18.15	(RV)	Tržič (18.38), Portogruaro (19.23), Mestre (20.08), Benetke (20.20)	20.46	(RV)	Benetke (18.41), Mestre (18.53), Portogruaro (19.37), Tržič (20.23)	18.52	(R)	Tržič (19.15), Červinjan (19.26), nadaljuje za Palmanovo (19.37), Videm (19.51), Carnia (20.38) ⁽¹⁾⁽³⁾
18.52	(R)	Tržič (19.15), Červinjan (19.26), nadaljuje za Palmanovo (19.37), Videm (19.51), Carnia (20.38) ⁽¹⁾⁽³⁾	21.08	(R)	Červinjan (20.34), Tržič (20.45), iz Carnie (19.22), Videm (20.09), preko Palma-nove (20.23) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾	19.15	(RV)	Tržič (19.38), Portogruaro (20.23), Mestre (21.08), Benetke (21.20)
19.15	(RV)	Tržič (19.38), Portogruaro (20.23), Mestre (21.08), Benetke (21.20)	21.22	(FB)	Iz Turina v Mestre (19.49), Portogruaro (20.29), Tržič (20.59) (Obvezna rezervacija)	20.15	(R)	Tržič (20.38), Portogruaro (21.24) ⁽¹⁾⁽³⁾
20.15	(R)	Tržič (20.38), Portogruaro (21.24) ⁽¹⁾⁽³⁾	21.46	(FA)	Iz Rima v Mestre (20.21) (Obvezna rezervacija)	20.40	(ICN)	Tržič (21.05), nad. za Gorico (21.30), Videm (21.56), iz Benetk v Rim (Obvezna rezervacija)
20.40	(ICN)	Tržič (21.05), nad. za Gorico (21.30), Videm (21.56), iz Benetk v Rim (Obvezna rezervacija)	21.51	(RV)	Benetke (19.41), Mestre (19.53), Portogruaro (20.37), Tržič (21.23)	21.15	(R)	Tržič (21.38), Portogruaro (22.24)
21.15	(R)	Tržič (21.38), Portogruaro (22.24)	22.22	(FB)	Iz Milana v Mestre (20.46), Portogruaro (21.29), Tržič (21.59) (Obvezna rezervacija)	22.06	(IC)	Tržič (22.28), Portogruaro (23.13), Mestre (00.05) (Obv. rezerv.)
22.06	(IC)	Tržič (22.28), Portogruaro (23.13), Mestre (00.05) (Obv. rezerv.)	23.19	(FB)	Iz Milana v Mestre (21.55) (Obvezna rezervacija)	22.15	(R)	Tržič (22.38), Portogruaro (23.24) ⁽¹⁾ (ne vozi 24.12 in 31.12)
22.15	(R)	Tržič (22.38), Portogruaro (23.24) ⁽¹⁾ (ne vozi 24.12 in 31.12)	23.37	(IC)	Iz Rima v Mestre (21.38), Portogruaro (22.34), Tržič (23.14) (Obvezna rezervacija)			
			0.46	(RV)	Benetke (22.41), Mestre (22.53), Portogruaro (23.37), Tržič (0.23)			

ODHODI			Proga TRST-VIDEM			PRIHODI		
URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
5.27	(R)	Tržič (5.57), Gorica (6.19), Videm (6.51) ⁽²⁾	6.33	(BUS)	Videm (4.24), Gorica (5.16), Tržič (5.51) ⁽¹⁾	5.27	(R)	Tržič (5.57), Gorica (6.19), Videm (6.51), nadaljuje za Benetke ⁽¹⁾
5.27	(R)	Tržič (5.57), Gorica (6.19), Videm (6.51), nadaljuje za Benetke ⁽¹⁾	7.29	(R)	Videm (6.09), Gorica (6.40), Tržič (7.04) ⁽¹⁾	5.57	(R)	Tržič (6.26), Gorica (6.49), Videm (7.21), nadaljuje za Benetke ⁽¹⁾
5.57	(R)	Tržič (6.26), Gorica (6.49), Videm (7.21), nadaljuje za Benetke ⁽¹⁾	7.34	(R)	Videm (6.35), Tržič (7.11), v Palmanovo (6.49) in Červinjan (7.00), iz Carnie (5.40) ⁽¹⁾	6.22	(R)	Tržič (6.45), Videm (7.21), preko Červinjana (6.56) in Palmanove (7.07), nadaljuje za Carnio (8.13) ⁽¹⁾
6.22	(R)	Tržič (6.45), Videm (7.21), preko Červinjana (6.56) in Palmanove (7.07), nadaljuje za Carnio (8.13) ⁽¹⁾	8.03	(RV)	Videm (6.55), Gorica (7.19), Tržič (7.40), iz Benetk ⁽¹⁾⁽³⁾	6.27	(R)	Tržič (6.56), Gorica (7.18), Videm (7.51), nadaljuje za Sacile ⁽¹⁾
6.27	(R)	Tržič (6.56), Gorica (7.18), Videm (7.51), nadaljuje za Sacile ⁽¹⁾	8.29	(R)	Videm (7.09), Gorica (7.40), Tržič (8.04)	6.57	(RV)	Tržič (7.20), Gorica (7.41), Videm (8.05), nadaljuje za Benetke
6.57	(RV)	Tržič (7.20), Gorica (7.41), Videm (8.05), nadaljuje za Benetke	8.38	(R)	Videm (7.39), Tržič (8.15) v Palmanovo (7.53) in Červinjan (8.04), iz Trbiža (6.10) ⁽¹⁾⁽³⁾	7.27	(R)	Tržič (7.56), Gorica (8.18), Videm (8.51) ⁽¹⁾
7.27	(R)	Tržič (7.56), Gorica (8.18), Videm (8.51) ⁽¹⁾	9.00	(R)	Videm (7.36), Gorica (8.07), Tržič (8.31), iz Benetk ⁽¹⁾⁽³⁾	7.27	(R)	Tržič (7.56), Gorica (8.18), Videm (8.51), nadaljuje za Benetke ⁽²⁾
7.27	(R)	Tržič (7.56), Gorica (8.18), Videm (8.51), nadaljuje za Benetke ⁽²⁾	9.00	(R)	Videm (7.36), Gorica (8.07), Tržič (8.31), iz Trbiža (6.10) ⁽⁴⁾ (ne vozi 26.12.)	7.52	(RV)	Tržič (8.15), Videm (8.51), preko Červinjana (8.26) in Palmanove (8.37) ⁽¹⁾⁽³⁾
7.52	(RV)	Tržič (8.15), Videm (8.51), preko Červinjana (8.26) in Palmanove (8.37) ⁽¹⁾⁽³⁾	9.08	(R)	Videm (8.09), Tržič (8.45), v Palmanovo (8.23) in Červinjan (8.34), iz Trbiža (6.45) ⁽¹⁾⁽³⁾ (vozi do 12.2.)	8.57	(RV)	Tržič (9.20), Gorica (9.42), Videm (10.05), nad. za Benetke
8.57	(RV)	Tržič (9.20), Gorica (9.42), Videm (10.05), nad. za Benetke	9.08	(R)	Videm (8.09), Tržič (8.45), v Palmanovo (8.23) in Červinjan (8.34), iz Carnie (7.22) ⁽¹⁾⁽³⁾ (vozi od 15.2. do 10.6.)	9.27	(R)	Tržič (9.56), Gorica (10.18), Videm (10.51), za Trbiž (12.05) ⁽²⁾
9.27	(R)	Tržič (9.56), Gorica (10.18), Videm (10.51), za Trbiž (12.05) ⁽²⁾	9.20	(ICN)	Videm (7.55), Gorica (8.28), Tržič (8.55), prihaja iz Rima (Obvezna rezervacija)	10.57	(RV)	Tržič (11.20), Gorica (11.41), Videm (12.05), nad. za Benetke
10.57	(RV)	Tržič (11.20), Gorica (11.41), Videm (12.05), nad. za Benetke	10.03	(RV)	Videm (8.55), Gorica (9.19), Tržič (9.40), iz Benetk ⁽¹⁾	11.27	(R)	Tržič (11.56), Gorica (12.18), Videm (12.51), nad. za Benetke ⁽¹⁾⁽³⁾
11.27	(R)	Tržič (11.56), Gorica (12.18), Videm (12.51), nad. za Benetke ⁽¹⁾⁽³⁾	10.33	(R)	Videm (9.09), Gorica (9.40), Tržič (10.04) ⁽²⁾	11.27	(R)	Tržič (11.56), Gorica (12.18), Videm (12.51), za Trbiž (14.05) ⁽²⁾ (vozi do 14.2., in 27.3., 28.3. ter 1.5.)
11.27	(R)	Tržič (11.56), Gorica (12.18), Videm (12.51), za Trbiž (14.05) ⁽²⁾ (vozi do 14.2., in 27.3., 28.3. ter 1.5.)	10.56	(R)	Videm (9.32), Gorica (10.03), Tržič (10.27), iz Benetk ⁽¹⁾	11.27	(R)	Tržič (11.56), Gorica (12.18), Videm (12.51), nad. za Benetke ⁽¹⁾⁽³⁾
11.27	(R)	Tržič (11.56), Gorica (12.18), Videm (12.51), nad. za Benetke ⁽¹⁾⁽³⁾	11.03	(RV)	Videm (9.55), Gorica (10.19), Tržič (10.40), iz Benetk ⁽²⁾	12.22	(R)	Tržič (12.45), Videm (13.21), preko Červinjana (12.56), Palmanove (13.07); nadaljuje za Trbiž (14.50) ⁽¹⁾
12.22	(R)	Tržič (12.45), Videm (13.21), preko Červinjana (12.56), Palmanove (13.07); nadaljuje za Trbiž (14.50) ⁽¹⁾	12.33	(R)	Videm (11.09), Gorica (11.40), Tržič (12.04) ⁽²⁾	12.27	(R)	Tržič (12.56), Gorica (13.18), Videm (13.51) ⁽¹⁾
12.27	(R)	Tržič (12.56), Gorica (13.18), Videm (13.51) ⁽¹⁾	13.03	(RV)	Videm (11.55), Gorica (12.19), Tržič (12.40), iz Benetk	12.57	(RV)	Tržič (13.20), Gorica (13.41), Videm (14.05), nad. za Benetke
12.57	(RV)	Tržič (13.20), Gorica (13.41), Videm (14.05), nad. za Benetke	13.38	(RV)	Videm (12.39), Tržič (13.15) v Palmanovo (12.53) in Červinjan (13.04) ⁽¹⁾	13.22	(R)	Tržič (13.45), Videm (14.21). Preko Červinjana (13.56) in Palmanove (14.07), za Carnio (15.13) ⁽¹⁾⁽³⁾
13.22	(R)	Tržič (13.45), Videm (14.21). Preko Červinjana (13.56) in Palmanove (14.07), za Carnio (15.13) ⁽¹⁾⁽³⁾	14.14	(RV)	Videm (12.50), Gorica (13.21), Tržič (13.45) ⁽¹⁾	13.27	(RV)	Tržič (13.56), Gorica (14.18), Videm (14.51), nad. za Benetke ⁽¹⁾⁽³⁾
13.27	(RV)	Tržič (13.56), Gorica (14.18), Videm (14.51), nad. za Benetke ⁽¹⁾⁽³⁾	14.33	(R)	Videm (13.09), Gorica (13.40), Tržič (14.04), iz Trbiža (11.55) ⁽²⁾ (vozi do 14.2. in 27.3., 28.3. ter 1.5.)	13.27	(R)	Tržič (13.56), Gorica (14.18), Videm (14.51), za Trbiž (16.05) ⁽⁴⁾ (vozi ob praznikih do 14.2., vozi tudi 27.3., 28.3. in 1.5.)
13.27	(R)	Tržič (13.56), Gorica (14.18), Videm (14.51), za Trbiž (16.05) ⁽⁴⁾ (vozi ob praznikih do 14.2., vozi tudi 27.3., 28.3. in 1.5.)	14.33	(R)	Videm (13.09), Gorica (13.40), Tržič (14.04), iz Carnie (12.32) ⁽²⁾ (vozi od 14.2. ne vozi 27.3., 28.3. in 1.5.)	13.27	(R)	Tržič (13.56), Gorica (14.18), Videm (14.51), nadaljuje za Carnio (15.28) ⁽²⁾ (vozi od 21.2., ne vozi 27.3., 28.3. in 1.5.)
13.27	(R)	Tržič (13.56), Gorica (14.18), Videm (14.51), nadaljuje za Carnio (15.28) ⁽²⁾ (vozi od 21.2., ne vozi 27.3., 28.3. in 1.5.)	14.38	(RV)	Videm (13.39), Tržič (14.15) v Palmanovo (13.53) in Červinjan (14.04) ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾	13.48	(R)	Tržič (14.15), Videm (14.51), preko Červinjana (14.26) in Palmanove (14.37) ⁽¹⁾⁽³⁾
13.48	(R)	Tržič (14.15), Videm (14.51), preko Červinjana (14.26) in Palmanove (14.37) ⁽¹⁾⁽³⁾	15.03	(RV)	Videm (13.55), Gorica (14.19), Tržič (14.40). Iz Benetk	14.27	(R)	Tržič (14.56), Gorica (15.18), Videm (15.51) ⁽¹⁾⁽³⁾
14.27	(R)	Tržič (14.56), Gorica (15.18), Videm (15.51) ⁽¹⁾⁽³⁾	15.08	(R)	Videm (14.02), Tržič (14.45) v Palmanovo (14.23) in Červinjan (14.34); iz Carnie (13.22) ⁽¹⁾	14.57	(RV)	Tržič (15.19), Gorica (15.41), Videm (16.05)

Slovensko prosvetno društvo Mačkolje
vabi na prireditev

Obzorja ustvarjanja

ob slikah in nagovoru Deziderija Švare, petju ŽvoS Jezero
in MePZ Mačkolje ter recitalu iz nove revije Mladika.
Danes, 20. februarja, ob 20h v dvorani Srenjske hiše

SKD TABOR

Prosvetni dom-Opčine

vabi na

PRAZNIK VČLANJEVANJA

**danes, 20. februarja,
ob 18. uri**

**Mopz Tabor –
dirigent David Žerjal**

**Plesna skupina –
mentor Karin Podgornik**

**ansambel To smo mi –
mentor Aljoša Saksida**
ansambel Nebojsega

**nagrada za najboljšo
slanico ali sladico**

**(dobrodošli kulinarčni
prispevki)**

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.30, 19.30,
21.30 »Zootropolis«.

ARISTON - 15.00 »Shaun - Vita da pe-
cora«; 17.00 »Remember«; 19.00,
21.00 »The end of the tour«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.45, 21.40
»1981: Indagine a New York«; 16.00,
20.00 »Mozes - Il pesce e la colomba«.

FELLINI - 15.50, 20.30 »L'ultima paro-
la«; 18.00 »Revenant - Redivivo«;
22.30 »Il sentiero della felicità«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.00, 18.50,
21.15 »Il caso Spotlight«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.15,
21.15 »The hateful eight«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 17.40,
19.20, 22.30 »Il sentiero della felicità«;
21.00 »Fuocoammare«.

KOPER - PLANET TUŠ - 14.00, 16.00,
17.00 »Alvin in veverički: Velika Al-
vintura«; 18.15, 20.30, 21.15, 22.40
»Deadpool«; 19.10, 21.00 »Dedek ui-
de z vajeti«; 17.30, 20.40 »Palme v sne-
gu«; 19.00 »Petdeset odenkov črne«;
18.30, 20.50 »Razgibano življenje sam-
skih«; 14.30, 16.20 »Robinson Cru-
soe«; 13.30, 15.30, 17.20 »Robinson
Cru-soe 3D«; 14.55, 18.00, 20.10, 22.15
»Zoolander 2«; 13.45, 15.45 »Čas za
sneg«; 14.45, 16.30 »Čas za sneg 3D«.

NAZIONALE - 15.00, 16.30, 18.45,
21.00, 22.00 »Deadpool«; 16.15, 18.10,
20.00, 22.10 »Perfetti sconosciuti«;
16.00, 20.00 »Single ma non troppo«;
17.50, 22.00 »Zoolander n. 2«; 16.00,
18.00, 20.00, 22.10 »The Danish Girl«;
16.45, 18.30, 20.20 »Onda su onda«.

SUPER - 15.20, 16.50 »Il viaggio di
Norm«; 18.30, 20.00, 21.45 »50 sba-
vature di nero«.

THE SPACE CINEMA - 15.30, 17.45,
20.00, 21.45 »Zootropolis«; 17.50,
22.10 »50 sbavature di nero«; 15.20,
17.35, 19.50, 22.05 »Deadpool«; 16.30,
19.05, 21.40 »Il caso Spotlight«; 15.40
»Il viaggio di Norm«; 15.30, 17.35,
19.40, 22.15 »Perfetti sconosciuti«;
15.30, 19.50 »Single ma non troppo«;
15.00, 18.15, 21.30 »The hateful eight«;
17.40, 19.50, 22.00 »Zoolander n. 2«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.45,
18.00, 20.10, 22.15 »Deadpool«; Dvo-
rana 2: 15.00, 17.00, 19.30 »Zootro-
polis«; 21.30 »The hateful eight«;
Dvorana 3: 16.00 »Zootropolis«;
17.50, 20.20, 22.15 »Perfetti scono-
sciuti«; Dvorana 4: 15.00 »Single ma
non troppo«; 16.45, 20.30 »Onda su
onda«; 18.40 »Zoolander n. 2«; 22.20
»Zootropolis«; Dvorana 5: 15.30 »Per-
fetti sconosciuti«; 17.30, 19.50, 22.10
»The Danish Girl«.



Obvestila

SEKCIJA VZPI ANPI ZGONIK prireja
sekcijski kongres danes, 20. februar-
ja, ob 17.00 na sedežu KD Rdeča zvez-
da, Salež št. 66. Vljudno vabljeni čla-
ni in prijatelji. Info: 348-3968222
(Miloš.)

SEKCIJA VZPI-ANPI Trebče vabi čla-
ne, da se udeležijo 13. kongresa, ki bo
danes, 20. februarja, ob 14. uri v Ljud-
skem domu v Trebčah.

SKD TABOR - Prosvetni dom - Opči-
ne vabi na Praznik včlanjevanja danes,
20. februarja, ob 18. uri. Na sporedu
mala in velika presenečenja.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo od-
hod avtobusa za nastop v Gradišču pri
Prvačini danes, 20. februarja, ob 12.15
s Padrič (postanki v Trebčah, na Op-
činah in v Sežani). V torek, 23. fe-
bruarja, ob 20.45 na sedežu na Pa-
dričah redna pevska vaja.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v ne-
deljo, 21. februarja, ob priliki smu-
čarskih tečajev, na razpolago avtobu-
sni prevoz za člane društva v Forni di
Sopra. Odhod avtobusa ob 6.30 iz par-
kirišča na krožišču na Opčinah. Pro-
simo za točnost. Info in prijave na tel.
št.: 340-5814566 (Valentina).

RAJONSKI SVET se bo sestel v svojem
sedežu na Doberdobski ulici 20/3, v
torek, 23. februarja, ob 20.00.

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENO-
VE** vabi člane v torek, 23. februarja, ob
18. uri na pokrajinski aktiv na temo
»Občinske volitve v Trstu«, na po-
krajinskem sedežu SKP v Ul. Tara-
bocchia 3.

**RAVNATELJSTVA VEČSTOPENJSKIH
ŠOL** na Tržaškem, Humanistični licej
A.M. Slomška in Zavod za varstvo
kulturne dediščine Slovenije sklicujejo
javno srečanje za organizacijo prire-
ditev na temo »Dediščina okoli nas«
v okviru Dnevoev evropske kulturne
dediščine 2016. Prikaz načrtovanja
aktivnosti bo imela glavna koordina-
torka Nataša Gorenc (ZVKDS) s so-
delavci. Srečanje bo v prostorih Hu-
manističnega liceja A.M. Slomška v
Ul. Caravaggio 4 v Trstu v sredo, 24.
februarja, ob 16. uri.

SEKCIJA VZPI-ANPI Dolina - Mačkolje
- Prebeneg vabi svoje člane, da se ude-
ležijo sekcijskega kongresa, ki bo v sre-
do, 24. februarja, v društveni dvorani
Valentin Vodnik v Dolini ob 18.30 v
prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju.
VZPI - SEKCIJA DEVIN NABREŽINA
vabi člane na kongres v sredo, 24. fe-
bruarja, ob 17. uri v Grudnovu (Kam-
narsko) hišo v Nabrežini.

RAJONSKI SVET prireja javno srečanje
o nasilju proti starejšim osebam v četr-
tek, 25. februarja, ob 17.30 v žup-
nijski hiši pri športnih igriščih nase-
lja San Nazario. Predavali bodo orož-
niki Postaje karabinerjev na Proseku.
SEKCIJA VZPI-ANPI BOLJUNEK vabi
člane, prijatelje in sodelavce na kongres,
ki bo v četrtek, 25. februarja, ob 19.30 v
društveni dvorani gledališča F. Prešeren
v Boljuncu.

ŠZ BOR vabi na predstavitev srečanj
»Starševski krog« v četrtek, 25. fe-
bruarja, ob 18.30 v prostorih Stadio-
na 1. Maj v Trstu. Skupinska srečanja
so namenjena starejšim otrok vseh sta-
rosti, ki bi radi s pomočjo strokov-
njaka čim učinkoviteje spremenjali
odraščanje svojega otroka. Srečanja
bo vodil psiholog in psihoterapevt Iz-
tok Spetič.

SEKCIJA VZPI-ANPI za Gropado, Pa-
driče in Bazovico sklicuje sekcijski
kongres v petek, 26. februarja, ob 20.
uri v mali dvorani doma Skala v Gro-
padi. Vabljeni člani in prijatelji.

DELAVNICA SOMATSKIH GIBOV -
SKD I. Gruđen obvešča, da bo v so-
boto, 27. februarja, od 15. ure dalje
potekalo v Nabrežini triurno srečanje

z A. Ernstom. Na razpolago je še ne-
kaj prostih mest. Predhodne prijave
na tel. št. 349-6483822.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da sta v te-
ku deželna razpisa za prispevke: za na-
kup lesenih sodov (najnižja vrednost
5.000 evrov, za Tržaško pa 3.000
evrov); za obnovo vinogradov (od
15.000 do 22.000 evrov). Prošnje do
29. februarja. Info: uradi Kmečke
zveze v Trstu, Gorici in Čedadu.

SDGZ spominja cenjene člane, da 29.
februarja zapade rok za vplačilo let-
ne pristojbine SIAE za predvajanje
glasbe v obratih odprtih javnosti (ba-
ri, gostilne, trgovine, idr.). Zneski
nespremenjeni glede na l. 2015. Čla-
ni imajo pravico do 25% popusta, po-
trebno pa je pristojnemu uradu pri-
ložiti potrdilo o članstvu, ki ga izda-
ja SDGZ in se ga lahko dvigne v taj-
ništvu v Trstu ali na podružnicah.

KD BUBNIČ MAGAJNA sklicuje redni
letni občni zbor, ki bo v torek, 1. mar-
ca, ob 18. uri v prvem in ob 18.30 v
drugem sklicanju, v sejni dvorani
ZTT in Primorskega dnevnika v Ul.
Montecchi, 6. Vljudno vabljeni člani
in prijatelji društva.

SKD I. GRUĐEN obvešča, da se bo s 1.
marcem pričel tečaj »Vadba somat-
skih gibov« pod vodstvom Mateje Šaj-
na. Potekal bo ob torkih, od 17.00 do
18.00 ali ob 19.30 do 20.30 ter ob četr-
tkih, od 17.00 do 18.00. Info in pred-
pis na tel. št. 349-6483822.

UNINT - ŠOLA UMETNOSTI (MFU -
Kulturni dom Ferriz Olivares) vabi na
vodeni ogled razstave »Esher« z Leo-
nardom Calvom v nedeljo, 6. marca,
v Treviso. Info na tel. št. 338-3476253.

SDGZ prireja izobraževalni tečaj za de-
lavce na temo varnosti pri delu - spe-
cifična izobrazba - nizko tveganje. Te-
čaj bo potekal 7. in 9. marca na sede-
žu SDGZ v Trstu, Ul. Cicerone 8. Pri-
jave na info@sdgz.it.

PILATES - Vaditeljica Sandra in člani-
ce Skupine 35-55 SKD F. Prešeren iz
Boljunca sporočajo, da se vadba vrši
dvakrat tedensko v telovadnici NSŠ v
Dolini: ob torkih od 19.30 do 20.30 ter
ob petkih od 19.00 do 20.00.

KRU.T obvešča, da v četrtek, 10. mar-
ca, prične spomladanski cikel sku-
pinske vadbe v termalnem bazenu v
Gradežu. Info in vpis na sedežu krož-
ka, Ul. Cicerone 8, tel. št. 040-360072,
krut.ts@tiscali.it.

OBČINA REPENTABOR sporoča, da je
tržaška pokrajina odobrila razpis za
subvencijo za gorivo za stanovanjsko
gretje na goratih področjih, med kate-
ra spada območje občine Repentabor,
za leto 2012. Vlogo lahko predložijo
stalni prebivalci občine Repentabor,
katerih skupni dohodek za leto 2012
(prijava dohodkov iz leta 2013) ne pre-
sega 28.000 evrov. Rok za predstavitev
vloge zapade 15. marca. Info na
www.provincia.trieste.it, Agricoltura,
Flora e fauna / Sostegni alle zone Mon-
tane/Riscaldamento domestico.

ZSKD prireja tečaj za mentorje otroških
in mladinskih gledaliških skupin ter
učitelje z dramskičarko Kim Komlja-
nec, 3.-4. in 10.-11. septembra, 10.00-
17.00. Prijava do 31. marca. Info na
www.zskd.eu, info@zskd.eu ali 040-
635626.



**Darujte
za
KD**



**Bubnič
Magajna**

www.primorski.eu/bubnicmagajna/



Prireditve

DSMO K. FERLUGA, KD Istrski grmič
Škofije in KD Hrvatini vabijo na
skupno proslavo ob slovenskem kul-
turnem prazniku, ki bo danes, 20. fe-
bruarja, ob 20. uri v gledališču Verdi
v Miljah.

SPD MAČKOLJE vabi ob kulturnem
prazniku na prireditve »Obzorja
ustvarjanja«. Ob petju ženske vokal-
ne skupine Jezero in društvenega
pevskega zbora ter ob misli in slikah
Deziderija Švare se bomo srečali da-
nes, 20. februarja, ob 20.00 v dvorani
Srenjske hiše v Mačkoljah.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM
v sodelovanju z GM in Klubom pri-
jateljstva vabi na Prešernovo prosla-
vo v nedeljo, 21. februarja. Nastopili
bodo učenci Glasbene Matice, reci-
tator Tomaž Susič, MLPZ Emil Komel
iz Gorice pod vodstvom Davida Band-
lja, tenorist Marko Kobal ob sprem-
ljavi citer in MIVS Anakrousis, ki jo
vodi Jari Jarc. Priložnostno misel bo
podal dr. Renato Štokelj. Prireditve bo
v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cor-
daroli, 29) ob 16. uri.

L'ARMONIA in Zadruga Kulturni dom
Prosek Kontovel vabita na ogled gle-
dališke komedije v tržaškem narečju
»Scandariole« v izvedbi skupine I
Zecanome, v nedeljo, 21. februarja,
ob 17. uri v Kulturnem domu na Pro-
seku.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi starše, da
pripeljejo svoje otroke v nedeljo, 21.
februarja, ob 10.30 v društvene pro-
store v Salež na ogled animiranega fil-
ma »Pogum« (Brave, sinhroniziran v
slovenščino, 2014). Vabljeni člani in
člani društev Zskd. Vstop prost.

DSI vabi v ponedeljek, 22. februarja, v
Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3,
ob 20.30 na srečanje s publicistom Ju-
lijem Bertoncljem na temo Odkrivaj-
mo preteklost, da gradimo prihod-
nost.

S PUŠKO IN KNJIGO - predstavitev
knjige ob prisotnosti avtorja Boža Re-
peta bo v ponedeljek, 22. februarja,
ob 17.30 v veliki dvorani Narodnega
doma v Ul. Filzi 14 na pobudo Na-
rodne in študijske knjižnice, Vse-
državnega združenja partizanov Ita-
lije A.N.P.I in Slovenskega izobraže-
valnega konzorcija. Predstavil jo bo
Gorazd Bajc.

SSG, SKD LIPA IN GZB vabijo ob slo-
venskem kulturnem prazniku na
ogled uprizoritve »Kako postati Slo-
venci v 50. minutah« v sredo, 24. fe-
bruarja, ob 20.30 v dvorani Gospo-
darske zadruge v Bazovici.

TS360, ZTT IN MLADIKA vabijo v sre-
do, 24. februarja, ob 10. uri v Tržaško
knjižno središče, Trg Oberdan 7, na
Kavo s knjigo. Gost srečanja bo pisa-
telj Tone Frelj, ki bo predstavil svoj
zadnji kriminalni roman »Umor v ga-
leriji«.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi
na četrto predavanje iz ciklusa »Za
osebno rast, vzgojo in boljšo druž-
bo«. Naslov predavanja je »Radikal-
na in uspešna pomoč ljudem v raz-
ličnih stiskah«. Psiholog in psiho-
terapevt Andrej Perko bo govoril o
tem, kako pomagati psihosocialno
prizadetim ljudem, npr. alkoholi-
kom, narkomanom in posebej mla-
dim, ki želijo svoje življenje urediti
ali pa zgolj doseči višji nivo svojega
delovanja.

V četrtek, 25. februarja,
ob 20.00 v Finžgarjevem domu (Du-
najska cesta 35).

SSG IN SKD TABOR, Prosvetni dom -
Opčine vabita v četrtek, 25. februar-
ja, ob 20.30 na ogled predstave »Ka-
ko postati Slovenci v 50. minutah«.

**DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM IN
CPZ SV. JERNEJ** vabita v Finžgarjev
dom na Opčine v petek, 26. februar-
ja, ob 20. uri na Večer slovenske pe-
smi in besede (Prešernovo proslavo)
»Srečna, draga vas domača« (ob sre-
brni obletnici slovenske države).
Oblikovali ga bodo zbori Vesela po-
mlad, MPS Stane Malič, CPZ Sveti
Jernej ter gledališka skupina Tamara
Petaros. Slavnostna govornica bo
prof. Maja Lapornik.

SKD VESNA prireja v sodelovanju z
ZTT in šolo Alberta Sirka v petek,
26. februarja, ob 19.30 v Sirkovem
domu v Križu predstavitev mono-
grafije o Albertu Sirku. Sodelujejo
učenci OŠ A. Sirk in MoPZ Vesna.
Predstavitve je namenjena dnevu
slovenske kulture.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ vabi v ne-
deljo, 28. februarja, ob 20.30 v sve-
toivansko cerkev na koncert Komor-
nega zbora Dekor: »Na ramenih ve-
likanov - Bahove partiture«. Nasto-
pata še Domen Marinčič (violon), To-
maž Sešek Šramel (orgelski pozitiv),
dirigent Sebastjan Vrhovnik.

KRIŠKA ŽUPNIJSKA SKUPNOST in
Slomškovo društvo obveščata, da bo
razstava slikarskih del Krištoferja
Bogdana Meška in Irene Gašperšič na
ogled do 28. februarja, ob petkih in so-
botah od 17.00 do 19.00 ter ob nede-
ljah od 11.00 do 12.00, popoldne pa
od 16.00 do 18.00.

SKD VIGRED prireja, ob dnevu slo-
venske kulture, gostovanje dramske-
ga odseka KD Kraški dom in Razvoj-
nega društva Repentabor z veseloigro
Dobra letina v nedeljo, 28. februarja,
ob 18. uri v Štalci v Šempolaju.

OBČINA ZGONIK vabi do ponedeljka,
29. februarja, na županstvo na ogled
razstave Nivee Mislei »Bakrene slike
Krasa«. Razstava bo odprta med
uradnimi urami.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi v soboto,
12. marca, ob 20. uri v društvene pro-
store v Salež, ob priliki praznovanja
Dneva žena, na ogled veseloigre »Sva-
kinja da te kap«, v izvedbi dramske
skupine KD Kraški dom in Razvoj-
nega društva Repentabor.

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz
Boljunca vabi v društveni bar n' G'ri-
ci na ogled fotografske razstave »Pre-
šeren - kultura srca«: Borut Mežan -
Vrba ter fotografije iz društvenega ar-
hiva.

DRUŠTVO RETE D.P.I. vabi na ogled
fotografske literarne razstave »Ženske
iz našega zornega kota, ki bo na ogled
do srede, 23. marca, na Opčinah, Pro-
seška ul. 35 (nasproti cerkve). Urnik:
9.00-15.00 in 18.00-22.00.

Prispevki

V spomin na Bogomilo Klarič Doljak
darujejo Giuditta, Boris, Slavica in
Franko 100,00 evrov za Godbeno
društvo Nabrežina.

V spomin na priljubljeno Bogomilo Do-
ljak darujeta Viktor in Sonja Košuta
50,00 evrov za Godbeno društvo Na-
brežina.

V drag spomin na Bogomilo Klarič Do-
ljak darujeta Radovan in Danica 20,00
evrov za SKD Igo Gruđen.

Namesto cvetja na grob Stanota Gu-
ština darujejo Olga in Vinko 15,00
evrov ter Vesna in Igor 15,00 evrov za
MoPZ Kraški dom.

V spomin na našo drago Bogomilo da-
ruje družina 100,00 evrov za MePZ
Igo Gruđen, 100,00 evrov za Fantje iz-
pod Grmade, 100,00 evrov za God-
beno društvo Nabrežina, 100,00 evrov
za Vaško skupnost Praprot in 50,00
evrov za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob drage sestrične
Bogomile Klarič - Doljak daruje Ivo
Kralj z družino 50,00 evrov za MoPZ
Fantje izpod Grmade.

Ob 25. obletnici smrti dragega Luča-
nota Košute (Simc) se ga spominjajo
žena Vera ter sinova Miloš in Sonja
ter darujejo 60,00 evrov za vzdrže-
vanje spomenika padlim v NOB v
Križu.

V spomin na Stanota Guština daruje-
jo Olga in Vinko 15,00 evrov, Roma-
na in Egon 20,00 evrov, Vesna in Igor
15,00 evrov, Silvana 15,00 evrov za
sekcijo VZPI-ANPI Repentabor.

V počastitev spomina očeta Edvarda
Gorupa, ki je umrl v nemškem tabo-
rišču, daruje Dinči z družino 50,00
evrov za vzdrževanje spomenika pad-
lim v NOB na Proseku in 50,00 evrov
za bivše deportirance ANED.

V spomin na Stanota Guština daruje
Marica Grilanc Purič 20,00 evrov za
sekcijo VZPI ANPI Repentabor.



NAŠI V DRUGIH OKOLJIH

»Gremo na Štajersko« po sledeh zgoniškega inženirja

BOJAN SIMONETA, GRADEC (AVSTRIJA)

34-letnega Bojana Simoneto iz Zgonika smo ujeli v Repnu ravno med delovno »vikend pavzo«, ko si privoščijo skok v domače kraje. »Navsezadnje Gradec ni tako daleč od Trsta,« nam je povedal Bojan, ki se že skoraj dve leti vsak drugi konec tedna vrača domov iz glavnega mesta avstrijske Štajerske, kjer je zaposlen v nizozemski multinacionalki NXP.

Po opravljeni diplomski na inženirstvu (smer elektronika) na tržaški univerzi, se je Bojan takoj zaposlil pri visokotehnološkem podjetju Mipot iz Krmine, ki se ukvarja z elektroniko in s proizvodi s področja radijskih povezav. V podjetju, kjer je opravil že staž med študijem, se je večinoma posvečal programiranju sprejemnikov in oddajnikov. »Po šestih letih pa sem pogrešal nove izzive in nova spoznanja. Želel sem se preizkusiti v večji firmi, kjer bi bil vključen v skupino, v kateri bi se s kolegi posvečali podobnim stvarim, se pravi razvijanju programske opreme.«

Prijatelj iz univerzitetnih let, ki je bil zaposlen v Gradcu, mu je namignil, da se nekaj »odpira« na njegovem delovnem področju, tako da se je pozanimal, poslal življenjepis, opravil nekaj razgovorov in ... septembra 2014 so ga zaposlili pri nizozemskem NXP, vodilnem svetovnem podjetju na področju kontaktnih in brezkontaktnih kartičnih tehnologij. Sam se posveča čipom za plačilne kartice, elektronske potne liste in podobno.

V podjetju je zaposlenih nad 500 ljudi iz 40 različnih držav (med njegovimi sodelavci je veliko Slovencev, Italijanov, Špancev in Grkov), tako da je delovni in sporazumevalni jezik obvezno angleščina, pravi Bojan, ki je dejansko jezikovni samouk. »Na višji šoli sem se namreč učil nemščino. Angleščini sem se približal sam preko pesmi in knjig elektronike, obiskoval sem tudi večerni tečaj, a samo pol leta.« No, veliko več preglavic mu povzroča nemščina. Sicer nekaj besed, tistih »za preživetje«, kot so na primer »Ein Bier« in



»Ein Wiener Schnitzel« obvlada, hudomušno pripomni.

Med načrti za prihodnost je prav gotovo tudi poglobitev znanja nemščine, spet namerava začeti tudi s tekom, sedaj pa se definitivno raje posveča sinčku, ki se mu je rodil marca lani. Takoj po rojstvu sta se mu namreč deklet, ki ima stalno službo v Trstu, in sinček pridružil v Gradcu. Avstrijsko družinsko življenje pa se bo kmalu zaključilo, »saj je poročniški dopust skoraj pri kraju.« Bojan računa, da mu bo uspelo prirediti sedanjí delovni urnik, da bi čim več časa lahko preživel doma. »Že sedaj sva se s punco vračala v Trst vsak drugi vikend. Ko bo spet začela delati, pa se bom vračal vsak konec tedna.« Pot ni dolga (dve uri in

pol), pravi Bojan, ki se v Gradcu pelje z avtomobilom, saj boljših povezav – železniških ali letalskih – ni. Podjetje NXP je doslej dokazalo velik čut za družine svojih zaposlenih: v pristnem ameriškem slogu redno spodbuja polne zabave za družine zaposlenih, na primer. »Poleti smo imeli precej dela, tako da so nas z uprave vprašali, ali bi lahko delali nekaj več ur dnevno kot navadno; tega pa so bili oproščeni vsi delavci z majhnimi otroki. Pa tudi delovni urnik je zelo elastičen – enkrat tedensko lahko delam od doma, prav tako pa lahko brez težav kdaj delam dlje in sem potem naslednji dan lahko dalj časa doma z otrokom.«

Kdor išče zaposlitev, ima v Avstriji precej priložnosti v različnih sektorjih,

ocenjuje naš sogovornik. Pa tudi življenju v avstrijskih mestih se hitro in z lahkoto privadiš, saj je precej podobno našemu. Seveda pa ne z birokratskega vidika: za papirje, ki bi jih v Italiji urejal več tednov, potrebuješ v Avstriji le pol ure, ugotavlja. »Sam jih doslej nisem koristil, vendar mi kolegi pravijo, da so tudi storitve za družine z majhnimi otroki zelo kakovostne in je življenje v Avstriji s tega vidika idealno. Baj je tudi zdravstvo odlično urejeno.«

Negativno pa je seveda dejstvo, da se po avstrijskih lokalih še vedno lahko kadi. Sicer so pred kratkim odobrili zakon, ki bo to dokončno ukinil, nam je povedal Bojan, a kaj ko bo stopil v veljavo šele leta 2018. »Ko imaš majhnega otroka, je to prav sitno, saj moraš zelo paziti, kam boš sedel, se pravi, da moraš iskati redke prostore za nekadilce. Hudo je zlasti v zimskih mesecih, poleti pa se itak sedi zunaj. Pravzaprav je to moteče tudi za nas, ker smo se odvadili in je dim ob hrani prav zoprni.«

Tudi zaradi tega se mlada družinica v prostem času najraje podaja v naravo, v odkrivanje Štajerske, »njenih hribov in termalnih središč.« Kdor se rad spušča po belih strminah, jih iz Gradca doseže v bori 45 minutah, po dveh urah vožnje pa je že v ogromnem smučarskem središču v Schladmingu. V istem času pa se pripelje do morja v Trst. Skratka, lega je kar dobra, potrjuje.

Bojan je pri NXP zaposlen za nedoločen čas. To je bilo sicer avtomatično, nam pojasni, »potem pa moraš sam dokazovati seveda, da si to mesto zaslužiš.« Vsako leto podjetje ocenjuje tvoje delo in tvoje dosežke. »Meni gre kar od rok, dobro sem se odrežal, tako da imam danes tudi več odgovornosti v podjetju,« pravi. Kakor hitro te zaposlijo, pa te lahko še hitreje odslovijo, zlasti če ljudi ne potrebujejo več oz. če si slabo opravil svoje delo. Za enkrat mu zaposlitev ustreza in svoje izbire se ne kesa, saj mu dovoljuje stalno nadaljnjo znanja.

Sara Sternad



V Miljah skupen »čezmejni« praznik slovenske kulture

Drevi bo v občinskem gledališču Verdi v Miljah potekala osrednja slovesnost ob kulturnem prazniku, ki jo bodo skupaj že šestič priredila sosednja društva KD Istrski grmič s Škofij, KD Hrvatini in Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga. Naslov dogodka bo po verzih Toneta Pavčka: Vsak človek je zase svet, čuden, svetel in lep. Njemu in ostalim trem pesnikom zbirke Pesmi štirih bo posvečen recital, ki ga bodo oblikovali člani društva iz Milj in s Škofij. Pester spored bodo oblikovali tudi zbor Adriatic s Hrvatini in mladi glasbeniki. Slovenski kulturi se bodo s posebno točko poklonili obiskovalci tečaja slovenščine v Miljah, občinstvo pa bo nagovorila vršilca dolžnosti predsednika ZSKD Živka Persi. Začetek ob 20. uri.

Skupina Blue Krass drevi v Gorjanskem

Zamejska živahno-akustična country skupina Blue Krass bo nastopila drevi okrog 22. ure v pubu Night rider v Gorjanskem pri Komnu (Slovenija). Skupina je nastala leta 2005, ustanovila sta jo zamejska glasbenika ter pevec Martina Krapež in Aljoša Saksida; posveča se znanim country - bluegrass uspešnicam, predelavam rockerskih hitov, a izvaja tudi svoje pesmi, saj imajo glasbeniki v načrtih zgoščenko svojih avtorskih pesmi (avtorji Aljoša in Martina). Glasbeno zasedbo sestavljajo Martina Krapež - glas, akustična kitara, Lucy Passante - violina, glas, Aljoša Saksida - banjo, mandolina, harmonika, glas, Franz Cainero - bas, glas in Giulio Roselli - bobni. Vstop je prost.

Od kaosa do kozmosa

V občinski galeriji na Velikem trgu 4/B bodo drevi ob 18.30 odprli razstavo Jane Žufic alias Sore Neve z naslovom Od kaosa do kozmosa. Razstava bo na ogled do 28. februarja, in sicer vsak dan med 12. in 20. uro.

Razstava Roberta Budicina

V tržaški galeriji Rettori Tribbio bodo drevi ob 20. uri odprli razstavo del Roberta Budicina, tržaškega umetnika mlajše generacije, ki se bo predstavil z umetniškimi deli, ki so nastala lani in v začetku letošnjega leta. Umetnika bo predstavila arhitektka Marianna Accerboni. Razstava bo na ogled do 4. septembra.

NAJDI NAS NA FACEBOOKU
PrimorskiD

slovensko
stalno
gledališče

Slovensko stalno gledališče,
Kulturno društvo Raz/seljeni, Glasbena Matica
v sodelovanju s
Primorskim dnevnikom in Slofest-om

Sabrina Morena, Martina Kafol,
Martin Lissiach, Daniel Dan Malalan

**KAKO POSTATI
SLOVENC
V 50. MINUTAH**

režiserka: Sabrina Morena
igra: Daniel Dan Malalan
Boštjan Zavnik - harmonika

DANES, 20. februarja, ob 20.30
v dvorani L'Officina (ul. Manzoni, 20)
v sodelovanju s Krožkom Arci
(SAMO ZA ČLANE ARCI, ZSKD, UISP)

www.teaterssg.com

TRST - Urad za naše najmlajše

Varuške – velika ponudba in še večje povpraševanje



Po navalu na občinski urad za naše malčke, ki je svoja vrata odprl šele pred mesecem dni, je bil slednji še kako potreben. Tako za mamice, ki lahko koristijo storitve za otroke, kot tudi za varuške, ki so v uradu množično oddale svoj življenjepis.

V uradu nudita operaterki družinam vse potrebne informacije o občinskih in zasebnih vzgojnih storitvah za otroke od rojstva do 3. leta starosti, kot so na primer informacije glede jasli, vzgojnih storitev na domu ali igralnih koticov. Obenem pa se

lahko v uradu predstavijo varuške, ki nudijo malčkom svoje skrbstvene storitve: starši lahko sežejo po seznam le-teh in se na podlagi njihovih sposobnosti in kompetenc odločajo za delovno razmerje z eno izmed njih, če jim ustreza.

Občinski urad Info servizi educativi 0/3 anni - Baby sitter - Si.Con.Te Conciliatempo skupno upravljata Občina Trst in Dežela FJK in je odprt ob torkih in četrkih od 14.15 do 16.45 v pritličnih prostorih prehoda Costanzi.

Za Zemljo so ugasnili luči



V temi je uro in pol ostala tudi Mestna hiša

FOTODAMJ@N

Včeraj pozno popoldne je Trst zajel pravi energetski mrk; z ugašanjem luči na pročeljih pomembnih stavb sta Občina Trst in Dežela FJK pristopili k globalni akciji M'illumino di meno, ki jo kje pred 12-timi leti lansirala popularna radijska oddaja Catterpillar (Rai-Radio 2). Namen okoljevarstvene kampanje je, da bi ljudje z ugašanjem luči razmislili o tem, kaj lahko storimo za naš planet. Pri nas so uro in pol v temi ostali naslednji prepoznavni objekti: Mestna hiša, Veliki trg, muzej Revoltella, svetilnice na Vejni, spomenik na Goldonijevem trgu, Trg Vittorio Veneto in nekdanja ribarnica. Luči so se ugasnile tudi na deželnih palačah na Velikem trgu in Trgu Oberdan.



TRST - Na zavodu Stefan na poseben način obhajali praznik slovenske kulture

Obisk slovenskih organizacij in srečanje z Borisom Pahorjem

Dijaki so obiskali Primorski dnevnik, Radio Trst A, SSG, Slori, SP, RO, SDGZ in Dijaški dom

Ali je naša kulturna stvarnost nekaj samoumevnega, nekaj, kar nam je po drugi svetovni vojni enostavno dano in česar ne moremo izgubiti? Ali je naša šola dovolj vpeta vanjo, ali so naši dijaki ki tvoren element kulturnega snovanja v njej? Taka razmišljanja so botrovala odločitvi, da na zavodu Stefan letos priredimo poseben Dan slovenske kulture in k sodelovanju povabimo kar največ slovenskih kulturnih ustanov, ki delujejo v Trstu.

Tako so se dijaki zavoda Stefan v ponedeljek, 15. februarja, razdelili v več skupin, vsaka pa je del dopoldneva preživela na sedežih raznih organizacij. Posebnost je bila tudi v tem, da so posamezne skupine vodili letošnji maturanti, ki so se izkazali za zelo resne in odgovorne spremljevalce. Dijaki so spoznali zgodovino, pa tudi vsakdanjo stvarnost in problematiko Primorskega dnevnika, Radia Trst A, Slovenskega stalnega gledališča, Slovenskega raziskovalnega inštituta, Slovenske prosvete, Radijskega odra, Slovenskega deželne gospodarstvenega združenja in Dijaškega doma. Med dijaki in odgovornimi v posameznih ustanovah, ki so več kot prijazno in naklonjeno sprejele vabilo šole, je prišlo do zelo spontanega in prijateljskega pretoka informacij, kar je bila za vse dijake izredno dragocena izkušnja.

Dan slovenske kulture se je nato nadaljeval v Mali dvorani Kulturnega do-



Boris Pahor z dijaki, profesorji in ravnateljem

ZAVOD J. STEFAN

ma, kjer so se dijaki in profesorji srečali s pisateljem Borisom Pahorjem. Srečanje, ki ga je uvedel ravnatelj prof. Primož Strani in ki sta ga povezovala dijaka Vera Sturman in Thomas Renar, je bilo res nepozabno: pisatelj Pahor je z njemu lastnim žarom in iskrenostjo spregovoril o svoji najnovejši knjigi Rdeči trikotnik, predvsem pa o izkušnji vojne in

taborišča. Polpreteklo zgodovino, ki jo naši dijaki morajo poznati, saj je del njihove in širše evropske identitete, je vskozi prepletal s pogledi na aktualne dogodke in na današnji svet. Dijaki so njegovim besedam sledili z izjemnim zanimanjem in pozornostjo, kar je pohvalil tudi pisatelj Pahor, ob koncu pa ga nagradili z dolgim in iskrenim aplavzom.

Taki Dnevi slovenske kulture, k temeljijo na neposredni in pristni človeški medsebojnosti, na pretoku informacij, na spoznavanju lastne stvarnosti ter na živi in sodobni kulturi, nedvomno pripomorejo k utrjevanju slovenske in evropske zavesti naših mladih dijakov in so lahko močan motivacijski vzgib za bodoče delo.

OPČINE - Kongres sekcij VZPI-ANPI za Opčine, Bane, Ferluge in Piščance

Mladi so dobrodošli

Nesprejemljiva potvarjanja resnice ob dnevu spomina na eksodus - Strelišče na poti rešitve

V pričakovanju na pokrajinski kongres Vsedržavnega združenja partizanov Italije (VZPI-ANPI), ki bo 5. marca v Narodnem domu v Trstu, in vsedržavni kongres, ki bo maja v Riminiju, je bil to sredo v Prosvetnem domu na Opčinah kongres sekcije za Opčine, Bane, Ferluge in Piščance. Vodil ga je predsednik sekcije Dušan Kalc, svoj doprinos k razpravi pa je poleg drugih članov dala tudi pokrajinska predsednica Stanka Hrovatin.

Razprava je slonela na dokumentu, ki ga je sekcija pripravila za pokrajinski kongres (obrazil ga je predsednik Kalc) in se nanaša na splošni družbenopolitični položaj v Italiji in svetu. Združenje partizanov v njem izraža svojo zaskrbljenost nad številnimi krvavimi konflikti, ki pretresajo položaj zlasti na Bližnjem vzhodu, kar pospešuje dramatične okoliščine, v katerih bežijo bred vojnami številni begunci. To se dogaja ob splošni sklerotizaciji sistema, ki deluje po principih vse bolj ekstremnega neoliberalizma, v katerem čedalje bolj izkoriščevalska logika kapitala šibi demokratično družbeno tkivo. Vzporedno marsikje prevladujejo avtoritarne težnje, pri ljudeh pa je zaznavati naraščajoče nezaupanje v demokratične institucije, marsikje po Evropi pa se nevarno krepijo neofašistične in neonacistične sile.

Tako kot je bilo poudarjeno v razpravi na kongresu, je v zvezi z navedenimi problematikami potrebna aktivna vloga partizanskega združenja kot nestranske, a za napredne vrednote angažirane organizacije, pri ozaveščanju ljudi glede navedenih vprašanj. V ospredje pa so prišle tudi krajevne zadeve. Pozitivno je bilo ocenjeno dejstvo, da napreduje postopek



Računalniški prikaz vhoda na spomeniško območje na Opčinah

FOTODAMJ@N

preureditve openskega strelišča. Tako je po dolgih letih v doglednem času pričakovati ugoden razplet problema, ki je ljudem zelo pri srcu. Sekcija beleži novo zanimanje mladih, pri tem pa je bila poudarjena potreba, da se jim poleg gojenja temeljnih vrednot in spomina na pretekla dogodke nudi še kaj več. Partizanska organizacija namreč ne sloni zgolj na preteklosti, temveč mora biti v pričo generacijskih menjav biti sposobna s sodobnimi tematikami nuditi več možnosti participacije.

Glede gojenja spomina na zgodovinska dogajanja so udeleženci kongresa izpostavili ugotovitev, da postaja z zakonom določeni Dan spomina na žrtve foj in eksodusa Istranov vsako leto vse bolj zaznavno orodje v rokah tistih, ki se nočejo sprijazniti z resničnostjo. Tako skušajo spodkopavati sožitje in čezmejno odnose in sejati kačo sovraštva. Nesprejemljivo je, med drugim, spotikanje ob jugoslovansko zastavo ali italijansko trobojnico z

zvezdo kot borbeno zastavo italijanskih partizanov, obenem pa tiha toleranca fašističnih simbolov na svačnostih pri bazovski fojbi. Ob tem je bil v razpravi kot nezaslišen ocenjen predlog, da se koronejski zaporu poimenujejo po nekdanjih paznikih, ki jih je ob osvoboditvi Trsta doletela smrt. Kongres je v posebni resoluciji izpostavil ugotovitev, da se po 70 letih spodobi odložiti stare zamere, nehati s potvarjanjem zgodovine in kreniti, kdor tega še ni storil, po poti vzajemnega spoštovanja.

Openski kongres partizanskih sekcij je poleg tega odobril še drugo resolucijo, s katero poverja bodočemu vodstvu pokrajinskega združenja nalogo, da posreduje pristojnim oblastem predlog o postopnem uvajanju učenja slovenskega jezika na italijanskih šolah vseh stopenj na Tržaškem. To bi namreč bila velika kulturna obogatitev za celotno čezmejno skupnost, obenem pa spodbuda k boljšemu sporazumevanju in sožitju v splošno korist. (du)

TRST, BENETKE, TUNIS - Povezovalni projekt Besedni most tlakuje pot medkulturni izmenjavi

Združenje Venezia: Pesce di pace je v teh dneh na prav poseben način povezovalo otroke iz Trsta, Benetk in Tunisa. S pismi otrok, ki jih prevajajo severnoafriški zaporniki iz beneškega zapora Santa Maria Maggiore, želijo vzpostaviti kulturni in verski most med dvema sredozemskima obalama. Vodja projekta Nadia De Lazzari je poudarila, da je eden od ciljev pobude dati zapornikom priložnost, da postanejo povezovalni člen med otroki različnih narodnostnih pripadnosti.

Vse skupaj zglada nekako takole: tunizijski otroci pošljejo sporočila svojim sovrstnikom v Benetke, zaporniki ta pisma prevedejo v italijanski jezik, nakar jih predstavniki združenja Venezia: Pesce di Pace pošljejo mladim italijanskim šolarjem. Italijanski šolarji tunizijskim sovrstnikom odgovorijo v italijanščini, zaporniki pisma prevedejo v arabski jezik; ta besedni most tlakuje pot medkulturni izmenjavi. V zadnjih dneh so k projektu pristopili tudi tržaški otroci, ki obiskujejo judovsko šolo Morpurgo.

Navdušen nad projektom je tudi salezijanski duhovnik v Tuniziji Domenico Paternò, ki je izjavil, da jih je Nadia De Lazzari vplela v zanimiv drog bratstva in solidarnosti med otroki iz različnih dežel in ver ter iz popolna kruga družbenih okoliščin. Ob tem je še dodal, da ga veseli tudi dejstvo, da so po zaslugi tega projekta kanček domačega okolja lahko občutili zaporniki. Direktorica zapornega zavoda Santa Maria Maggiore Immacolata Mannarella pa je poudarila, da je pobuda del njihovih prizadevanj za sprejemanje različnih narodov in kultur.



Spomin na osi Reka-Trst-Apulija

Vojni in povojni dogodki v Istri, na Reki in v Dalmaciji so bili predmet raziskovalnega projekta, pri katerem so sodelovali dijaki iz kraja Martina Franca v Apuliji in njihovi vrstniki s hrvaške Reke, ki obiskujejo italijansko višjo srednjo šolo. Nosilec projekta je Ljudska univerza v Trstu, njegov namen pa je vzajemna izmenjava znanja; v tem primeru gre za izmenjavo vedenja o dogodkih, ki se jih spominjamo 10. februarja, na dan spominjanja na eksodus in fojbe.

Dijake z Reke so v Martino Franco pospremili predstavniki Ljudske univerze v Trstu. Knjižnici liceja Tito Livio so podarili okrog 200 knjig, ki obravnavajo zgodovino Istre in Dalmacije. Večino publikacij so sicer izdali Ljudska univerza, Italijanska unija in Center za zgodovinske raziskave v Rovinju. V naslednji fazi projekta bodo dijaki iz Apulije obiskali sovrstnike na Reki.

SV. IVAN - Srečanje Začetek priprav na dneve evropske kulturne dediščine

Dnevi evropske kulturne dediščine (DEKD) imajo v Sloveniji izredno močan odziv v šolah, društvih, muzejih, krožkih in drugih organizacijah ter med ljudmi, ki nastopajo ali pa samo spremljajo na stotine prireditve, ki se zadnji teden v septembru dogajajo po vsej Sloveniji in zadnji dve leti tudi pri nas. DEKD organizira Zavod RS za varstvo kulturne dediščine (ZVKDS) pod pokroviteljstvom Ministrstva za kulturo RS. DEKD, ki so jih priredili NSŠ Simona Gregorčiča 20. septembra 2014 in Večstopenjske šole s Tržaškega 2. oktobra (s ponovitvijo 12. decembra) 2015, so pokazali, da je zanimanje za narodno izročilo veliko tudi v zamejstvu. To sodelovanje je omogočilo tudi nastop pri predsedniku Borutu Pahorju (15. septembra lani) ob podelitvi visokih priznanj Primorskemu dnevniku in Društvu slovenskih izobražencev.

Tema DEKD 2016 je *Dediščina okoli nas*. Tema je obširna in izzivalna. Naši kraji imajo s svojo kulturno dediščino marsikaj povedati, zato je želja organizatorjev, da bi se krog sodelavcev in udeležencev razširil ter se strnil okrog šol, ki so gonilna sila aktivnosti DEKD na tem področju. Dnevi evropske kulturne dediščine 2016 bodo potekali od 30. septembra do 7. oktobra. V dogovoru z ZVKDS in glavno koordinatorko Dnevov Nataša Gorenc bodo letos priredili področno srečanje tudi v Trstu. Za lažje načrtovanje aktivnosti želi Nataša Gorenc predstaviti možnosti in načine sodelovanja pri DEKD ter deliti pozitivne izkušnje in primere dobrih praks pri načrtovanju ter izvedbi teh dogodkov.

Srečanje, ki ga sklicujejo ravnateljstva večstopenjskih šol na Tržaškem, bo v **sredo, 24. februarja**, ob 16. uri na Humanističnem liceju A. M. Slomšek (v Ul. Caravaggio 4).

LES: TALNE OBLOGE, PARKETI, STOPNICE

Les je naraven, živ in trajen material, ki oddaja toploto in prijetno deluje na nas, če smo obdani z njim. Uporabljamo ga za različne namene, med drugimi tudi za talne obloge, parkete in stopnice.



**PARKETARSTVO
VALENCIČ**

**PARKETI - STOPNICE - NOTRANJA VRATA
POHIŠTVO - LESENE TERASE - UMETNE MASE**

RAZSTAVNI SALON: NAKUPOVALNI CENTER KARSIKA, Stjenkova ulica 1, 6210 SEŽANA

tel.: +386 (0)51 605 624 mail: info@parketarstvo-valencic.si

www.parketarstvo-valencic.si

Bistvene lastnosti parketov

Lastnosti parketov so različne – v veliki meri so odvisne od drevesne vrste, iz katere so izdelani.

Trdota lesa

Med mehanskimi lastnostmi lesa je najpomembnejša trdota, ki je pokazatelj uporabnosti lesenih talnih oblog za bolj obremenjene ali intimne prostore. Brinellova lestvica trdote lesa po standardih ISO je približni pokazatelj, saj so navedene le okvirne vrednosti trdote. Dejanske se spreminjajo glede na območje rasti dreves in način rezanja lesa (položaja letnic). Za bolj obremenjene dnevne prostore izberimo trše vrste lesa. Višja številčna vrednost pomeni večjo trdoto parketa, boljšo odpornost proti vtiskom in poškodbam ter manjšo obrabo površine. Naj navedemo le nekaj osnovnih lesov po trdoti od najmehkejšega do najtršega: smreka 1,3, jelša 2,1, bor 2,2, kostanj 2,3, hruska 2,4, macesen 2,5, breza 2,7, češnja 2,9, mahagonij 3,0, iroko 3,5, oreh 3,5, tik 3,5, hrast 3,7, evropski javor 3,7, afromosia 3,8, jesen 3,8, padouk 3,8, brest 3,9, bukev (parjena) 4,0, doussie 4,0, merbau 4,0, wenge 4,0, bangkirai 4,2, cabreuva 4,2, kanadski javor 4,2, palisander 4,3, jatoba 4,4, bambus 4,5, kempas 4,5, akacija 4,8, mutenye 4,8, badi 5,4, ipe lapacho 5,8, oljka 5,9.

Gostota

Gostota absolutno suhega lesa najpomembnejših komercialnih lesnih vrst znaša od približno 250 do 960 kg/m³. Za talne obloge priporočajo gostoto lesa od 430 do 960 kg/m³ pri vlažnosti 12 do 15 %.

Toplotna izolativnost

Toplotna izolativnost je pri vseh vrstah lesa zelo dobra. To je izredno dobrodošlo pri neogrevanih tleh, pri katerih izberimo čim debelejšo leseno talno oblogo, npr. klasični parket ali ladijski pod.

Toplotna upornost

Toplotna upornost je zelo pomembna lastnost za parkete, pod katerimi je talno gretje. Čim nižja je vrednost faktorja, tem primernejši je za polaganje na estrih s toplovodnim talnim gretjem. Primerni parketi so dvoslojni in lamelni parketi ter tehnoparketi do debeline 10 mm.

Dimenzijska stabilnost

Les je naravna porozna snov, ki je zaradi velike notranje površine in svoje zgradbe higroskopen. Z vlažnostjo se nenehno prilagaja okolju oz. klimi, ki se spreminja. Les teži k ravnesju s klimo, zato je nenehno

mnele oziroma kako se bo spreminjala barva. Če bi bilo to mogoče, bi že v proizvodni fazi brez dodatnih stroškov ločevali deščice glede na barvo, ki jo bodo privzele. Na barvo lesa vplivata osvetlitev in sončna svetloba, ker pospešita naraven proces oksidacije. To je pomembno predvsem pri tropskih vrstah lesa. Njihov lignin namreč vsebuje barvila, ki na svetlobi potemijo. Paziti moramo, da parket ni neposredno osvetljen (na primer z močnimi lučmi) le na določenih delih. Okna, ki gledajo na južno ali zahodno stran, pri močni svetlobi zasenčimo. Pre-



v stanju desorpcije ali adsorpcije. Desorpcija pomeni sušenje, kar se v praksi pokaže kot krčenje lesa (med parketnimi deščicami nastanejo fuge); adsorpcija pa pomeni vlaženje, kar se kaže kot nabrekanje lesa. Intenzivnost dimenzijskih sprememb je odvisna od intenzivnosti nihanja klimatskih pogojev in od posameznih drevesnih vrst. Zaradi nihajoče klime ne moremo preprečiti delovanja lesa, lahko pa ga omilimo z vzdrževanjem konstantnih klimatskih pogojev. Še posebno pozornost moramo nameniti pravilnim postopkom pri polaganju parketa.

Barvna pestrost in oksidacija

Barvna pestrost je tipična značilnost parketa, saj barvno popolnoma enotnega parketa ni. Nekatere drevesne vrste imajo bolj enotno barvo (npr. hrast), nekatere vrste pa imajo v svoji strukturi več različnih barvnih odtenkov (npr. oreh, palisander, oljka). Dovoljena barvna odstopanja so določena s standardi. Vse vrste lesa po lakiranju in z oksidacijo spreminjajo barvo, odtenki pa niso enotni. To ni napaka, temveč tipična kromatična značilnost posamezne vrste lesa.

Pri surovem lesu ni mogoče določiti, katere deščice bodo bolj pote-

krite dele parketa izpostavimo svetlobi (odstranimo preprogo) in čas bo naredil svoje – tudi prej zakrit parket bo oksidiral in barva se bo izenačila. Preden se odločite za nakup parketa, je zelo pomembno, da vidite prave vzorce in ne le fotografije iz kataloga ali po internetu.

Vrste lesenih talnih oblog

Ladijski pod in kmečke deske

Parketi velikih dimenzij se imenujejo ladijski pod. Če so rustikalnega videza, jih pogosto imenujemo tudi kmečke deske. Te obloge so primerne za polaganje na talno gretje.

Gotovi parket

Gotovi parket je idealen za hitro polaganje, tudi na talno gretje. Njegova prednost je v neskončnih možnostih končnih obdelav površine. Lahko je dvoslojni ali troslojni.

Klasični masivni parket

Klasični parket je masivni deščični parket s peresom in utorom. Vsaka deščica je izdelana iz enega kosa masivnega lesa in je najbolj ekološka talna obloga.

Lamelni parket

Lamelni parket je masivni parket, poznan tudi pod imenom mozaični parket. Je kakovosten, cenovno najugodnejši parket in primeren tudi za polaganje na talno gretje.

Megaterm

Trgovina za tople dom!

Vabimo vas na sejem *Expomego*
kjer se vam bomo predstavili!

TOPLLOTNE ČRPALKE

PEČI NA PELETE
KOTLI NA DRVA

OSTALI INŠTALACIJSKI
MATERIJAL

www.megaterm.si | info@megaterm.si

PE Koper | Šmarska cesta 4, 6000 Koper | t. +386 (08) 205 65 37

PE Postojna | Volaričeva ulica 5c, 6230 Postojna | t. +386 (05) 726 21 96

PE Nova Gorica | Cesta 25. junija 1g, Kromberk, 5000 Nova Gorica | t. +386 (05) 333 40 77



STROKOVNI
LAHKO
REŠITVE



L'AGRARIA
Več kot trideset let izkušenj zagotavlja
najvišjo kakovost po najbolj ugodni ceni

**AGRONOM
GIORDANO RIOSA**

MOTOKULTIVATOR
od 1.100,00 €

MOTOKOSILNICA
od 55,00 €
in od 165,00 €

MOTORNA ŽAGA
od 115,00 €
in od 200,00 €

MOTORNIA TLACILKA
od 230,00 €

**ŠKARJE
ZA ŽIVO MEJO**
od 82,00 €
in od 298,00 €

**SEŠALNIK
PUHALNIK
ZA LISTJE**
od 49,50 €

**ROBOTSKA
KOSILNICA**
od 1.025,00 €

**PARKOVNI TRAKTOR
Z MOTORJEM**
od 1.770,00 €

PREKOPALNIK
od 395,00 €

AGREGAT
od 335,00 €

**SEMENA, KRMA, FITOKEMIJA, ENOLOGIJA
ORNITOLOGIJA, PLASTIKA
vse za vrtnarstvo in hortikulturo**

MOTORNIA KOSA
od 175,00 €

**VISOKOTLAČNI
ČISTILNIK**
od 129,00 €

**BIO
DROBILNIK**
od 245,00 €

**REZALNIK
LESA**
od 295,00 €
in od 730,00 €

SVETOVANJE IN SERVIS 2 LETI POPOLNE GARANCIJE ZA VSE STROJE

Državna cesta 14, le 500 m po mostu na Soči • Papariano di Fiumicello (UD), Telefon in faks 0431.968658 • Nedelja in ponedeljek zaprto

Industrijski, tehno parket

Industrijski parket, imenovan tudi tehno parket, je iz masivnega lesa. Debeline 10 mm je primeren tudi za talno gretje. Posebna vrsta je kant parket, debeline 22 mm. Industrijski parket je izjemno vzdržljiv, primeren za visoko obremenjene površine in moderne interjerje. Najbolj priljubljena sta hrast in tik.

Intarzije

Intarzije oz. intarzijski parket lahko položite po celem prostoru ali vgradite morda le elegantno obrobo, diskretni medaljon, vzorec za kroženje dobre energije ali droben detalj.

Panelni parket

Panelni parket je po sestavi in videzu dejansko gotovi parket z bistveno razliko, parketne deske so namreč dolge od 1200 do 2400 mm in primerne tudi za polaganje v večjih interjerjih, na talno gretje, plavajoče ali z lepilom.

Bambusov parket

Bambusov parket odlikuje trdnost in je izredno cenjen dekorativni dodatek. Končni videz je lahko horizontalen, vertikalni ali pleten.

Polaganje parketa

Parket se lahko položi samo na suho podlago (estrih ali drugo povr-

enake kot v tovarniških lakirnicah, zato tudi ne smete pričakovati enakih rezultatov. Za čim boljše končne rezultate morate zagotoviti čim boljše razmere za delo, kot so primerna temperatura, zračna vlaga in nič prepiha.

Površinska zaščita

Parket je lahko lakiran, oljen, voskan ali zaščiten z različnimi premazi. Oljen parket ima bolj naraven videz kot lakiran, ki je lahko sijajen ali mat. Lakirana površina je manj zahtevna za tekoče vzdrževanje. Ko se obrabi, jo je treba brusiti in lakirati. Oljena površina zahteva tekoče vzdrževanje, da je potem ni treba generalno obnoviti.

Čiščenje

Čiščenje lakiranih in oljenih parketov z vodo in čistilom mora biti hitro, voda pa mora čim hitreje izhlapevati s površine.

Tudi dolgotrajne spremembe relativne zračne vlažnosti v prostoru niso priporočljive. Slednjim se je težko izogniti zlasti pozimi, ko so zunanje temperature nizke, zrak pa je razmeroma suh. Če je parket dlje časa izpostavljen nizki relativni vlažnosti zraka, se krči, če je dlje časa izpostavljen visoki relativni vlažnosti zraka, pa nabreka. Dopustno

Izbira lesa

Posebno vlogo pri nastanku lesenih stopnic imajo lesarji, ki izberejo vrsto lesa. Lastnosti lesa za izdelavo stopnic in parketa so praviloma podobne. Priporočena je gostota lesa nad 550 kg/m³. Les naj bo zmerno odporen proti biološkemu razkroju ali sposoben impregnacije. Potek aksialnih elementov naj bo prem ali izmenično prepleten, kjer je glavna smer prema. Trdota naj bo visoka, stabilnost ugodna, degradacije pri sušenju minimalne, obdelavnost pa vsaj srednja. Zelo cenjena in zaradi dekorativnih razlogov zaželena je obarvana jedrovina.

Oblike

Stopnice so lahko različnih oblik, vendar načeloma poznamo štiri oblike. Ravne stopnice potekajo vzdolž stene in povezujejo dve etaži v ravni liniji. Na zunanji strani je običajno tudi ograja, ki preprečuje padce v globino. L-stopnice so konstrukcijsko podobne ravnim, vendar so na nekem delu zavite za 90 stopinj, bodisi zaradi oblike prostora ali drugih zahtev (želje naročnika, estetski videz, funkcionalnost). Če L-stopnice naredijo še en 90-stopinjski zavoj postanejo U-stopnice, saj zarišejo podobo črke U. Običajno se pojavljajo v dokaj zaprtih in omejenih prostorih, a zaradi svoje oblike omogočajo tekoče prehajanje med prostori. Stopnice so lahko zavite tudi pod drugimi koti (180, 270 in 360 stopinj). Če zarišejo več kot en krog in potekajo okoli središčnega stebra, jih imenujemo O-stopnice ali okrogle/vretenaste stopnice. Izbira oblike stopnic je odvisna predvsem od razpoložljivega prostora in višinske razlike med nivoji. Vsekakor se moramo pred vgradnjo stopnic seznaniti s prednostmi in pomanjkljivostmi različnih tipov stopnic, konstrukcijsko izvedbo in izbrano lesno vrsto. Tako kot za parket je tudi za lesene stopnice pomembna površinska zaščita.

Zunanje lesene obloge

Les je priljubljena talna obloga tudi zunaj, na primer na terasah. Pomembno je izbrati pravi les, ki kljubuje vsem vremenskim vplivom. Vsak les zunaj sčasoma posivi. Če želite vzdrževati lepo naravno barvo lesa in podaljšati njegovo življenjsko dobo, teraso enkrat letno očistite s primernim sredstvom, ki odstranjuje umazanijo in sivino, ter premažite z ustreznim oljem. Za zunanje lesene obloge so primerni eksotični lesovi: tik, ipe, sibirski macesen, cumaru, iroko, jesen, sucupira, merbau, massanduba, bangkirai...



šino). Pred polaganjem je obvezno treba preveriti vlažnost tlakov in parketa. Prav vlaga je najpogostejši razlog za težave pri talnih oblogah. Najbolj enostavni za montažo so že končno obdelani, lakirani ali oljeni parketi. Polaganje je hitro in ga lahko opravite sami, prostor pa praktično lahko uporabljate že po 24 urah. Klasični parketi zahtevajo več časa in predvsem več znanja, zato polaganje raje prepustite strokovnjaku. Po položitvi se parket nekaj dni klimatizira, nato se celotna površina brusi, kita in lakira. Razmere za lakiranje na objektu nikoli niso

manjše delovanje lesa, ki še ne povzroča bistvenih sprememb dimenzij lesa, dosežemo v klimatiziranih prostorih. Relativna zračna vlažnost pri sobni temperaturi naj čim bolj ustreza vlažnosti vgrajenega lesa.

Lesene stopnice

Stopnice so eden najstarejših arhitekturnih objektov. Za arhitekta so poseben oblikovalski izziv, saj se njihova arhitektura širi vertikalno, prostor pa mora biti čim bolj izkoriščen. Pri konstruiranju lesenih stopnic obstajajo določena pravila, ki so standardizirana in jih lahko upoštevamo, sicer pa v praksi standard ni obvezen.

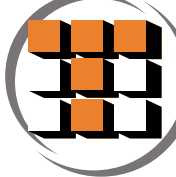


Železnina Terçon



**Svetloba kot nekoč,
s tehnologijo LED**

NABREŽINA 124, tel. 040 200122
www.ferramentatercon.it

tecnoedile S.a.s.

Trst, ul. Cosulich 9 - 34147
Tel. 040 827045
NAJEM - PRODAJA - SERVIS



www.tecnoedile.net • info@tecnoedile.net

atrio



Artematica Vitrum with New Logica System

TRŽIČ, ul. C.A. Colombo 14, Tel. 0481.40540 • Faks 0481.40929 • e-mail: atriointerni@hotmail.it



DANEV

**PRAZNJENJE GREZNIC
PREGLEDI S TV KAMERO
ZIDARSKA DELA**

Obrtna cona Zgonik • Proseška Postaja 29/C
Tel. 040 2528113 • Fax 040 2528124
info@danev.it • www.danev.it



GLEDALIŠČE VERDI - Nastop mlade dvojice Hagen - Opalio

Zrela interpretacija

V prihodnjih dneh trije dogodki, posvečeni znameniti Schubertovi Winterreise

TRST - Tržaško Koncertno društvo si prizadeva, da bi medse privabilo čim večje število mladih članov, mlade pa vabi tudi na oder, kot se je zgodilo na koncertu, ki sta ga oblikovali enainvajsetletna avstrijska čelistka Julia Hagen in pet let starejša pianistka Chiara Opalio. Slednje smo v naših krajih že nekajkrat slišali, za čelistko pa je bil krstni nastop v Italiji kar zahtevna preizkušnja, kajti na sporedu so bili trije velikani kot Beethoven, Brahms in Šostakovič. Čelistka je študirala v Salzburgu in na Dunaju s priznanimi mojstri, med katerimi je tudi Enrico Bronzi, umetniški vodja Koncertnega društva, ki očitno trdno zaupa talentu svoje učenke. V Beethovnovi *Sonati št. 3 v A-Duru op. 69* sta tako čelistka kot pianistka pokazali veliko muzikalnosti, pa tudi izbran okus, s katerim sta v lepem sozvočju izpeljali interpretacijo. Čelistka nas je nekoliko manj prepričala v Brahmovi *Sonati št. 2 v F-Duru op. 99*, ki bi potrebovala bolj sočen zvok in vse bolj zaobljeno fraziranje, da bi lahko idealno posredovala melodično in harmonsko bogastvo partiture, ki se je rodila med brezskrbnimi počitnicami pri švicarskem jezeru Thun.

Drugi del programa je napolnila *Sonata v d-molu op. 40* Dmitrija Šostakoviča, prekrasna skladba, v kateri se romantično drhtenje preliva z bolj odtujenimi harmonijami, nato se zgosti v skoraj srditi ostinato in poslušalca povede



Čelistka Julia Hagen in pianistka Chiara Opalio

STERLE

skozi mavrično pretakanje razpoloženja. Julia Hagen in Chiara Opalio sta nam podarili dokaj zrelo interpretacijo, ki se bo lahko s časom še obogatila, dolгим aplavzom pa sta se oddolžili z drugim komadom Schumannovih *Fünf Stücke im Volkston op. 102*.

Predsednik društva Nello Gonzini je napovedal vrsto dogodkov, ki jih Koncertno društvo posveča Schubertu in njegovi *Winterreise* ob njeni skorajšnji iz-

vedbi (v gledališču Verdi v sredo, 24. februarja, z izjemnim interpretom kot je Matthias Goerne). Jutri bo v Muzeju Revoltella ob 11. uri dramska predelava Schubertovega ciklusa (z besedili Nobelovke Elfriede Jelinek), v torek pa bo ob 18. uri v Mali dvorani gledališča Verdi muzikolog Sandro Cappelletto predaval o mojstrovinah, ki so nastale v poslednjem letu Schubertovega življenja.

Katja Kralj

MUZIKAL - Po stoti ponovitvi slovenske romantične uspešnice

Cvetje v jeseni v SSG

TRST - *Cvetje v jeseni* že nekaj let ni več samo naslov povesti Ivana Tavčarja in slovenskega igranega filma, temveč tudi izredno uspešnega muzikala, ki je bil krstno izveden jeseni 2014 v Križankah v koprodukciji s Festivalom Ljubljana in je januarja letos doživel že svojo stoto uprizoritev.

Slovenska glasbena uspešnica bo marca zaživela tudi v Trstu. Iz Slovenskega stalnega gledališča so sporočili, da bo v torek, 22. in v sredo, 23. marca, velika dvorana Kulturnega doma gostila dvojno ponovitev slovenskega muzikala *Cvetje v jeseni*. Predprodaja se bo pri blagajni Slovenskega stalnega gledališča začela že v ponedeljek. Abonenti SSG bodo imeli brezplačen vstop na drugo ponovitev (23. marca), saj bo muzikal veljal kot nagradna predstava. Nagradne vstopnice pa si morajo obvezno rezervirati pred 8. marcem.

Cvetje v jeseni je mešanica romantike, a tudi humorja, čustvene glasbe in ganljivih besedil, ki so vstopovod prevzeli različne generacije obiskovalcev, med katerimi si je marsikdo tudi večkrat ogledal predstavo. Skladatelj Matjaž Vlašič je ustvaril 22 izvirnih skladb, ki jih pevci in igralci ter plesalci izvajajo pod taktirko vodje benda Tomija Puricha. V dolgem seznamu nastopajočih najdemo več znanih imen: vlogo Mete si izmenjujeta Nina Pušlar in Maja Martina Merljak, Janeza Matjaž Robavs in Domen Križaj. Danijela upodablja Jure Ivanušič, Lizo Alenka Kozolec Greguric.

Pod režisersko taktirko Vojka Anzeljca gledalec doživlja srčnost in komičnost ene najlepših ljubzenskih zgodb, ki jih premore slovenska literatura. Povest Ivana Tavčarja iz leta 1917 se dogaja v kmečkem okolju in pripoveduje o nesrečni ljubzenski zgodbi med ljubljanskim odvetnikom in kmečkim dekletom, hkrati predstavlja nasprotje med življenjem v mestu in sredi narave.



VIDEM - Danes odprtje razstave Sandija Renka

Valovi percepcije



VIDEM - Sandi Renko - *Valovi percepcije* (*Le onde della percezione*) je naslov antološke razstave, ki jo bodo danes ob 18.30 odprli v razstavnih prostorih Domo Arte in središču Vidma (Ul. Vittorio Veneto 8). Leta 1949 v Trstu rojeni oblikovalec Sandi Renko se poklicno posveča dizajnu in in-

dustrijskemu načrtovanju, vzporedno pa tudi grafičnemu oblikovanju. Na videmski razstavi bo postavil na ogled izbor del, ki jih je ustvaril od leta 1966 do danes. Razstavo si bo mogoče ogledati do 26. marca (od srede do sobote med 16.30 in 19.30, ob sobotah tudi med 10.30 in 12.30).

TOMIZZEVE DUH

Naši Sirci

PIŠE MILAN RAKOVAC



Ma znate ča, lipi muoji »zamejci«, hvalite boga, da ste »za mejo«, saj ste pravzaprav Slovenci v Italiji med vsemi Slovani/Slovinci&Hrvati najbolj »privilegirani«. Nimajte skrbi z arbitražo, teranom, istrskim pršutom, kranjskimi klobasami iz Petrinje in slavonskim kulenom iz Celja, pa DNK-jem guatov v Piranskem zalivu tudi ne. Kaj vam mar rezalna žica in Višegradska skupina, Krim in poljska cenzura, mar ne? No, no, tudi pri nas ni vse popolnoma črno: slovensko podjetje Im-pol rešuje nekoč uspešno tovarno TLM v Šibeniku, delavci bodo dobili delo in spet se bo proizvajal aluminij.

Zahod je na resni preizkušnji: EU bo Britaniji ugodila, toda begunska kriza in »žicokracija« lahko spodnese sam smisel Unije – prosto trgovanje. EU sanja, da bo lahko vse begunce zadržala v Turčiji. Kako? Kako vračati Afganistance, Iranice in Pakistance nazaj? Kam nazaj? Rešiti Sirijo pred popolnim uničenjem ali uničiti Asada in Sirijo skupaj z njim? Kakor so uničili Sadama skupaj z Irakom in Gadafiga skupaj z Libijo? Perverzne dileme, ki pričajo o popolnem moralnem padcu našega krščanskega Zahoda. Ko to pišem, so se v Zagrebu prvič (!) sestali šefi policij na balkanski poti in se dogovorili: od Makedonije prek Srbije, Hrvaške in Slovenije do Avstrije bodo begunci potovali v vlakih, organizirano. Tisti iz Iraka in Sirije. Kaj pa ostali, ko se jih bo v Grčiji nabralo 5, 12, 77, 333 tisoč?

Hrvaška relativno humano spremlja/sprejema begunce, zaradi tega jo je Slovenija kar nekajkrat okrcala. Še iz časa Gibanja neuvrščeni, ko je Tito vabil v Jugoslavijo študirat mladino iz Afrike in Azije, pa je tu ostalo kar nekaj Sircev. Kako je pri nas biti Sirec danes?

Eden teh Sircev je tudi Raed Raja, ki takole pripoveduje: »V Hrvaško sem se zatekel, ker imam hrvaško državljanstvo, ki sem ga pridobil v devetdesetih. V Zagrebu sem 1989. študiral in se do leta 2003 ukvarjal s tekstilom. Potem sem se vrnil v Sirijo ... Danes se tam ne ve, kdo pije in kdo plača, oziroma kdo na koga strelja. Poleg nenehnega bombardiranja tam zmanjkuje hrane. Država ljudem zagotavlja kruh, ampak samo s kosom kruha ne moreš preživeti. Posebej se bojim ISIL-a ... V Siriji sta ostala soproga Manal in osemletni sin Moha-

mad ... Moja največja želja je, da bi v Hrvaški našel delo, da lahko prideta moja žena in otrok.« Petdesetletni Raed sedaj živi v okolici Zagreba, v majhnem stanovanju, ki mu ga je prepuštila mati njegove bivše žene Hrvatice, s katero je ostal v lepih odnosih. Nenehno se prijavlja na razpise, trgovec je, tekoče govori hrvaško, arabsko, angleško ... Poprijel bi za vsako delo.

Večina Sircev, ki je prišla v Jugoslavijo, je študirala v Beogradu, Zagrebu in Ljubljani. Po končanem študiju se jih je večina vrnila domov, nekateri pa so ostali. Danes v Hrvaški živi okoli 130 Sircev, nekateri med njimi z uspešno kariero. Nekateri so za Bašarja al Asada, drugi proti njemu. Eni in drugi obsojajo teror, ki ga po Siriji sejejo ISIL in druge ekstremistične paravojaške formacije. Sirijo je zapustilo že štiri milijone ljudi, sedem milijonov jih je razseljeno znotraj države: polovica od 23 milijonov prebivalcev je bila prisiljena zapustiti svoje domove. Resnično biblijski eksodus. Rezultat našega, zahodnega, belskega terorja. In kot v posmeh so največje žrtve sirski kristjani: okoli dva milijona jih je in številni med njimi govorijo enega najstarejših jezikov sploh, aramejščino, jezik, ki ga je govoril Jezus ...

»Veliko hudega smo zadnja leti pretrpeli v Siriji. Sirci so od nekdaj veljali za vzdržljiv narod. Kaže, da je to res. Toda vse več sirskih otrok zboleva za diabetesom, kar je neposredna posledica stresa. Številni ljudje zapuščajo Sirijo zaradi svojih otrok. Mladi moški pa iz kaotične države bežijo, da ne bi končali v vojski. Ni problem braniti svojo domovino, toda ne morem si predstavljati, da bi streljal na svoje sorodnike in sosedo,« sklene svojo pripoved Raed.

Slovenski sociolog in politični komentator Tomaž Mastnak odgovor za nemoč EU najde tam, kjer ga je treba iskati, v vsemogočni moči bančniške oligarhije. »In zato imamo slovensko južno mejo okupirano z rezilno žico: da bi zavarovali schengenski sistem odprtih meja in nemoteno delovanje skupnega trga. Te žice nam ni prinesla naša domača ksenofobija, zaukazal jo je neoliberalizem, ki se preveša v plutokratsko demokracijo.« Podpišem vse, razen plutokratske demokracije. Imamo namreč že totalitarno avtokracijo, zavarovano s plotom. Bodečim.

Koroški pisatelji v Ljubljani

LJUBLJANA - Društvo slovenskih pisateljev v Avstriji in Društvo slovenskih pisateljev vabita jutri, ob mednarodnem dnevu maternega jezika, v Orfejev salon SNG Opera in balet v Ljubljani na večer koroških slovenskih literatov. Iz svojih del bodo brali avtorji novega zvezka koroške revije Rastje: Sabina Buchwald (1976), Rezka Kanzian (1969), Janni Oswald (1957), Aljaž Pestotnik (1994) in Jožef Strutz (1952). Literarni večer bo povezovala Jerneja Jezernik (1970), nova urednica celovške Založbe Drava. Začetek ob 18. uri, vstop prost.

Brezplačen tečaj animiranega filma

SEŽANA - Zavod ZVVIKS prireja 3. in 4. marca dvodnevno izobraževanje o samostojnem ustvarjanju animiranih filmov. Namenjen je učiteljem, pedagogom in vsem zainteresiranim, potekal pa bo v Kosovelovem domu. Mentor bo Kolja Saksida. Udeležba je brezplačna, prijave zbirajo na info@zvviiks.net.



Goriška

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

SOVODNJE - V ponedeljek v občinskem svetu, sledila bo javna razgrnitev

FJK prižgala zeleno luč za nov prostorski načrt



Županja Alenka Florenin

Ovrednotenje občinskega območja zlasti iz okoljskega, naravnega in zgodovinskega vidika ter upoštevanje, kjer je pač mogoče, prošnji občanov po spremembi namembnosti zemljišč. Tako bi lahko povzeli smernice, na podlagi katerih so v Sovodnjah izdelali nov prostorski načrt, ki ga bo v ponedeljek končno sprejel občinski svet. Plan, ki ga je v sodelovanju z uradi pripravila svetniška komisija za urbanizem, bi moral stopiti v veljavo že zdavnaj, pristojna deželna služba pa je zeleno luč prižgala šele v prejšnjih tednih. Poputirijem se bodo o njem izrekli še svetniki, nakar bo na vrsti javna razgrnitev. »Občani bodo imeli po objavi sklepa občinskega sveta 30 delovnih dni časa, da si načrt ogledajo in vložijo pripombe,« pravi županja Alenka Florenin.

Zadnja splošna sprememba prostorskega načrta občine Sovodnje je bila sprejeta pred 19 leti. Od takrat so ga večkrat prilagodili novim potrebam z manjšimi variantami, po tako dolgem času pa je bil potreben korenitejši ukrep. Zato je leta 2012 občinski svet imenoval novo svetniško komisijo, ki je sodelovala pri pripravi prostorskega načrta in svoje delo zaključila leta 2013. Pred dvema letoma je plan romal na deželo, kjer je tudi običaj: pristojni deželni urad ga namreč ni sprejel, saj so ravno v tistem času stopili v veljavo novi predpisi glede poplavnih območij. »Dežela je zato zahtevala, da regulacijski načrt prilagodimo novi poplavni karti oz. da predložimo dodatno dokumentacijo. Z zahtevo žal nismo bili takoj seznanjeni, zato smo izgubili kar nekaj časa, problem pa je bil tudi v tem, da smo bili prva občina, ki se je morala s temi novimi predpisi spoprijeti,« zamude utemeljuje Floreninova.

Z novim prostorskim načrtom bodo kot omenjeno ugodili prošnji občanov po spremembi namembnosti nekaterih zemljišč: zaradi davčnih obvez in spremenjenih demografskih razmer so prejeli tudi več prošenj za omejitve ali celo odpravo že pridobljene zazidljivosti, kar omogoča, da ugodijo zaupanju občanov. Obstaja namreč strogo zakonsko razmerje med odstotkom zazidljivosti in celoto občinskega teritorija, ki ga je treba spoštovati. »Skratka, prostorski načrt smo posodobili in prečistili. Odpravili smo, kar je bilo zastarelo, ter nakazali možnosti za ovrednotenje našega Krasa in okolja nasploh, na primer z ureditvijo pešpoti med vasi po že obstoječih makadamskih cestah. Del predpisov je povezanih s kmetijskimi dejavnostmi. Nenazadnje je bilo delo urbanistične komisije koristno tudi z zgodovinskega zornega kota, saj so evidentirali starejše stavbe, ki so iz arhitekturnega vidika zanimivejše,« zaključuje Alenka Florenin.

Aleksija Ambrosi

GORICA - Info Handicap

Svetujejo na področju invalidnosti

Pred dvema tednoma so v večnamenskem socialnem središču v Ulici Baiaumonti v Gorici za občane odprli novo okence. Info Handicap je videmska storitevna za druga brez dobičkonosnih namenov, ki jo deželna uprava priznava kot pomembno službo na deželni ravni. Namen okenca je svetovalnega značaja: če kdo potrebuje katerokoli razlago ali usmeritev glede invalidskih vsebin oziroma težav, ki jih povzročata katerakoli vrsta prizadetosti - tudi lažjih oblik -, ima možnost, da se ob ponedeljkih popoldne zgleda v pritličju navedenega socialnega središča. Goriški sedež ponuja večjo bližino operaterjem in gostejšo mrežo za potrebe teritorija. Zato je v načrtu, da osrednji sedež v Vidmu odpre okence v vseh treh

Kdor potrebuje razlago ali usmeritev glede težav, ki jih povzročata katerakoli vrsta prizadetosti, ima možnost, da se ob ponedeljkih popoldne zgleda v pritličju večnamenskega središča v Ulici Baiaumonti



dokumentacije ISEE do skladov za omogočanje osebne avtonomije, od skrbstva na domu do plačanega dopusta (celo dveletnega) za nujne pomoči družinskim članom.

Dežela FJK je kot prva med ostalimi uveljavila in razširila leta 1996 s posebnim zakonom št. 41 splošno poznani državni zakon št. 104, ki se ga poslužujejo vse osebe s težavami v razvoju ali tudi druge z omejitvami pri premikanju. Celo dolgo časa informirani državljani ne vedo na primer, da je izginil pravni lik od sodišča dodeljenega »skrbnika«, ker ga je nadomestil »pomožni upravitelj«. Razlika je v ovrednotenju dostojanstva invalidne osebe, ki ni več povsem izničena z nekim sodnim aktom kot subjekt, ko pa lahko sama odloča o sebi v skladu z razpoložljivimi zmožnostmi. Skratka, nič več »ali - ali« odločanje o absolutnem zdravju oziroma absolutni nesposobnosti. V preteklosti je na primer moral eden od staršev na sodišču obtožiti otroka, da je nepristeven, če se je družina potegovala za po-

kojnino civilnega invalida, le-tega pa sodnik ni dojemal, ker ni poznal njegovega alternativnega izražanja.

Info točka v Ulici Baiaumonti je zlasti koristna za vse tiste, ki se ne spoznajo - kdo pa se povsem znajde? - na računalniška omrežja, preko katerih vse bolj poteka komunikacija z ustanovami in upravami ob predložitvi prošnji in predvidenih listin. Na ta način se širi praksa ustanove Il Mosaico, ki zaobjema dvanajst zadrug v Posočju in na Videmskem, kar ustreza potrebam, kakršne je zaznati na tem območju, po strokovnih in zlahka dostopnih uslugah.

Lansko leto je opisane možnosti izkoristilo več kot petsto ljudi, posebno družinskih članov prizadetih oseb, ki so jih zanimale davčne olajšave in vprašanja povezana z zaposlitvijo invalidov. Mnogo je bilo tudi strokovnjakov, od socialnih delavk do operaterjev: zanimali so se za možnosti izkoriščanja služb in storitev, ki delujejo na teritoriju. (ar)

Lansko leto je pomoč izkoristilo več kot petsto ljudi, posebno družinskih članov prizadetih oseb, ki so jih zanimale davčne olajšave in vprašanja, povezana z zaposlitvijo invalidov

ostalih pokrajinskih glavnih mestih. Na goriškem odprtju je bila prisotna občinska odbornica in predsednica Konference županov Silvana Romano.

Po odprtju smo obiskali informacijsko točko, ki jo upravlja dr. Antonio Bondavalli. V dolgem pogovoru je razčlenil vse mogoče usluge, ki jih točka ponuja na področju svetovanja: od izpolnjevanja prošnji in obrazcev ter seznama birokratskih in finančnih olajšav do raznih oblik skrbništva, od iskanja poti za invalidske pripomočke do preseganja arhitektonskih ovir, od urejanja

RONKE - Pri Dobju Ob jezerih rekreacija

Kraj je bil dolga leta zanemarjen

Dolga leta zanemarjeno območje jezerc pri Dobju bodo spremenili v športno in rekreacijsko središče. Osnutek projekta za ovrednotenje parka v ronški občini, ki meri približno tri hektarje, so deželna odbornica Sari Vito in Mariagrazii Santoro včeraj predstavili odborniku ronške občine Gianluca Masotti, predsednik združenja La Fenice Dario Rino, tajnik ronške Demokratske stranke Franco Miniussi in arhitektka Francesca Maio.

Skrb za vzdrževanje jezerc in parka je združenje La Fenice prevzelo pred enim letom, ko je podpisalo konvencijo z goriško pokrajinsko upravo. Območje je



Območje jezerc pri Dobju je združenje La Fenice že očistilo

BONAVENTURA

združenje že očistilo, v načrtu pa ima še marsikaj: park bodo uredili tako, da bo primeren za rekreacijske dejavnosti in šport. Vabljen bo za športne ribiče in kolesarjem prijazen, dostopen bo tudi telesno prizadetim osebam. V načrtu sta predvideni razširitev otroškega igrišča ter gradnja

manjše stavbe s kuhinjo in večnamensko dvorano; območje bo primerno opremljeno tudi za piknike in peko na žaru. »Projekt podpirajo vse institucije, od dežele do pokrajine in občine Ronke. Sedaj ga bo treba še izpopolniti in uskladiti s prostorskimi načrtom,« pravita deželni odbornici.

NOVA GORICA

Sedmerica vlamljala v vrtno lope vzdolž meje



Vrtna lopa pri Šempetru

Potem ko so sedmerico romunskih vlomilcev v vrtno lope lani junija blizu državne meje prijeli goriški policisti in orožniki, je zoper skupino po končani preiskavi kaznivih dejanj, ki jih je zagrešila na slovenski strani meje, v začetku meseca kazensko ovadbo vložila še novogoriška policija. Novogoriški policisti so okrožnemu državnemu tožilstvu v Novi Gorici predložili poročilo v dopolnitev kazenskih ovadb zoper sedmerico.

Novogoriški policisti so pred kratkim v sklopu dlje časa trajajočega intenzivnega sodelovanja z italijanskimi varnostnimi organi iz goriške kvesture uspešno preiskali večje število vlomov in tatvin, ki so bila od spomladi do poletja lani večinoma storjena na območju novogoriške policijske uprave oz. na območju občine Šempeter-Vrtojba in v manjšem delu tudi na območju Mirna-Kostanjevice. Številne tatvine vrednejših predmetov iz vrtnih lop so precej vznemirile prebivalce.

Gre za kar 27 kaznivih dejanj, ki so se zgodila na območju novogoriške policijske postaje, en primer pa so policisti obravnavali na območju policijske postaje Ajdovščina. »Storitve kaznivih dejanj je utemeljeno osumljena sedmerica romunskih državljanov, starih od 20 do 48 let,« je včeraj sporočil Dean Božnik z novogoriške policijske uprave.

Že v začetni fazi preiskave so policisti posumili, da podobna kazniva dejanja, ki so jih zabeležili tudi njihovi goriški kolegi, izvajajo isti storilci, zato so se povezali z italijanskimi kolegi in z njimi začeli intenzivno preiskavo omenjenih kaznivih dejanj. Sumi so bili utemeljeni, saj so omenjeno sedmerico goriški policisti in karabinjerji prijeli na italijanskem ozemlju blizu državne meje 18. junija lani, torej takoj po vlomih, ki so bili izvršeni v tisti noči. Italijanski varnostni organi so storilce zaradi utemeljenega suma storitve 34 vlomov kazensko ovadili pristojnemu italijanskemu tožilstvu.

»Prijeti romunski državljani so se prek Slovenije z različnimi vozili pripeljali v Italijo, kjer so se zadrževali nekaj ur, da bi izvršili kazniva dejanja (odtujitev kmetijskih strojev, pripomočkov, orodja itd.) V podobne gospodarske pomožne objekte so na enak način in v istem časovnem obdobju vlamljali tudi v sosednji Italiji v bližini obmejnega območja s Slovenijo,« so pojasnili na policiji.

V obsežni in zahtevni preiskavi so ugotovili, da je kriminalna združba minulo leto na območju Šempetra pri Gorici in Vrtojbi pretežno iz poljskih barak kradla predvsem kmetijske stroje in različne priključke ter drugo poljedelsko orodje: traktorje, kosilnice, motorne žage, nahrbtnike kosilnice itd. ... »Osumljeni romunski državljani pa so si pri tem pridobili približno 75.000 tisoč evrov protipravne premoženjske koristi,« dodaja Božnik. (km)



SOVODNJE - »Ptičje kvatre« Danijela Čotarja

Doživljanje aviofavne

Sovodnjska občinska uprava je v tokrek s sodelovanjem Goriške Mohorjeve družbe in pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice predstavila v krajevni knjižnici publikacijo z naslovom *Ptičje kvatre*. Napisal jo je Danijel Čotar, opremil z risbami Matej Susič, uvodne misli je prispeval Jurij Paljk.

Večer je uvedel predsednik Goriške Mohorjeve Renato Podbersič, ki je pozdravil okrog dvajset poslušalcev, predstavil avtorja in izrazil zadovoljstvo nad izidom zanimive knjige. Predstavitve same knjige je vodila in spodbujala Marija Češćut, ki avtorja in ilustratorja pozna iz njenih preteklih dejavnosti. Danijel Čotar je namreč napisal in izdal tudi besedilo o sirih različnih vrst in različnih krajev. Službeno in strokovno je dolgo let sledil proizvodnji v raznih krajih severnega de-



Danijel Čotar in Matej Susič na predstavitvi v sovodnjski knjižnici (desno), Susičevi ilustraciji skalnega plezalčka in vodomca (levo)

FOTO L.K.

Goriški avtor se je podajal (in se še podaja) v naravo, kjer posluša in predvsem opazuje, kaj se kje premika, leti, čivka, cvrči, ščebeta ali požvižgava

la Furlanije-Juljske krajine in tudi ljubiteljsko svetoval sirarjem, da so izboljšali svoj izdelek ali se na novo posvetili sirjenju do zaključne prodaje.

Tokratno besedilo, o nastanku katerega je govoril sam avtor, je na 170 straneh razdeljeno na štiri letne čase in v vsakem razdelku lahko preberemo v prisrčnem, včasih anekdotičnem in gotovo poznavalskem slogu podrobno razlago o drobnih in srednje velikih letalcih, ki poživljajo naše travnike, grmičevje, rečne bregove, dvorišča in jase. Iz umirjenega ustnega pripovedovanja je bilo zaznati zgodnja sveža jutra in vroče poletne popoldneve, ko se je avtor podajal (in se še podaja) v naravo, kjer posluša in predvsem opazuje, kaj se kje premika, leti, čivka, cvrči, ščebeta ali požvižgava. Na takšno odzivanje se je privajal in se vanj zaljubil že v otroških letih v okolici Klanca pri Brestovici, kjer se je njegova generacija še uspela med vsakodnevno pašo stapljati z

naravo. Precej let pozneje se je takšno opazovanje nadaljevalo na Trbiškem, kjer je bil desetletja po nekaj dni na teden za skrbnika v koči sv. Jožefa v Žabnicah.

Z Matejem Susičem ga je pred letom dni povezal urednik Marko Tavčar, nakar sta se nekajkrat sestala, dokler niso barvne slike bile dovolj verodostojne ne le glede kromatičnih odtenkov, temveč tudi glede ptičjih drž, ki so v knjigi podane, kar se da dinamično. Oba sta v sovodnjski knjižnici, tudi z iztočnicami prisotnih krajanov, ustvarila prijetno vzdušje brez kičastih primesti, da je bilo mogoče za polno uro odmisli zunanji svet in se prepustiti lagodnosti, ki jo prinaša doživljanje aviofavne.

Že v naslovu je avtor uporabil besedo, ki je mladim rodovom povsem neznan, ljudi v zrelih letih in tretjem starostnem obdobju pa popelje v čustveno nišo davnih zatonov, večerov, leščerb, šepetajočih pripovedi, postnega časa, v katerem se pravzaprav pravkar nahajamo. (ar)



Predstavljajo »MonBlock«

V Tržiču bodo danes predstavili projekt »MonBlock«, v okviru katerega bodo za poklic varilca in cevarja usposobili okrog 40 brezposelnih. Slovesnosti, ki bo ob 11. uri na sedežu konzorcija Blue Line v Ulici Boschetti, se bo sta udeležila predsednica dežele FJK Debora Serracchiani in prvi mož družbe Fincantieri Giuseppe Bono.

Zaščita pred goljufi in tatovi

V cerkvi sv. Andreja v Moraru bo drevo ob 20. uri informativno srečanje o zaščiti pred tatovi in goljufi. Predaval bo karabinjerski kapetan Lorenzo Pella.

Capuozzo v knjigarni Ubik

V knjigarni Ubik na goriškem Korzu bo danes ob 17. uri srečanje z novinarjem Tonijem Capuozzom. V pogovoru s Faustom Biloslavom bo predstavil svojo knjigo »Il segreto dei marò«.

SOVODNJE - Karnivalova pustna loterija

Izžrebali srečnejše

Sovodnjskega spreveda letos ne bo, goriški pa bo potekal v nedeljo, 28. februarja

Z izžrebanjem srečk Karnivalove loterije se je zaključilo sovodnjsko pustovanje. Društvo je sklenilo, da spreveda, ki je dvakrat odpadel zaradi dežja, ne bo priredilo, saj ni našlo primerne datuma. Zato je v četrtek po žrebanju v Kulturnem domu dokončno padel zastor nad letošnjim sovodnjskim pustom.

Prvo nagrado - 1000-evrski bon, ki ga poklanja agencija K'un Lun iz Gorice -, si je zagotovil lastnik srečke št. 3803. Dvodnevno bivanje v enih izmed evropskih prestolnic v organizaciji agencije Boscolo si bo lahko privoščil lastnik srečke št. 3207 (2. nagrada), tretja nagrada oz. 250-evrski bon v trgovini K2 Sport pa bo šla lastniku srečke št. 1434. Na poldnevno križarjenje z jadrnico za štiri osebe po Tržaškem zalivu se bo odpravil zmagovalec četrte nagrade (št. 2088), zmagovalec pete nagrade - št. 8976 - pa se bo odpravil na večerjo za dve osebi v priznato gostilno. Nagrade morajo dobitniki dvigniti na sedežu društva Karnival najkasneje v roku 30 dni.

Goriški občinski odbor pa je sprejel sklep, s katerim je potrdil, da bo v nedeljo, 28. februarja, potekal pustni sprevod v Gorici. Začel se bo ob 14. uri v Boccacciovi ulici; nagrajevanje bo pred Ljudskim vrtom na Verdijevem korzu.



Med četrtkovim žrebanjem

BUMBACA

ŠTANDREŽ - Tehnika »macramè«

Zaradi navdušenja se bo tečaj nadaljeval

V župnijskih prostorih pod mentorstvom Fabiole Torroni



Tečajnice med ustvarjanjem

V prostorih župnijske dvorane Antona Gregorčiča v Štandrežu se je v sredo zaključil tečaj tehnike *macramè*, ki ga je vodila Fabiola Torroni. Fabiola se je rodila na Jeremitišču leta 1989, obiskovala je slovenske šole in maturirala na družboslovnem liceju Simon Gregorčič, na univerzi je nato diplomirala iz diplomatskih ved. Ročno delo jo je zanimalo že v otroštvu. Obiskovala je razne tečaje in se navdušila za tehniko vozlov, iz katerih nastajajo čudoviti izdelki - prave umetnine. Novembra lani je svoje izdelke razstavljala v Štandrežu. Zaradi navdušenja udeleženk tečaja se bo ta nadaljeval tudi prihodnjo sredo.

AJDOVŠČINA - Projekt »Hypstair« izjemna priložnost

Pipistrel vodilni partner pri novem mejniku električnega pogona letal

Dne 9. februarja se je v okviru projekta *Hypstair*, ki ga vodi ajdovski Pipistrel, z zagonom najmočnejšega hibridnega električnega pogonskega sklopa za letala na svetu zgodil velik korak v smer električnega letalskega prometa.

Hibridni električni pogoni so nova zvrst letalskih pogonov, ki podaljšujejo doseg popolnoma električnih letal in so hkrati tihi ter okolju prijazni. V okviru omenjenega projekta je bil razvit 200-kilovaten pogonski sklop, ki zagotavlja moč, enakovredno tisti, ki jo proizvajajo batni motorji, tipično v uporabi na letalih splošne kategorije. Obratuje lahko v treh načinih: izključno električni, ki kot vir moči uporablja baterije, način, ki uporablja izključno generator, in hibridni način, ki pri delovanju združuje oba vira energije.

Vse komponente pogonskega sklopa, ki jih je razvilo podjetje Siemens v okviru projekta, predstavljajo vrhunec tehnologije na področju letalskih pogonov, so sporočili iz Pipistrela. »Ponosni smo na vlogo, ki jo predstavlja projekt *Hypstair* na področju razvoja električnega letalstva.



Priprave na zagon

ARHIV PIPISTRELA

Projekt prikazuje verjetnost, da bo generalno letalstvo v prihodnosti lahko električno in potrjuje mojo idejo in vizijo ter razvojno strategijo podjetja Pipistrel. Mi smo bili prvi, ki smo razvili štirisedežno letalo - Panthero, ki je lahko opremljeno s tremi različnimi pogoni: bencinskim motorjem, električnim pogonom ali hibridnim pogonskim sklopom. Projekt *Hypstair*

predstavlja velik korak v smer letalstva na hibridni pogon in s tem veliko priložnost za Pipistrel in druge proizvajalce letal generalne aviacije,« je povedal direktor Pipistrela Ivo Boscarol. Frank Anton, začetnik in vodja razvoja električnega letalstva v Siemensu, je dodal, da je s tovrstnimi inovacijami mogoče reševati probleme, ki jih predstavljajo rastoče cene fosilnih goriv, vse večje povpraševanje po potniških poletih in strožji okoljevarstveni predpisi: »Novi izumi, razviti za hibridno električni pogon projekta *Hypstair*, bodo predstavljali temelj pri razvoju bolj trajnostnega letalstva na dolgi rok. Ker so električni pogonski sistemi zasnovani tako, da jih je mogoče sorazmerno povečevati, lahko pričakujemo, da jih bodo v prihodnosti lahko uporabljala tudi večja letala. Svet postaja električen, pa naj bo v zraku, na tleh ali na vodi.«

Projekt *Hypstair* je prejel sredstva evropskega programa *European Union's Seventh Framework* za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitve. Partnerji v projektu so poleg Pipistrela in Siemens še Univerza v Pisi in Univerza v Mariboru. (km)



GORICA - Kdo je pravzaprav gradil železno zaveso na vzhodni meji?

Kralj je (končno) nag



V palači Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici je v sredo potekalo srečanje, ki je vsebinsko nadgradilo zadnji del tamkajšnje razstave *Soldati*. Razstavo so odprli že pred nekaj meseci in smo o njenih vsebinah tudi pisali. Povsem ob zaključku pregleda nas njeni ustvarjalci vabijo s podatki in posnetki, da pomislimo, kako bi bilo umestno uporabiti opuščene vojaške objekte: od vojašnic v mestu do tistih na podeželju, od posamičnih bunkerjev do utrjenih sistemov, s katerimi je italijanska vojska posejala v treh zaporednih črtah celotno deželo FJK.

Desetletja je trajala psihološka vojna preko sredstev obveščanja, konferenc in shodov, zlasti pred volitvami, o nevarnosti, ki je pretila z Vzhoda in pred katero se je bilo nujno ubraniti. Na ta račun je bilo v naši deželi nastanjenih na tisoče in tisoče vojakov raznih rodov vojske. Vojaške služnosti so bremenile prebivalce, zlasti na področju kmetijstva.

Ve se za sile in obrambno zasnovano na jugoslovanski strani: v Tolminu gorska pehota v moči bataljona, v Ajševici četa oklopnih transporterjev, v Vipavi bataljon srednjih tankov, tik ob meji pa karavle z graničarji in njihovimi psi, ki jih je propaganda preoblikovala v strah in trepet izletnikov, ki bi se približali mejni črti. Po dogodkih v Čehoslovaški leta 1968 je bila ustanovljena še TO - Teritorialna obramba, sestavljena iz vojakov domačinov, ki bi se borili z gverilsko taktiko.

Arhitekt Moreno Baccichet, ki ga je na sredinem večeru predstavil predsednik goriške sekcije Legambiente Luca Cadez, pa je seznanil okrog trideset radovednih občanov in tudi nekaj upraviteljev iz Furlanije o tem, kar je vojaškega lezlo, bivalo ali se utrdilo v 750 objektih od Trbiža do Tržiča ter globinsko do Pordenona in Aviana. Italijanska vojska je do reorganizacije nabora na prostovoljni pristop po letih '90 štela 300.000 vojakov, od teh sta dve tretjini bili nastanjeni v naši deželi. Skupno so vojaške zgradbe vseh vrst in pristojna dvorišča ter vadišča zasedale 100 kvadratnih kilometrov, 18 odstotkov ozemlja goriške pokrajine je bilo opredeljenih kot vojaško zemljišče. Tri obrambne črte so potekale ena neposredno ob meji, druga nekaj deset kilometrov daleč in tretja 140 kilometrov od Gorice, kjer je bila nastanjena oklepna divizija Folgore za zadnji obračun okrog Pordenona v primeru prodora oklepnih enot z Vzhoda. Seveda je tržaški »žep« bil neubranljiv in je bilo vračunano, da je mogoča prva obramba šele pri Tržiču. Kljub temu pa je bilo v Trstu in na Krasu ogromno vojaštva zgolj v demonstrativne namene: zaradi opogumljanja italijanskega prebivalstva in vzdrževanja napetosti na teritoriju. Druga svetovna vojna se dejansko ni zaključila leta 1945 in niti leta 1947. Tudi drugod po deželi - to je mogoče sedaj oceniti in izračunati - je potekalo nadpovprečno kroženje vojakov in vozil kot nekakšno izkazovanje mišic in opravičevanje parole o »železni zavesi«. Ni dovolj. Vojaška sila ZDA je prepustila italijanski partnerici pehotne in oklepne naloge, a se ni zadovoljila s tem. V kraju Fontanafredda so bile nameščene rakete srednjega dometa in v Padovi so bile uskladiščene atomske mine, ki bi jih z džipi prepeljali na Kras in namestili na pripravljena ležišča.

O predlogih, ki so bili izneseni za prihodnost, bomo poročali v naslednjih dneh. (ar)

Bunker na vrhu Škofnika v bližini vrhovskega pokopališča



VILA RAFUT - Županov predlog

Ministrstvo naj prepozna vrednost vile



Vila Rafut v nekdanjem blišču (stara razglednica, fotografija levo) in notranjščina propadajoče vile danes (zgoraj)

FOTO K.M.

Konec marca se izteče podaljšani rok za interese, ki bi bili pripravljeni vložiti tri milijone evrov za obnovo Vile Rafut. Poročali smo že, da je slovensko ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport prvi javni razpis za oddajo vlog, s katerimi bi zainteresirani izkazali pripravljenost za javno-zasebno partnerstvo pri projektu prenove, objavilo oktobra lani. Po izteku roka v letošnjem januarju se je izkazalo, da prijav ni bilo, zato je ministrstvo rok podaljšalo. Že tedaj pa je novogoriški župan Matej Arčon napovedal, da bo ministrstvu v kratkem predstavil svoj predlog za »rešitev« vile, kar je v začetku tega tedna tudi storil.

Ministrici za izobraževanje, znanost in šport Maji Makovec Brenčič je župan poslal uradni predlog, da bi Vilo Rafut omenjeno ministrstvo preneslo na ministrstvo za kulturo. Slednje bi jo lahko uvrstilo na seznam najbolj ogroženih in najkakovostnejših enot kulturne dediščine v okviru zakona o zagotavljanju sredstev za nekatere nujne programe v kulturi, ki je v pripravi na tem ministrstvu. »Župan Matej Arčon upa, da bo glede na izjemno kulturno de-

diščino in pomen Laščakove vile ministrstvo za kulturo to prepoznalo in si prizadevalo za pridobitev ustreznih sredstev za njeno obnovo, želi si tudi, da bi prišlo do pozitivnega dogovora med obema ministrstvom prav z namenom ohranitve tega izjemnega kulturnega bisera,« so včeraj pojasnili v županovem kabinetu.

Rafutski park z vilo leži na južnem pobočju Kostanjevice v bližini slovensko-italijanske meje. Gre za vilo z razglednim stolpom v neoislamskem slogu sredi botaničnega parka. Zaradi izrednih kulturnih, zgodovinskih, krajinskih in vrtno - arhitekturnih lastnosti je na rafutski park z vilo razglašen za kulturni spomenik lokalnega pomena. Vpisan je v *Register nepremičnin kulturne dediščine*, ki ga vodi ministrstvo za kulturo. »Zemljišče z vilo je prostorsko neločljivi del parka in je povezan v funkcionalno celoto - Rafutski park. Po Odluku o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter naravnih znamenitostih na območju Občine Nova Gorica je varovan kot naravna vrednota državnega pomena,« še dodajajo na mestni občini. (km)

IN\VISIBLE CITIES Na festivalu posledice katastrof

Luči, projekcije, glasba, besede, umetniške instalacije, performansi v živo, delavnice in seminarji, katerih rdeča nit bo zlasti eksperimentiranje inovativnih načinov opisovanja mesta ter njegovih nešteti obrazov. To so elementi multimedijskega urbanega festivala *In\Visible Cities*, ki bo med 6. in 29. majem že drugič potekal v Gorici.

Festival, katerega cilj je ovrednotenje vidnega in nevidnega bogastva mesta preko multimedijske umetnosti, prireja združenje Quarantasettezeroquattro v sodelovanju s Pokrajino Gorica, združenjem Lucide iz Gorice, združenjem Hommelette iz Trsta, koprskim društvom Pina in društvom Zona iz Poreča. Naslov prireditve je *Po katastrofi/ mesta, spremenbe, spomin*: umetniki, raziskovalci, arhitekti, krajevni upravitelji in drugi gostje, ki se je bodo udeležili, bodo na različne načine in vsak iz svojega zornega kota razmišljali o posledicah na okolje in reakcijah ljudi na naravne katastrofe. Del programa bodo posvetili 40. obletnici potresa v Furlaniji, ki je seveda najmočnejše zaznamoval kraje, ki jih je prizadel, hkrati pa je postal pomemben mejnik za celotno deželo.

Ob italijanskih in tujih umetnikov, ki bodo v mestu predstavili svoja avdiovizualna in interaktivna dela (prijaviti se morajo do 29. februarja), bodo v letošnje festivalsko dogajanje prek natečaja vključeni tudi učenci in dijaki osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol: tudi mladi bodo pripravili multimedijsko instalacijo na temo festivala, kar bo zanje priložnost za razmišljanje o posledicah naravnih katastrof na okolje in ljudi, ki jih le-te prizadenejo. Učenci in dijaki bodo lahko sodelovali kot posamezniki ali v skupini pod mentorstvom učitelja oz. profesorja. Prijaviti se morajo do 14. marca 2016 na naslov infor@invisiblecities.eu. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.invisiblecities.eu.

NOVA GORICA - Natanko na meji

Lani trk, letos pa vlom v nekdanjo carinarnico

Objekt na Erjavčevi obiti z deskami - Okna bodo opremili z železno zaščito

Obnova nekdanje carinarnice na Erjavčevi ulici v Novi Gorici, na dnu Škabrijelove v Gorici, ki je bila septembra lani močno poškodovana ob trku avtomobila, bi se morala že zaključiti, objekt pa je še vedno obiti z deskami.

»Tik pred dokončanjem obnove je prišlo do vandalizma oziroma vloma v objekt. Zato smo se odločili, da ga zaščitimo z deskami,« je pojasnila vodja projektne pisarne na novogoriški mestni občini Andreja Trojar Lapanja. Škode v objektu vlomilci niso povzročili, ker v njem še ni nobene opreme, so pa se zaradi dogodka na občini zamislili. Ker bodo v njem »domovala« različna društva, ki bodo v objektu verjetno hranila tudi svojo opremo, jim lahko podobni dogodki povzročijo precejšnjo škodo. Za-

to so dali po naročilu izdelati železno zaščito na oknih. Ko v objektu ne bo dogajanja, bo možno okna povsem zastreti in preprečiti vstop nepovabljenim. »Ker gre za izdelek po naročilu, je dobavni rok nekoliko daljši,« pravi sogovornica.

Občinski oddelek za družbene dejavnosti medtem ureja pogodbo z društvi, ki bodo nosilke dejavnosti. Na občini pričakujejo, da bodo do konca marca vsi postopki zaključeni in da bodo društva že umeščena v objektu. Pobudniki o vsebinski in programski revitalizaciji *Carinarnice* so Zavod Kinoateljce Šmihel, KUD Krea Nova Gorica, Društvo humanistov Goriške in Društvo primorskih arhitektov. Delovali bodo sinergično - s skupnimi projekti - ter si pomagali pri organizaciji dogodkov in akcij. (km)



Nekdanja carinarnica je zaščiten z deskami

FOTO K.M.



Vanda in Berto zlatoporočenca



Pred petdesetimi leti v štandreški cerkvi

Vanda Paoletti in Berto Grendene sta si ljubezen in zvestobo obljubila na današnji dan pred petdesetimi leti v štandreški cerkvi. V Štandrežu sta si tudi uredila družinski dom, kjer sta se jima pridružila sinova Silvano (1966) in Fabio (1971). Na skupni življenjski poti sta Berto in Vanda delila tudi poklic. Do leta 2000 sta namreč upravljala drogerijo na vogalu med Semeniško

in Svetoivansko ulico, na dnu Verdijevega korza v Gorici. Berto je bil tudi soudeležen pri začetkih fotokluba Skupina 75 in v društvu Oton Župancič. Kdor ju dobro pozna, ve povedati, da sta zaljubljena kakor pred pol stoletjem. Ob sinovih Fabiu in Silvanu z ženama Caterino in Sabrino ter vnukih Nicoli, Giacomu in Simoneju zlatoporočencema čestita tudi naš dnevnik.

GORICA - Uvod v letošnji festival Komigo

Grgarci za nagrado

Na oder Kulturnega doma bosta 3. marca stopila Boris Kobal in Tin Vodopivec s komedijo *Staro za novo*

Trinajsti festival komičnega gledališča *Komigo* se je začel na najboljši način. Z Molierovim *Namišljenim bolnikom*, ki ga je režiral goriški publiki dobro znani gledališki igralec Radoš Bolčina iz Nove Gorice, je v goste prišla skupina Kulturnega društva Grgar. Na odru Kulturnega doma so se s svojo »grgarsko pristnostjo« prvic predstavili amaterski igralci Aleš Bremec, Zarja Pavlin, Ana Vujakovič, Anja Pišot, Blaž Pavšič, Štefan Bastjančič, Matjaž Volk, Marko Pavlin, Matej Čubej, Silvester Plesničar, Anica Pavlin in Valter Lapanja. V enourni komediji je bilo hudomušnih in duhovitih prizorov na pretek, zato je občinstvo po zaključku igre nagradilo nastopajoče s toplim aplavzom. Grgarci so torej z izvenabonmajsko, za stare in nove abonente nagradno predstavo uvedli novo sezono festivala *Komigo*, ki tudi letos vzbuja zanimanje med ljubitelji gledališča. Potrjenih je preko 120 abonmajev.

Vpis abonmaja, ki vključuje pet komedij in dva glasbena dogodka (Rudi Bučar in Vlado Kreslin), se nadaljuje pri blagajni Kulturnega doma. Uvodna predstava letošnjega festivala bo v četrtek, 3. marca: na oder bosta stopila Boris Kobal in Tin Vodopivec s komedijo *Staro za novo*. Organizatorji svetujejo, naj interesi pohitijo z vpisom abonmaja oziroma z nabavo vstopnic za posamezne predstave.



Iz predstave Kulturnega društva Grgar

FOTO K.D.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALLANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.30 »Zootropolis«; 20.00 - 22.15 »Perfetti sconosciuti«.

Dvorana 2: 15.20 »Perfetti sconosciuti«; 17.20 - 19.50 - 22.00 »Il caso Spotlight«.

Dvorana 3: 15.30 »Il caso Spotlight«; 17.50 »Perfetti sconosciuti«; 19.45 - 21.45 »Zootropolis«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.45 - 18.00 - 20.10 - 22.15 »Deadpool«.

Dvorana 2: 15.00 - 17.00 - 19.30 »Zootropolis«; 21.30 »The Hateful Eight«.

Dvorana 3: 16.00 »Zootropolis«; 17.50 - 20.20 - 22.15 »Perfetti sconosciuti«.

Dvorana 4: 15.00 »Single ma non troppo«; 16.45 - 20.30 »Onda su onda«; 18.40 »Zoolander N.2«; 22.20 »Zootropolis«.

Dvorana 5: 15.30 »Perfetti sconosciuti«; 17.30 - 19.50 - 22.10 »The Danish Girl«.

Gledališče

16. FESTIVAL FURLANSKEGA KOMIČNEGA GLEDALIŠČA v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20) ob 20.45: danes, 20. februarja, »Comedies in famee Ursule - I doi amans e lacjavalles« (El Tendon, Rožac); brezplačna vabila v knjigarni Antonini na Korzu Italia ali pri blagajni Kulturnega doma; informacije tel. 0481-33288.

AŠKD KREMENJAK vabi ob dnevu slovenske kulture na ogled komedije »Svakinja da te kap« (režija Anja Škabar, dramska skupina KD Kraški dom in Razvojno združenje Repentabor) danes, 20. februarja, ob 20. uri v večnamenskem centru v Jamljah.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici v nedeljo, 28. februarja, ob 16. uri muzikal »Cvetje v jeseni« po povesti Ivana Tavčarja; informacije in nakup vstopnic od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30, tel. 0481-531445, info@centerbratuž.org.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU ODPADE gledališka predstava

»Quattro buffe storie«, ki je bila napovedana za danes, 20. februarja. Predložena bo na kasnejši datum; informacije po tel. 0481-532317, info@artistiassociatigorizia.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: danes, 20. februarja, ob 10.30 »Lipko in KošoRok« (Primož Suhodolčan), ob 20.00 »Grenke solze Petre von Kant« (Rainer Werner Fassbinder); informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng-ng.si.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici za otroke od 5. leta starosti: danes, 20. februarja, ob 16.30 »Berta è scappata«, gledališka skupina CTA; informacije v uradih CTA, Drevored 20. septembra 14 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it).

Koncerti

KOZB DESKLE vabi na koncert ob 71. obletnici pobitih krajanov na desnem bregu Soče pri visečem mostu, ki bo danes, 20. februarja, ob 19. uri v Kulturnem domu v Desklah. Nastopil bo ženski pevski zbor Kombinac. Prodaja vstopnic (izkupiček gre v dobrodelne namene) v knjižnici Deskle, rezervacije po tel. 0038640-996911 (Marta Bitežnik).

V MARTINŠČINI: v gostilni Al Poeta bo danes, 20. februarja, ob 21. uri koncert kantavtorjev Alberta Blasizze in Ambre Drius; vstop prost, informacije in prijave po tel. 0481-99903.

Razstave

V AJDOVŠČINI: v Pilonovi galeriji bo danes, 20. februarja, ob 16. uri delavnica za otroke od 5. leta »Od črte do slike«; v nedeljo, 21. februarja, ob 17. uri vodeni ogled razstave »Lirika črte«.

V GORICI: v galeriji A. Kosič v Raštelu 5-7 v Gorici je na ogled slikarska razstava Marina Beroviča iz Ljubljane; do danes, 20. februarja, ob odprtju trgovine.

V GORICI: v zaporih gradu v grajskem naselju bo od danes, 20. februarja, do nedelje, 28. februarja, na ogled razstava fotografij Maurizia Frullanija z naslovom »Massawa«; v ponedeljek 9.30-11.30, od torka do nedelje 10.00-19.00. Razstavo sta uredila Sara Occhipinti in Marco Faganel v sklopu niza »Gorizia Photography Week 2016«; več na www.studiofaganel.com, www.gorizaphotographyweek.org.

V NOVI GORICI: v OŠ Milojke Štrukelj, Delpinova ul. 7, bo v ponedeljek, 22. februarja, ob 17. uri odprtje potujoče razstave mednarodnega projekta »Ana Frank - zgodba za sedanjost«.

V GORICI v Kulturnem domu, Ul. Brass 20, bo v sredo, 24. februarja, ob

18. uri odprtje razstave slikarke Marie Grazie Persolja. Umetnico bosta predstavila Cristina Feresin in Vili Prinčič. Na ogled do 12. marca od ponedeljka do petka 9.00-12.00 in 16.00-18.00 ter med prireditvami.

V GORICI: v Fundaciji Goriške hranilnice v Gosposki (Carduccijevi) ulici 2 sta na ogled razstavi »Soldati - Quando la storia si racconta con le caserme« in »Il Cioccolato nella Grande Guerra«; do 28. februarja od torka do petka 9.30-12.30, ob sobotah 15.30-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.30-19.00; vstop prost. Vsako soboto in nedeljo ob 17. uri vodeni ogledi.

Šolske vesti

SLOVIK: program polletnega oz. enoletnega šolanja v Ljubljani za dijake letošnjih 3. razredov drugostopenjskih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji; informacije na spletni strani www.slovik.org, info@slovik.org. Predprijave zbirajo do 15. marca.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da v ponedeljek, 22. februarja, zapade rok za vpis na šole vseh vrst in stopenj. Razen za otroške vrtce poteka letos vpis preko spletne strani ministrstva za šolstvo (istruzione.it).

Izleti

SPDG prireja v nedeljo, 21. februarja, izlet na Poldanovec (1299 m); informacije in obvezna prijava tel. 349-3887180 (Gabrijel).

KRUT vabi na velikonočni izlet v Parmo, mesto kulture in enogastronomske tradicije in njeno okolico, posejano s starodavnimi utrdbami in čudovito ohranjenimi gradovi, od 26. do 28. marca. Program na sedežu Kruta, Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje. Tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it. Prijave do 26. februarja.

SPDG vabi člane, da se udeležijo 38. spominskega pohoda na Arihovo Peč na Koroškem (približno 2 uri in pol lahke hoje). Odhodi v nedeljo, 28. februarja, ob 7. uri s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici. Prevoz s lastnimi sredstvi, še nekaj prostih mest v društvenem kombiju, tel. 339-7047196 (Boris).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja na dan žena 8. marca tradicionalno srečanje z izletom v Pordenon z ogledom vrtnarskega sejma. Prvi avtobus bo odpeljal ob 12. uri iz Gorice z Goriščka (s trga Medaglie d'oro), s postanki pri vagi blizu pevmškega mosta, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 12. uri iz Jamelj, s postanki v Doberdobo, na Poljanah, v Sovodnjah pri cerkvi in le-

karni ter v Štandrežu na Pilošču. Vpišujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.) in 0481-78138 (Sonja Š.).

Obvestila

PARTIZANSKA KNJIŽNICA sekcije VZPI-ANPI Dol-Jamlje v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska ulica 20, bo odprta vsako soboto od 17. do 19. ure.

Prireditve

SREČANJA Z AVTORJI V SOVO DENJSKI KNJIŽNICI ob 18. uri: v torek, 23. februarja, bo gost večera Jože Sušmelj, ki bo v pogovoru s Petro Kolenc predstavil svojo knjigo »Andrej baron Winkler 1825-1916«. V torek, 1. marca, bo Barbara Žetko, avtorica knjige »Sedem mostov po prstih«, ki je izšla pri ZTT, predstavila svoje izkušnje s tapkanjem.

NIZ »NATURA & CULTURA« v galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour v Trzinu: danes, 20. februarja, ob 16.30 predstavitev knjige »Racconti triestini« (Giorgio Pressburger); ob 17.30 predstavitev knjige »L'arma della Memoria« (Paolo Mieli); ob 20.45 predavanje »Alaska: passi verso l'ignoto« (Jack Tackle).

PROSLAVA OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE »Krasna si, hči planin...« ob 110-letnici smrti Simona Gregorčiča bo v nedeljo, 21. februarja, ob 17. uri v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu. Sodelovali bodo glasbene in pevske skupine, solisti ter recitatorji, slavnostni govornik bo umetnostni zgodovinar Saša Quinzi; organizirajo PD Štandrež, KD Stanku Vuk - Miren Orehovlje in KTD Zarja - Bilje.

V KC LOJZE BRATUŽ v Gorici, Drevored 20. septembra 85, bo v nedeljo, 21. februarja, ob 18. uri spominski večer »Silvanu ... z ljubeznijo - Glasbeni poklon dragemu ravnatelju«. Na večeru bo podelitev štipendij iz Sklada Kerševan učencem SCGV Emil Komel. Informacije po tel. 0481-832163.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA organizira niz strokovnih predavanj s prostim vstopom v Močnikovem domu v Gorici (ob cerkvi Sv. Ivana v Ulici San Giovanni 9): v četrtek, 25. februarja, ob 20. uri Erika Brajnik »Naturopatija in krepitev telesa«; v četrtek, 3. marca, ob 20. uri Bogdan Polajner »Kako lahko starši z odnosi vplivamo na zdravo vedenje otrok?«; v soboto, 12. marca, ob 20. uri Christian Gostecnik »So res vsega krivi starši?«; v četrtek, 17. marca, ob 20. uri Aldo Rupel »Od skrbi za vzgojo do ohranjanja psihofizične učinkovitosti«.

V KATOLIŠKI KNJIGARNI na Travniku v Gorici bo v četrtek, 25. februarja, ob

KREMENJAK
vabi na
PREŠERNOVO PROSLAVO
danes, 20.2.2016, ob 20. uri,
v večnamenski kulturni center v
Jamlje,
na ogled komedije
»SVAKINJA DA TE KAP«
(Režija Anja Škabar)
v izvedbi dramske skupine
KD Kraški dom in Razvojno združenje
Repentabor

10. uri srečanje »Na kavi s knjigo« z Jasno Tuta. V pogovoru z Jurijem Paljkom bo avtorica predstavila svoje najnovejše delo »Moj svet sredi oceana - 32 dni jadrnanja čez Pacifik v soncu in dežju, v strahu in smehu«.

»PRAZNIK PRIJATELJSTVA« bo v soboto, 27. februarja, ob 19. uri v Vili Vipolže. V glasbeno-scenski predstavi bodo nastopili Sara Ambrož, Lorena Bassi, Andreja Benedetič, Luka Bilič, Virginia Cisillino, Stella Crasnich, Astrid Di Bon, Rok Gašparin, Kris Jug, Fiona Pahor, Sara Pahor, Giada Perabò, Hana Prinčič, Sarah Compassi, Anna Notomista, Davide Ostinelli, skupine Društvo Briških žena, Danzerini di Lucinico, Elever - Contatto danza iz Krmina in IDAS Neblo, zbori ŽPZ Vinika, MepPZ F.B. Sedej iz Števerjana, MePZ San Marco iz Moša, Nonet Brda. Na ogled bo likovna razstava osnovnih šol, sodelovalo bo društvo likovnih ustvarjalcev Dablo, sledila bo zabava s skupino Briški Kvintet.

V ŠTANDREŽU bo v soboto, 27. februarja, v gosteh francoski prosvetni delavec in duhovnik Jean-Philippe Chauveau, ki skrbi za ljudi na robu in še zlasti za prostitutke. Javno srečanje z njim bo z začetkom ob 19.45 v župnijskem domu Anton Gregorčič.

SREČANJE Z AVTORJI 2016 - v Kulturnem domu v Gorici, Ul. Brass 20, bo v torek, 1. marca, ob 18. uri s predstavitev knjige zgodovinarja Boža Repeta »Milan Kučan - Prvi predsednik«.

Mali oglasi

PRODAM dve diatonični harmoniki: H, E, A po 1200 evrov in B, ES, AS po 1000 evrov. Tel. 335-5387249.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Esterina Turco vd. Brezigar (iz kapelice glavnega pokopališča) v cerkvi Sv. Ane, sledila bo upeljevanje; 12.00, Attilio Bettiol (iz splošne bolnišnice) v cerkvi v Podturnu, sledila bo upeljevanje.



SLOVENIJA TA TEDEN

Začarani krog zadolževanja

DARJA KOCBEK



Slovenija je v tem tednu mednarodnim posojilodajalcem vrnila nekaj manj kot eno milijardo evrov kreditov, ki jih je najela leta 2005 in zapadejo v poplačilo letos. Do konca leta mora vrniti še 3,6 milijarde evrov. Ministrstvo za finance je javnost poskušalo pomiriti, da ima za vračilo tega dolga dovolj denarja, saj si ga je lani izposodilo vnaprej, zato dodatnega zadolževanja letos ne načrtuje. Bolj pozorni davkoplačevalci pa se spomnijo, da so na finančnem ministrstvu enako govorili tudi lani, a so se čez nekaj časa vendarle odločili za dodatno zadolževanje. Finančni minister mora za poplačilo kreditov tujim upnikom letos nakazati skoraj polovico sredstev, ki jih ima na voljo v proračunu.

Davkoplačevalci so v četrtek, ko je bil v Ljubljani podpredsednik Evropske investicijske banke (EIB) izvedli, da jih ne zadolžuje le vlada. EIB, ki daje kredite s poroštvom države, je namreč z različnimi javnimi podjetji in drugimi izvajalci projektov lani podpisala pogodbe o najemu rekordnega zneska kreditov na letni ravni. Od nekaj manj kot 800 milijonov evrov bo 500 milijonov evrov kreditov namenjenih za financiranje projektov s kohezijskimi sredstvi. Evropska unija tako prenaša težišče financiranja projektov z evropskimi sredstvi od nepovratnih na povratna sredstva. To pa pomeni dodatno dolžniško breme za davkoplačevalce.

Posebna cvetka pri kreditih EIB je, da davkoplačevalci ob podpisu pogodb ne vedo, koliko jih bodo ti stali. EIB namreč obrestno mero določi šele, ko izplača prvi obrok kredita. Takšnih kreditov z neznano obrestno mero slovenskim davkoplačevalcem v prihodnjih letih očitno grozi še več, saj

namerava EIB, ki je hišna banka brselske evropske komisije, v Ljubljani še pred poletjem odpreti predstavništvo. V EIB očitno ocenjujejo, da vlade slovenskih davkoplačevalcev v zadnjih letih še niso zadolžile dovolj, čeprav je evropska komisija pred kratkim objavila, da bo Slovenija po izračunih njenih uradnikov čez deset let še vedno prezadolžena država.

Vsak evro obresti, ki ga je treba plačati tujim kreditodajalcem (ne glede na to, ali gre za kredit, ki ga za financiranje proračuna najame finančni minister, ali za kredit, ki ga pri EIB najame državno podjetje ali občina), pomeni evro manj za zdravstvo, šolstvo in druge javne dejavnosti za davkoplačevalce. Dokaz, da EIB z obrestmi za kredite, ki jih odobri, kar dobro služi, je nedvomno tudi nova stavba v Luksemburgu, kjer ima sedež. Poleg tega so si pri EIB to gradnjo omislili v času, ko so iz Bruslja v prestolnice držav članic pošiljali zahteve za zmanjševanje javnih izdatkov.

Nič manj brezbrizno z davkoplačevalskim denarjem niso ravnali politiki in uradniki, zaradi katerih je Slovenija izgubila 8,7 milijona evrov za razgradnjo Tovarne sladkorja Ormož. Minister za pravosodje Goran Klemenčič in minister za kmetijstvo Dejan Židan sta v tem tednu sporočila, da zahtevata uvedbo disciplinskega postopka proti državnemu tožilcu in štirim državnim uradnikom, ki so odgovorni, da je Slovenija zamudila rok za vložitev tožbe, s katero bi na sodišču EU izpodbijala sklep evropske komisije o vračilu denarja. Klemenčič je še pristavil, da je to šele drugi disciplinski postopek, ki ga bodo uvedli na tožilstvu.

Zaradi malomarnosti bodo disciplinsko odgovarjali le uradniki, rok

za sankcioniranje politikov in funkcionarjev, ki so leta 2008 z odločitvijo o dovolitvi spremembe programa razgradnje tovarne sladkorja, na podlagi katere v Ormožu niso podrli silosov, ki bi ju po mnenju evropske komisije morali podreti, je po razlagi ministra Židana zastaral. Vsekakor je napredek, da bo za izgubo nekaj manj kot devet milijonov evrov, ki bi jih še kako potrebovali za financiranje katere od javnih storitev, sploh kdo odgovarjal. Toda dokler sankcije ne bodo doletele tudi politikov in funkcionarjev, ki s svojimi ne dovolj premišljenimi odločitvami naredijo izvirni greh, državljanji ne morejo upati, da bodo tudi politiki bolj vestno ravnali z davkoplačevalskim denarjem.

Milijoni evrov, ki jih je Slovenija izgubila za razgradnjo tovarne v Ormožu, bi vladi prišlo še kako prav v pogajanjih s policisti, ki zato, ker jim vlada noče zagotoviti višjih plač in denarja za zamenjavo dotrajane opreme z novo, stavkajo že tretji mesec. Ministrica za notranje zadeve Vesna Györkös Žnidar jim že ves čas zagotavlja, da so njihove zahteve legitimne, a hkrati tudi izpostavlja, da je finančni okvir omejen.

Policisti so v zadnjih mesecih še dodatno obremenjeni zaradi varovanja meje s Hrvaško, prek katere po balkanski poti prihajajo v Slovenijo begunci. Vlada jih poskuša razbremeniti tako, da na podlagi pred kratkim sprejetega zakona predlaga izjemno podelitev policijskih pooblastil vojski. Tudi opravljanje teh dodatnih nalog bo vojakom, ki so prav tako kot policisti nezadovoljni s plačami, treba dodatno plačati. Kje bo vzela ta denar, vlada ob odločitvi, da bo predlagala podelitev policijskih pooblastil vojski, ni navedla.

Karl Bonutti gost Radia Trsta

TRST - Radio Trst A bo zadnji dve nedelji v februarju ponovno predvajal radijska srečanja z ekonomistom in diplomatom dr. Karlom Bonuttijem, ki so nastala lani jeseni ob izidu njegove knjige Med izbiro in zgodovino-spomini goriškega Slovenca. V prvi oddaji, ki bo na sporedu jutri ob 12. uri bo znani goriški rojak obudil spomine na otroštvo v rodni Bukovici, na leta šolanja v goriškem Malem semenišču, na univerzitetni študij v Švici in dogodke ob koncu druge svetovne vojne. Ponovitev bo v ponedeljek, 22. februarja, ob 14.10. V drugi oddaji, v nedeljo, 28. februarja, ob 12. uri pa bo govor o obdobju, ko je dr. Bonutti živel in delal v ZDA. Poslušalci bodo izvedeli marsikaj o slovenski skupnosti v Clevelandu, h kateri se je pred mnogimi leti na gostovanje odpravil tudi Tržaški oktet. Turnejo tržaških pevcev je tedaj pomagal organizirati prav Bonutti, ki je bil tudi pobudnik za ustanovitev Primorskega kluba v Clevelandu, ki mu je več let predsedoval. V tretji oddaji v ponedeljek, 29. februarja, ob 14.10 pa bo ugledni gost s pripovedjo segel v čase po slovenski osamosvojitvi, ko je bil veleposlanik Republike Slovenije v Vatikanu. Radijska srečanja z dr. Karlom Bonuttijem je pripravila urednica Ines Škabar.

V Kopru nova posvetovalnica

KOPER- UPAMsi svetovalnica je na Gortanovem trgu v središču Kopra odprla nove delovno-družabne prostore. Kot je pojasnila Ksenija Murari iz Primorskega svetovalnega središča, bodo v njih delovale psihološka svetovalnica ter pravna in socialna svetovalnica. Nudili bodo tudi študijsko svetovanje študentom, zaživela pa bo tudi izobraževalnica. Odprtje novih prostorov v starem mestnem jedru je plod sodelovanje Študentske organizacije Univerze na Primorskem (ŠOUP) in Primorskega svetovalnega središča.

Z marcem bo v sodelovanju z Inštitutom Andreja Marušiča začela delovati psihološka svetovalnica, ki bo nudila psihološka svetovanja, družinsko terapijo, mediacijo ter osebni in poslovni coaching, je za STA pojasnila strokovna direktorica Primorskega svetovalnega središča Murarijeva.

TA TEDEN

EDINOST
GLASLO POLITIČNEGA SVETA JAVNIH ZAPOSLENIH

PRED 100 LETI

Cena moke se tako v Trstu kot v preostalih predelih cesarstva stalno viša, kar spravlja v težave tudi bralce Edinosti. »Tržaško prebivalstvo je moralo tekom enega meseca doživeti žalostno presenečenje, da se je bel moka zelo podražila. Vzrok tej podražitvi je jase: s porabo moke je zrasla cena, in čim manje bo moke, tem manje se je bo dobivalo in tem dražja bo. V naši državni polovici se je s strogimi in tudi strogo izvajanimi odredbami doseglo, če ne že popolna, pač pa vsaj približna enakomernost v razdeljevanju tega prvovrstnega živila med vse prebivalstvo, in če bi naša državna polovica sama zase pridelovala dovolj žita, bi gotovo ne bilo nikakršnih pritožb glede moke. Žal pa je tostranska državna polovica glede žita v precejšnji meri navezana na Ogrsko. No, končno se je vendar, gotovo na pritisk naše vlade, odločila tudi ogrska vlada za to, da je nekoliko posegla med te oderuhe, in tako je prišlo tudi na Ogrskem do rekvizicije žita in moke ter končno celo tudi tako daleč, da je policija začela iskati skri-

te zaloge. Tozadavna ministrska naredba je izšla pred nekaj dnevi in policija je dobila nalog, da prebrska budimpeštanska skladišča. Zgodilo se je to prvič, in uspeh je bil naravnost presenetljiv. Policija je bila namreč prepričana, da imajo posebno peki še velike zaloge moke, in vrgla se je nanje. Pri enem samem peku so našli 120 kvintalov moke in jo zaplenili. Količino so jo našli pri drugih, poročilo iz Budimpešte ne pove, a gotovo le tudi ni bilo malo. Kak uspeh je imelo to preiskavanje po deželi še ni znano vendar pa so vladni krogi prepričani, da se bodo v številnih okrajih na deželi dale najti še zelo znatne zaloge žita in moke. Pravo zasledovanje teh zalog pa se šele prične sedaj. Ta zasledovanja pa so imela že to dobro posledico, da se v veliki meri prostovoljno prijavljajo dosedaj zakrivane zaloge žita in moke. Tako torej poročilo iz Budimpešte. Na Ogrskem je potemtakem še žita in moke v obilici, mi pa moramo plačevati ono malo pšenične moke, ki jo dobimo, po več kot eno krono na kilogram!«

TEKMOVANJE MLADIH GLASBENIKOV PRIMORSKE

Trije zlati, ena bronasta

Max Zuliani osvojil najvišje število točk - Nikita Krebel najmlajši tekmovalec



Mala pianista Nikita Krebel (levo) in Goran Košuta



NOVA GORICA - Imena učencev Glasbene matice bodo tudi letos na seznamu najboljših učencev slovenskih glasbenih šol, ki se bodo lahko udeležili državnega glasbenega tekmovanja Tamsig. Regijske selekcije 19. tekmovanja mladih glasbenikov Primorske v kategoriji pianistov so se zaključile z odličnimi uvrstitvami štirih učencev tržaške Glasbene matice. V Novi Gorici je kandidate ocenila komisija, ki so jo sestavljali Primož Mavrič, Julija Gubajdulina in Helena Megušar.

Odličen uspeh v kategoriji II.b (dijaki do 19. leta starosti) je dosegel Max Zuliani iz razreda prof. Tamare Ražem Locatelli z zlatim priznanjem in absolutno najvišjim številom točk (97,00). Zaigral je skladbe Rachmaninova, Haydna, Bacha, Kogoja in Chopina. V kategoriji začetnikov sta zlato priznanje prejela tudi Goran Košuta iz razreda prof. Claudie Sedmach (94,00 točk) in Nikita Krebel iz razreda prof. Tamare Ražem Locatelli, ki je bil najmlajši udeleženec celotnega tekmovanja, saj še ni dopolnil 6 let. Bronasto priznanje pa je prejela Milena Carlini iz razreda prof. Beatrice Zonta.

Regijskega tekmovanja so se aktivno udeležili učenci, v drugi vlogi pa tudi profesorica Glasbene matice: Erika Slama je namreč sodelovala kot članica komisije v kategorijah za prečno in kljunasto flavto. **(rop)**

TATEDEN


PRIMORSKI DNEVNIK
GLASLO KULTURNEGA SVETA PRIMORSKEGA OKRAJA

PRED 50 LETI

Slovenska prosvetna zveza je tudi tokrat organizirala osrednjo Prešernovo proslavo v tržaškem Kulturnem domu. »Občinstvo, ki je napolnilo parter in galerijo, si je moglo v veži na velikem panoju ogledati slovenski tisk v zamejstvu in letu 1965 in razstavo slik zamejskih slovenskih slikarjev v foyerju, torej dve razstavi, ki dopolnjujeta osrednji program slovenskega kulturnega praznika.

Program Prešernove proslave se je začel z govorom predsednika Slovenske prosvetne zveze dr. Roberta Hlavatyja, ki je med drugim povedal, da častimo Slovenci vsako leto na pragu pomladi svojega velikega pesnika Franceta Prešerna. "V njem vidimo Slovenci velikega spočetnika slovenske misli in genija, ki je s svojimi pesnitvami postavil temelje vsega našega poznejšega pesniškega zaklada in naše književnosti. Tudi Slovenska prosvetna zveza, ta naša osrednja prosvetna in kulturna ustanova v zamejstvu, se oddoljuje leto za letom spominu tega našega velikega genija in Slovenca s kulturnimi

prireditvami zato, da krepí v nas samih vero v naš narod in vero v omiko in v kulturno zmogljivost naše slovenske skupnosti v zamejstvu."

Organizatorji Prešernove proslave so si letošnjo prireditev zamislili v smislu izpričanja slovenske prosvetne in umetniške tvornosti v zamejstvu. Zato je bil spored povsem drugačen kot druga leta in so se na odru, poleg dveh pevskih nastopov, vrstile recitacije in prikazi del domaćih literatov in skladateljev. Na proslavi je bil med drugimi zastopan tudi slovenski pesnik Miroslav Košuta, ki je doma iz Križa, živi pa v Ljubljani in sicer s pesmijo Hvalnica mizarjevega sina, ki jo je lepo podal Sergij Premru. V tem programu nikakor ni mogel izostati tržaški slovenski pisatelj Boris Pahor. Iz številnih njegovih del so organizatorji proslave izbrali odlomek in njegove novele Na školjkih, ki jo je prebrala Nora Jankovič. Sledil je tudi nastop mešanega pevskega zbora Jacobus Gallus, ki je pod vodstvom Ubalda Vrabca zapel tri pesmi. «



Dragić vložil 7,9 milijona

MIAMI - Slovenski košarkarski reprezentant Goran Dragić si je v Miamiu privoščil luksuzno hišo v soseski Bay Point, za katero je odštel 7,9 milijona ameriških dolarjev. Vila vsebuje sedem spalnic, šest kopalnic, vinsko klet in bazen, nudi pa krassen razgled na zaliv Biscayne Bay in na nebotičnike v Miamiu. Hiša se nahaja v neposredni bližini dvorane American Airlines Arena, v kateri igra Dragičevo moštvo Miami Heat, tako da bo sedaj organizator igre do tja potreboval le 10 minut vožnje.



Valentino zadovoljen

PHILLIP ISLAND - Spremenljivo vreme je pogojevalo tridnevno testiranje v motociklističnem razredu MotoGP. Najhitrejši čas je v Avstraliji včeraj dosegel Marc Marquez (Repsol Honda), za njim pa sta se uvrstila Vinales (Suzuki) in Crutchlow (LCR Honda). Na peto mesto se je uvrstil Valentino Rossi (Yamaha), ki je bil s testiranjem zadovoljen, saj je za vodilnim Marquezom zaostal le za dve desetinki sekunde. Smola pa je doletela Danila Petrucci (Ducati), ki si je med padcem zlomil zapestje.

FORMULA 1 - V Maranellu so Arrivabene, Vettel in Raikkonen predstavili nov Ferrari SF16-H

Barvna in tehnična revolucija



Rdeče-bel Ferrari sta v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja že vozila Niki Lauda in Clay Regazzoni, nazadnje pa Jean Alesi in Gerhard Berger leta 1993

ANSA

Po zimskem spanju se Formula 1 prebuja, saj moštva segrevajo motorje oz. predstavljajo svoje bolide, s katerimi se bodo prikazala v Avstraliji 20. marca. Mehaniki in inženirji pa so med jesenskimi in zimskimi meseci le redkokdaj počivali, saj so veliko truda vložili v razvoj novih dirkalnikov, ki jih lahko prvič opazimo v teh dneh. Že 3. februarja je svoj avtomobil predstavil Renault, v sredo je bil na vrsti Red Bull, včeraj pa smo dočakali nov Williams in težko pričakovano predstavitev Ferrarija. Jutri bomo prvič opazovali nov McLaren Honda, nato pa bomo spremljali predstavitev ostalih moštev, medtem ko je včeraj Mercedes W07 že opravil nekaj krogov na dirkališču v Silverstonu.

Rdeče-bel Ferrari

Mercedes je bil nedvomno absolutni vladar v zadnjih dveh sezonah Formule 1, saj je Lewis Hamilton dvakrat zapored osvojil naslov svetovnega prvaka, nemško moštvo pa se je okitilo s konstruktorskim naslovom. Nemci so namreč na najboljši način izkoristili spremembe v pravilniku, ostalim moštvom pa ni preostalo drugega, kot da se zgledujejo po Mercedesu. To velja predvsem za Ferrari, ki želi letos prekriti načrte moštvu Nikija Laude. Barve novega Ferrarija SF16-H so med drugim povezane z Mercedesovim šefom, saj so letos tradicionalni rdeči dodali tudi veliko bele barve, kar spominja na dirkalnike iz sedemdesetih let prejšnjega stoletja, ko sta pri Ferrariju dirkala Niki Lauda in Clay Regazzoni. Letošnji Ferrarijev avtomobil je resnično na ljubo res prikupen, morda eden izmed estetsko najlepših v zadnjih letih, vraževerni navijači pa niso pozabili na sezono 1993, ko je bil Ferrari še zadnji rdeče-bele barve. Takrat je dvojec Jean Alesi-Gerhard Berger skupno stopil le trikrat na stopničke, kar šestnajstkrat pa sta morala dirkača predčasno odstopiti. V Maranellu sicer niso spremenili le dizajna, saj je letošnji dirkalnik doživel pravo tehnično revolucijo v primerjavi z lanskim. Inženirji so se odločili za

nekoliko ožji avtomobil, več sprememb pa je mogoče opaziti pri sprednjem in pri levem krilcu ter pri postavitvi sprednjih koles.

Ali bo suše konec?

Osem let. Toliko časa je minilo od zadnjega naslova, ki ga je osvojil Ferrarijev dirkač, »Scuderia« pa je zadnji konstruktorski naslov zmagala leto kasneje, in sicer leta 2008. Zadnji svetovni prvak v Ferrarijevem dresu Kimi Raikkonen pa je včeraj predstavil nov dirkalnik v družbi športnega direktorja Maurizia Arrivabeneja, tehničnega direktorja Jamesa Allisona, inženirjev Simoneja Restaja in Mattie Binotta ter prvega zvezdnika Sebastiana Vettla. Nemec je moštvo iz Maranella lani privedel do treh zmag in prav zaradi tega so letošnja pričakovanja mnogo večja od

lanskih. Nov dirkalnik Ferrari SF16-H so začeli načrtovati že pred enim letom, sploh pa bo to prvi avtomobil, ki je točno tak, kot si ga želi James Allison, eden izmed največjih strokovnjakov na svojem področju. Prav zaradi tega Sebastian Vettel na včerajšnji predstavitvi ni skrival svojih ambicij. »Lanska sezona je bila fantastična, letos pa ciljamo na vrhunsko prvenstvo,« je povedal Vettel, medtem ko je Kimi Raikkonen še enkrat potrdil, zakaj so mu nadeli vzdevek »Ice-man«, saj sploh ni žarel od veselja.

Letos tudi na borzi

Letošnja predstavitev je bila zgodovinska, saj je Ferrari letos prvič na borzi. Ni torej naključje, da so dirkalnik predstavili v petek, to se pravi pred ponedeljkovim ponovnim odprtjem trgovanja na svetovnem trgu. Zanimi-

vo je tudi, da je od vodilnih mož spregovoril le športni direktor Maurizio Arrivabene, medtem ko je bil predsednik Sergio Marchionne odsoten. Režiser je tudi odlično poskrbel, da je s kamero skrbno in podrobno ujel logotipe vseh posameznih pokroviteljev (posebno pozornost je namenil podjetju Alfa Romeo op.av.), večkrat pa se je zaustavil tudi na uri, ki jo je nosil Arrivabene. Ferrari je namreč tako pomembna blagovna znamka, da mora zmagovati tako na dirkališču kot izven njega, tako da se bo letos boril na dveh frontah, prva preizkušnja pa bo že v ponedeljek. Takrat se bo Ferrari najprej spopadel na borzi, nato pa na dirkališču, saj bodo od ponedeljka do četrtega na vrsti prva predsezonska testiranja v katalonskem Montmelouju. Velika nagrada Avstralije je pred vrati.

Albert Voncina

AL. SMUČANJE Odlično tretje mesto Katrin Don

Alpska smučarka Katrin Don (SK Brdina) je včerajšnji veslesalom za točke FIS National Junior Race končala na odličnem tretjem mestu v starostni kategoriji mlajših mladink (1998-1999). Na skupni razvrstitvi je zasedla šesto mesto (čas 2:54,07). »Tokrat sem osvojila 48 FIS točk. Bil je moj najboljši letošnji velesalom, čeprav bi lahko bilo še boljše,« je svoj nastop ocenila Donova, ki jo čaka danes še slalom. V včerajšnjem veleslalomu je bila najboljša Elena Dolmen (letnik 1997), ki je skozi cilj prišla v času 2:51,22. V kategoriji mlajših mladink je bila s časom 2:52,88 najhitrejša Allegra Carlotta Scarpa.

SMUČARSKI SKOKI - Na Finskem Peter Prevc pristal na petem mestu

Zakleti Lahti!

Peter Prevc se je moral v finskem Lahtiju zadovoljiti s petim mestom na včerajšnji tekmi za svetovni pokal v smučarskih skokih (128 in 123 m, 258,7 točke), potem ko se na omenjenem prizorišču ni nikoli uvrstil na stopničke. Zmagal je Avstrijec Michael Hayböck (128 in 129 m, 265,4), drugi je bil Norvežan Daniel Andre Tande (126,5 in 127 m, 263,0), tretji pa Nemec Severin Freund (125 in 128 m, 259,5). Slovenski skakalec je kljub temu obdržal prepričljivo vodstvo v skupnem seštevku pokala, saj ima 1619 točk, drugi je Freund (1062), tretji pa Gangnes (990).

Peter Prevc je bil včeraj zelo motiviran, saj bi z dvanajsto zmago letos po številu prvih mest v eni sezoni prehitel Poljaka Adama Malysza in Nemca Martina Schmitta, s katerima deli tretje mesto ter se izenačil s Fincem Jannejem Ahononom, ki je 12 zmag nabil v sezoni 2004/05. Na večni lestvici zmag v sezoni vodi Avstrijec Gregor Schlierenzauer, ki je v sezoni 2008/09 zabeležil 13 uspehov. Dolgo, vse do zadnjega skoka na tekmi, je kazalo, da bo Prevc svojo 12 zmago tudi dosegel.

Prevc je že v kvalifikacijah s 127,5 m dosegel največjo daljavo. Nato je vodil po prvi seriji. Čeprav je nastopil z enega zaletnega mesta nižje, je imel skupaj s Hayböckom znova najboljšo daljavo

serije. Tande je zaostajal že za sedem točk, Kenneth Gangnes pa še za 0,8 točke več. Drugo serijo je odprl Domen Prevc, še pred serijo tekem v poletih med deseterico v skupnem seštevku, vendar pa 30. mesta s prve serije, s katerim je za las ujel finale, ni uspel bistveno izboljšati. Svoj položaj je od Slovencev nekoliko izboljšal le Kranjec.

V finalu je vsem najprej zapretel Freund, branilec velikega kristalnega globusa, sedmi po prvem nastopu. Vodil je vse do skoka Hayböcka, ki se je s četrtega mesta drugič v karieri povzpел na najvišje mesto zmagovalnega odra, v tej sezoni pa je bil že štirikrat drugi. Prehitela ga nista niti Tande in Gangnes, pa tudi ne serijski zmagovalec zime Peter Prevc. Slednji je tudi v finalu skočil z enega zaletnega mesta nižje kot drugi pred njim, le pol metra pa ga je ločilo od meje, da bi v seštevku ocene s pribitkom za znižanje prišel med najboljšo trojico.

Peter Prevc je bil tudi tokrat najboljši slovenski skakalec. Robert Kranjec, ki je bil v kvalifikacijah drugi, je bil 19. (117,5 in 119,5 m, 227,4), Anže Lanišek, tretji v kvalifikacijah, je bil 25., Jaka Hvala 28., Domen Prevc pa 29. V finale se nista uvrstila Andraž Pograjc in Jurij Tepeš. Danes bo v Lahtiju ekipna tekma z bratoma Prevc, Kranjcem in Laniškom, jutri pa še druga posamična. **(sta, av)**

NOGOMET - A-liga

Končalo se je pri petnajstih zmagah

BOLOGNA - Juventusov zmagoslavni niz (15 zmag) se je končal sinoči v Bologni. »Staro damo«, ki bo v torek v Turinu v osmini finala lige prvakov gostila Bayern, je zaustavila (0:0) solidna ekipa trenerja Donadonija.

DANES: 18.00 Verona - Chievo, 20.45 Inter - Sampdoria.

Gut prva, Fanchini tretja

AOSTA - Švicarka Lara Gut je zmagala na smuku za svetovni pokal v zimskošportnem središču La Thuile (1:35,57) v Italiji. Druga je bila Avstrijka Cornelia Hütter (+1,02), tretja pa Italijanka Nadia Fanchini (+1,03). Elena Curtoni se je uvrstila na 7. mesto. Ilka Štuhec je bila 17. (+2,96).

Pinturault pred Parisom

CHAMONIX - Francoz Alexis Pinturault je zmagovalec kombinacijske tekme svetovnega pokala v francoskem Chamonixu. Po slalomu in zaradi vremenskih razmer nekoliko skrajšanem smuku je premagal »azzurra« Dominika Parisa za 27 stotink. Italijan Riccardo Tonetti se je uvrstil na 8. mesto.

KOPITAR POŠKODOVAN - Hokejisti Los Angelesa so v severnoameriški ligi NHL doživeli tretji zaporedni poraz. Tokrat so po podaljškju z 1:2 izgubili v St. Louisu. Slovenski zvezdnik Anže Kopitar je zaradi poškodbe spodnjega dela telesa igral le pet minut.

MAJA VTIČ - Slovenska smučarska skalka Maja Vtič je na tekmi svetovnega pokala v Lahtiju osvojila drugo mesto.

KOLESARSTVO - Vincenzo Nibali je zmagovalec četrte etape kolesarske dirke po Omanu in tudi novi vodilni. Švicarski kolesarski zvezdnik Fabian Cancellara je dobil tretjo etapo dirke po Algarveju, 18 kilometrov dolgo vožnjo na čas. V tretji etapi po Andaluziji je zmagal Italijan Oscar Gatto.

KOŠARKA - Italijanski pokal, četrtfinale: Pistoia - Trento 74:81, Cremona - Sassari 97:89 (po podaljškju), Reggio Emilia - Avellino 87:94, Milano - Venezia 88:59. Danes (polfinale): 18.15 Trento - Avellino, 20.45 Cremona - Milano. **Pokal Spar**, polfinala: Krka - Tajfun 87:75, Zlatorog - Lastovka 61:72.

VATERPOLO - A1-liga: danes ob 16. uri v bazenu Bianchi v Trstu Pallanuoto TS - Sport Management.



KOŠARKA - Jadran jutri ob 18. uri na Opčinah

Ni izgovora



Matija Batich in Carlo De Petris sta proti Falconstarju dosegla 7 oz. 12 točk, kar pa je bilo premalo za zmago

FOTODAMJ@N

Po slabi predstavi v Trziču bo imel Jadran jutri ob 18. uri na Opčinah priložnost, da se oddolži za nedeljski poraz. Murovi varovanci so pred zahtevno nalogo, saj bodo nastopili proti Spilimbergu, ki ima sicer dve točki manj na lestvici v primerjavi z združeno ekipo, je pa v vrhunski formi, saj se je takrat poškodoval Daniel Batich. Organizator igre bo seveda odsoten tudi jutri, tekmo pa bo ponovno izpustil Martin Ridolfi, ki naj bi bil do naslednjega srečanja nared. Na drugi

strani najdemo v vrstah Spilimberga nekatere odlične posameznike, kot so Pasquale Battaglia (15,4 točke na srečanje), srbski košarkar Marko Dalović (14,2 točke), Federico Bagnarol (13,8 točke) in Daniele D'Andrea (9,3 točke).

»Nastopili bomo proti ekipi, ki predvaja zelo hitro košarko. Paziti bomo morali predvsem na to, da ne izgubimo prevelikega števila žog, saj smo jih proti Falconstarju izgubili kar 25, to pa je bilo usodno. Igralcem Spilimberga moramo preprečiti, da se razigrajo, sami pa moramo nadzorovati lastne padce koncentracije, ki smo jih na številnih tekmah drago plačali. Med tednom smo dobro trenirali, tako da ni bilo nobene težave, v nedeljo pa prav zaradi tega ne bomo imeli nobenega izgovora,« napoveduje Jadranov trener **Andrea Mura**. (av)

ODBOJKA - Moška državna B2-liga Sloga Tabor v prekratki telovadnici, Olympia jutri

Zalet Sloga v gosteh - Zalet Kontovel doma za nove točke

V odbojgarski državni B2-ligi bo **Sloga Tabor Televita** drevi (ob 20.30) gostovala v Massanzagu, kjer jih bo poleg nadležne domače ekipe čakala še prav tako neugodna telovadnica. »Težko je tam igrati, ker so pač od črte do zidu le trije metri. Nemogoče bo servirati v skoku. Morda bo uspelo le Biribanti-ju,« je napovedal kapetan Sloge Tabor **Ambrož Peterlin** in dodal: »Na gostovanju bo trener Jerončič imel na razpolago vse odbojkarje. Tudi Ivanoviča, čeprav ga boli hrbet. Na sredini prijateljski tekmi proti slovenskemu drugoligašu Prvačini (Sloga Tabor je zmagala s 3:1) je Ivanovič igral le v prvem setu. Če ne bo igral v Massanzagu, ga bo v vlogi centra zamenjal Cettolo, ki bo v nasprotnem primeru igral na krilu.« Mas-



Trenner Zaleta Kontovela Mitja Kušar

sanzago na lestvici diha za ovrtnik Sloge Tabor. Ekipa iz Veneta ima le dve točki manj. »Nasprotnik je eno od moštev, ki je doseglo največ zmag s 3:0. In to v glavnem v domači telovadnici. Proti Massanzagu, ekipo v glavnem sestavljajo mladinci Sisleyja in Padova, smo v Repnu izgubili s 3:2. Želimo pa se jim maščevati,« je zaključil Peterlin.

Goriška združena ekipa **Olympia** bo v Casalserrugu gostovala jutri (ob 18. uri). Varovanci trenerja Fabrizioja Marchesinija bodo skušali na težkem gostovanju iztrgati največ. »Igrali bomo sproščeno, saj se z lestvico ne bomo več obremenjevali. Skušali bomo doseči čim več točk in čim bolj napredovati ter se pripraviti na prihodnji sezono,« je dejal športni vodja Olympie **Andrej Vogrič**. Pred jutrišnjim dvobojem v Venetu je pod vprašajem le nastop Vidotta, ki ga pesti lažja poškodba gležnja.

V ženski C-ligi bo **Zalet Sloga** danes ob 20.30 gostoval v Fontanafreddi. V četrtek so Čuturičeve varovanke dosegle »obvezno« zmagoto proti zadnjemu na lestvici. Tokrat pa bo pela povsem druga pesem. Pod vprašajem je nastop Babudrijeve. Tudi vse druge igralke niso v najboljši formi, za kar je kriva gripa. V ženski D-ligi bo **Zalet Kontovel** igral v domači telovadnici pri Briščkih (začetek ob 18. uri). Gostje iz Majana imajo šest točk več na lestvici, kar pomeni, da niso nepremagljive. V moški D-ligi bo drevi v Štandrežu **Val** gostil Rojalese. **Soča** pa čaka težko gostovanje proti Vibilu v Villi Vicentini. Prvouvrščena **Olympia** bo igrala jutri. V domači telovadnici bo gostila Blu Team. (jng)



ROGER ŽAGAR Težki kilogrami in vojaška disciplina



Rekreacija je uživanje v naravi. Pa tudi garanje v fitnesu. 34-letni Roger Žagar, doma iz Drage, obiskuje domači fitnes v Bazovici štirikrat, včasih petkrat tedensko. »S prijateljem Bogdanom trenirava v domači telovadnici prijatelja Edija, ki je bil nekoč tudi svetovni prvak v bodybuildingu,« je uvodoma povedal Roger, ki je znova začel resneje dvigovati uteži lanskega avgusta. »S tem športom pa se ukvarjam že dobrih deset let. Včasih več, včasih manj. Zdaj sem vse skupaj vzel bolj resno. Ta šport sem vzljubil že na srednji šoli, ko sem bil predebel in sem moral shujšati,« se začetkov spominja Roger, ki na napravi za dvigovanje uteži z nogami (leg press) dvigne do 222 kilogramov. V počepu dvigne 160 kilogramov, meča 230 kg, v potisku na ravni klopi pa 100 kilogramov (štirje potiski). Roger tudi pazi na prehrano: »Izbral sem posebno dieto, ki upošteva specifične krvni skupin. Iz svoje prehrane sem izločil kravje mlečne izdelke. Privoščim si le kozji ali ovčji sir. Drugače pa je po udarek na beljakovinah, pa tudi zdravih maščobah. Skušam pa omejiti ogljikove hidrate.«

Z lepim vremenom bo Roger začel tudi kolesariti. »Spomladi se bom posvetil definiciji in bom počasi uvajal tudi nekaj aerobne vadbe. Zdaj se bolj posvečam mišični masi.« Rogerja ni povsem samouk: »Nekaj sem se naučil od prijatelja Edija, drugo pa, ko sem služil vojaški rok.« O fitnes tekmovanjih in bodybuildingu Roger ne razmišlja. »Treniram v glavnem zase,« je dodal in sramenec tržaške družbe AcegasAps.

Žagar je kar deset let služil vojaški rok. »Bil sem poklicni vojak in kot tak sem bil tudi na vojnem območju v Afganistanu od leta 2007 do 2010. Bilo je kar zanimivo, čeprav nevarno. Tam smo vsak dan tekli uro, uro in pol ter še eno uro preživali v fitnesu.« (jng)

prej do novice

www.primorski.eu



DOMAČI ŠPORT

DANES

Sobota, 20. februarja 2016

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA SILVER - 18.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Grado; 20.30 v Dolini: Breg - San Daniele D-LIGA - 20.30 pri Briščkih: Kontovel - Dinamo GO UNDER 16 MOŠKI - 17.30 v Dolini, Klabjan: Breg - Gonars

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 20.30 v Massanzagu: Massanzago - Sloga Tabor Televita ŽENSKA C-LIGA - 20.30 v Fontanafreddi: Fontanafredda - Zalet Sloga ŽENSKA D-LIGA - 18.00 pri Briščkih: Zalet Kontovel - Majanese

MOŠKA D-LIGA - 20.00 v Štandrežu: Val - Rojalese; 20.00 v Villi Vicentini: Vivil - Soča

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 18.00 v Trstu, na Judovcu: Altura - Zalet Kontovel

UNDER 14 ŽENSKA - 15.00 v Trstu, na Judovcu: Altura - Sokol

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 pri Domju: Domio - Kras Repen

POKRAJINSKI MLADINCI - 17.30 v Medeji: Romans - Sovodnje

POKRAJINSKI NAJMLAJŠI - 15.30 v Bazovici: Zarja - Zaule Rabuiese

CICIBANI U10 - 9.30 v občinski telovadnici v Sovodnjah, 6. Zimski pokal ZSSDI

HOKEJ NA ROLERJIH

A1-LIGA - 20.30 na Opčinah, Pikelc: Polet ZKB Kwins - Cittadella

JUTRI

Nedelja, 21. februarja 2016

NOGOMET

DRŽAVNI POKAL - 15.00 v Križu: Vesna - Liapiave DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trebčah: Kras Repen - Sant'Andrea San Vito

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Casalserrugu: Casalserrugo - Olympia

MOŠKA C-LIGA - 18.00 v Vidmu, Ul. Marangoni: Volley Ball - Sloga Tabor

MOŠKA D-LIGA - 17.30 v Gorici, Špacapan: Olympia - Blu Team

Ob morebitnih spremembah urnikov tekem pokličite na **040 7786350** ali pišite nam na **sport@primorski.eu**

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 17.00 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Zalet Breg

UNDER 19 MOŠKI - 16.00 na Opčinah: Sloga Tabor - Cervignano

UNDER 16 ŽENSKA - 11.00 v Štandrežu: Mavrica Arcobaleno - Millennium; 11.00 v Krminu: Cormons - Soča Olympia; 11.00 v Trstu, na Judovcu: Altura - Zalet Sokol; 11.00 na Opčinah: Zalet Dvigala Barich - Le Volpi

UNDER 15 MOŠKI - 16.00 v Trstu, Ul. Svevo: Virtus Volley - Val

UNDER 14 ŽENSKA - 11.30 v Trstu, Ul. Veronese: Oma - Sloga Dvigala Barich; 11.30 na Proseku: Kontovel - Eurovolleyschool

UNDER 14 MOŠKI - 16.00 v Štandrežu: Val - Maniago

MINI-ODBOJKA - od 14.30 v občinski telovadnici v Sovodnjah: turnir v mini in mikro-odbojki (organizator SZ Soča in ZSSDI)

KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA GOLD - 18.00 na Opčinah: Jadran - Spilimbergo

UNDER 15 - 11.00 pri Briščkih: Jadran - Basket School

POJUTRIŠNJEM

Ponedeljek, 22. februarja 2016

KOŠARKA

UNDER 20 ELITE - 19.00 v Pordenonu: Pordenone - Breg; 20.45 pri Briščkih: Jadran - Collinare Basket

DEŽELNI UNDER 20 - 19.30 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Cussignacco

ZMAGA SOKOLA

D-LIGA: Sokol - Santos 75:66 (Gallochio 25, Babich 21)

PROMOCIJSKA LIGA: Dom - Villesse 72:44 (G. Zavavlav 25, M. Zavavlav 22)

V Sovodnjah 6. Zimski nogometni pokal ZSSDI

Tržaška in goriška nogometna komisija pri ZSSDI v sodelovanju s ŠD Sovodnje organizirata danes v telovadnici v Sovodnjah 6. Zimski nogometni pokal ZSSDI za starostno kategorijo do 10 let. Na uradni prireditvi, pod okriljem italijanske nogometne zveze FIGC, bodo igrali cicibani Sovodenj, Krasa, Vesne, Juventine, Primorja, Mladosti ter združene ekipe Brega in Zarje. Sedem sodelujočih ekip bo odigralo 21 medsebojnih minitek, zmagovalci turnirja pa bo ekipa, ki bo na končni razpredelnici osvojila največ točk. Prva tekma bo ob 9.30. Pomerili se bosta ekipi Primorja in Sovodenj. Sledila bosta dvoboja Kras - Mladost in Vesna - Juventina. Tekme se bodo končale okrog 15. ure.

fototrip '16



Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).

Tudi na občnem zboru pumpjerjou Breg se čita list (Ivo Sik)



Pustarji iz Štandreža!



Gropajsko-padriška odprava se je veselila zmage Petra Prevca na letalnici v avstrijskem Kulmu



Kraška smučarska ekipa na pripravah za Svetovno prvenstvo v dolini Badije.....bere Primorski Dnevnik (Edvin Bogatez)



Zoncolan: Brez svežih novic je smuka nemogoča (Albert Tul)

Veseljaki s Proseka (Ivan Sardoč)



Poslamo sliko Avreljota in Preuca, ki je bil vip gost mačkulanskega pusta (Ivo Sik)



Okroglica Mauro 2016 - Gabrovca



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Utrip
evangelija **20.55** Sprehodi, sledi Čezmejna
Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

7.00 8.00, 9.00, 13.30, 17.00, 20.00 Dnevnik,
vreme in šport **7.05** Parlamento Settegiorni
8.25 UnoMattina in famiglia **10.30**
Buongiorno benessere **11.00** Line Verde
Orizzonti **12.00** La prova del cuoco **14.00**
Line Bianca **15.00** Sabato In **16.15** Nad.: Le-
gami **17.15** A Sua immagine **17.45** Passag-
gio a Nord-Ovest **18.45** Kviz: L'Eredità
20.35 Igra: Affari tuoi **21.10** Ballando con
le stelle

RAI2

7.20 Serija: Heartland **8.45** Sulla Via di Da-
masco **9.15** Parlamento Punto Europa **9.50**
Serija: Il nostro amico Charly **10.35** Viag-
gi da record **11.00** Mezzogiorno in famiglia
13.00 18.35, 20.30, 22.40, 23.45 Dnevnik in
rubrike **13.25** Dribbling **14.00** Serija: Last
Cop – L'ultimo sbirro **15.40** Serija: Squa-
dra Speciale Lipsia **17.10** Sereno variabile
18.05 Signori del vino **18.45** 90' minuto –
Serie B **19.35** Serija: Squadra Speciale Co-
bra 11 **21.05** Serija: Castle **21.50** Serija: Blue
Bloods **22.55** Sabato Sprint

RAI3

7.00 Serija: Zorro **7.50** Film: La ragazza con
la valigia **9.45** Film: Un affare di cuore **11.00**
12.25, 14.45, 17.55 Rubrike **12.00** 14.00,
18.55, 23.30 Dnevnik, vreme in šport **14.55**
TV Talk **16.30** Presa diretta **18.00** Per un
pugno di libri **20.00** Blob **20.10** Che fuori
tempo che fa **21.45** Nad.: Non uccidere

RAI4

14.50 Rookie Blue **16.20** Once Upon a Ti-
me **17.50** Novice **17.55** Intelligence **19.25**
Rai Player **19.30** Secrets and Lies **22.45**
Black Sails **0.40** Vikings

RAIS

14.30 20.40 Rai Player **14.35** Isole selvag-
ge **15.35** Gledališče: Bello di papà **18.20** No-
vice **18.25** Le lezioni dei maestri **18.55** Stri-
narte **19.45** Memo – L'agenda culturale
20.50 Contact **21.20** Gledališče: Semo o
nun semo **23.30** Roma: La nuova dram-
maturgia

RAI MOVIE

13.40 17.45 Rai Player **13.45** Film: Grandi
speranze (dram.) **16.00** Film: 50 anni in ro-
sa (kom.) **17.40** Novice **17.50** Film: Un gior-
no questo dolore ti sarà utile (dram.) **19.35**
Film: La Première Étoile (kom., Fr., '09)



21.15 Film: La grande fuga (dram., '63, i.
S. McQueen)

RAI PREMIUM

14.10 Aktualno: Anica – Appuntamento al
cinema **14.15** Mister Premium **15.15** Film:
La meglio gioventù (dram.) **17.00** Novice
17.05 Così lontani così vicini **19.10** Rai
Player **19.15** Nad.: Paura di amare **21.20**
Nad.: Anna e Yusef **23.25** Nad.: Tutto può
succedere

RETE4

7.05 Media Shopping **7.55** Nan.: Nonno Fe-
lice **8.25** Film: Nestore, l'ultima corsa
(dram., '94) **10.30** Donnaventura **11.30**
18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: De-
tective in corsia **13.00** Serija: La signora in
giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Ie-
ri e oggi in TV **15.55** Nad.: Monk **16.50**
Nad.: Poirot **19.35** Nad.: Tempesta d'amo-
re **21.15** Film: Giustizia a tutti i costi (akc.,
'91, i. S. Seagal) **23.20** Film: Tango & Cash
(akc., '89, i. S. Stallone)

CANALE5

6.00 8.00, 13.00, 19.55 Dnevnik in vreme
7.55 Prometne informacije **8.45** Life – Lo
spettacolo della vita **10.30** Supercinema
11.00 Forum **13.40** Nad.: Beautiful **14.10**
Amici di Maria **16.00** Nad.: Il segreto **16.30**
Verissimo **18.45** Caduta libera! **20.40** Stri-
scia la notizia – La voce dell'invasenza
21.10 C'è posta per te

ITALIA1

6.50 Risanke in otroške oddaje **10.40** Film:
Una miss tutta tonda (kom.) **12.25** 18.30
Dnevnik in vreme **13.05** Šport **13.45** Film:
The Matrix (zf, '99, i. K. Reeves) **16.30** Film:
Thunderbirds (pust.) **18.20** Nan.: Camera
Café



19.00 Film: L'incredibile storia di Winter
il delfino (druž., '11, i. M. Freeman, A.
Judd) **21.10** Film: Dragon Trainer (anim.,
'10) **23.05** Film: Sanctum (triler)

IRIS

12.40 Film: God's Pocket (krim., '14, i. P. S.
Hoffman) **14.35** Film: Space Truckers (zf)
16.25 Adesso cinema! **16.55** Film: Nella
mente del serial killer (triler) **18.55** Film:
Papà dice messa (kom.) **20.50** Film: Mani
di velluto (inn., It., '79, i. A. Celentano)
23.00 Film: Innamorato pazzo (kom., It., '81,
i. O. Muti)

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.25 Dnevnik **7.50** Vre-
me **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00**
L'aria che tira **12.00** Il pollice verde sono io
12.45 Magazine 7 **14.00** Kronika **14.20**
Film: Quel maledetto treno blindato (voj.)
16.20 Serija: Jack Frost **18.15** Serija: L'ispet-
tore Barnaby **20.35** Otto e mezzo **21.10**
Film: L'uomo di Laramie (western, '55)
23.10 Film: Torna "El Grinta" (western, '75,
i. J. Wayne)

LA7D

6.20 11.00 Cuochi e fiamme **8.10** 17.10 I
menù di Benedetta **13.05** 19.00 Chef per un
giorno **15.10** Non ditelo alla sposa **18.55**
Dnevnik **21.10** Film: Il principe delle ma-
ree (dram., '91, i. B. Streisand) **23.30** Film:
Legami di famiglia (dram.)

TELEQUATTRO

6.30 Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trie-
ste! **10.30** Ring **13.00** Rotocalco Adnkronos
13.15 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.45,
19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **13.35** Voci in
piazza **18.00** 21.00 Qui studio a voi stadio
19.05 Qua la zampa **19.10** Tg Confartigia-
nato **20.00** La parola del Signore **23.30** Trie-
ste in diretta

LAEFFE

12.05 Jamie Oliver in Italia **13.05** 18.00 Il
re dello street food **14.10** L'artista vaga-
bondo **16.10** Film: Monsieur Lazhar (dram.)
19.05 Bourdain: Cucine segrete **20.50** Stori-
a segreta **22.30** Dok. serija: Come il ses-
so ha cambiato il mondo

CIELO

11.00 Fratelli in affari **14.00** Novice **14.15**
Junior Master Chef Spagna **16.30** Cucine da
incubo **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di
famiglia **21.10** Film: L'educazione senti-
mentale di Eugénie (erot.)

DMAX

12.30 Affari a quattro ruote **13.20** Te l'ave-
vo detto **14.10** Cattivissimi amici **15.05** Nu-
di e crudi XL **15.55** Wild Frank: Messico
16.50 Ultima fermata: Alaska **17.45** Come
è fatto il cibo **18.35** Cacciatori di tesori
19.30 Storage Wars Canada **20.20** Banco
dei pugni **21.10** Top Gear **22.55** Restauri a
quattro ruote

SLOVENIJA1

6.05 Odmevi **6.55** Zgodbe iz školjke **7.15**
18.40 Risanke in otroške serije **9.10** Kviz:

Male sive celice **9.50** Kratki film: Matej gre
v višave **10.05** Infodrom **10.20** Dok.: Kdo
si pa ti? **11.00** TV arhiv **12.00** Tednik **13.00**
17.00, 18.55, 22.45 Poročila, šport in vreme
13.25 O živalih in ljudeh **13.50** Na vrtu
14.30 Dok.: Vodni krog Iškega Vintgarja
14.55 Dok. serija: Afrika **16.05** Zaljubljeni
v življenje **17.20** Posebna ponudba **18.05**
Sladkanje z Rachel Allen **18.35** Ozare
19.25 Utrip **20.00** Dnevi slovenske zabavne
glasbe 2016 **21.50** Nad.: Fortitude



23.25 Film: Neizobraženi prestopniki
(dram.)

SLOVENIJA2

7.00 Najboljše jutro **9.05** Dober dan **10.40**
Alpsko smučanje: SP (ž), smuk **12.10** Alp-
sko smučanje: SP (m), smuk **13.25** Smu-
čarjev dnevnik **13.40** Umetnostno drsanje
14.30 Slovenija danes: Bled **15.45** Pot na EP
2016 **16.10** Rokomet: EP (m), Nemčija –
Španija, finale **17.45** Alpški magazin **18.20**
Košarka: kvalifikacije za EP (ž), Slovenija –
Latvija **20.00** Film: Nobelova oporoka
(krim.) **21.35** Zvezdana **22.15** Možganske
vragolije **23.00** Judo: SP

KOPER

14.00 Čezmejna TV – Deželne vesti **14.20**
Evronovice **14.35** Boben **15.30** Ljubezen do
sveta **16.00** Webolution **16.30** Arhivski pos-
netki **17.25** 23.30 Vsedanes – Aktualnost
18.00 O živalih in ljudeh **18.35** Vreme
18.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vse-
danes – Dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je
nedelja **19.45** Avtomobilizem **20.00** Tednik
20.30 Košarka: kvalifikacije za EP (ž), Slo-
venija – Latvija **22.15** Pozdravljeni **22.45**
Vrt sanj

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **10.55** 12.55
Tv prodaja **11.10** Film: Sezona lova (anim.)
13.10 Lepota ni dovolj **14.05** Film: Zravsval
sem Ernesta Hemingwaya (kom.) **16.25** Na
žaru **18.55** Vreme in novice



20.00 Film: Njeni tastari (kom., '00, i. R.
De Niro, B. Stiller) **22.00** Film: Soba za pa-
niko (triler, '02, i. J. Foster)

KANAL A

7.00 Risanke **8.05** 18.10 Pozor, priden pes!
8.35 13.25 Nan.: Vzgoja za začetnike **9.00**
19.30 Serija: Friendi iz službe **9.30** Serija: Ka-
ko sem spoznal vajino mamo **10.25** ŠKL –
Šport mladih **10.55** Tv prodaja **11.10** Zvez-
de na kolesih **11.35** Sanjska vozila **12.30** Se-
rija: Detektiv na Floridi **14.55** Film: Proble-
matičen mulc 2 (kom.) **15.35** Film: Resnične
laži (akc., '94, i. A. Schwarzenegger) **18.40**
Pazi, kamera! **20.00** Film: Popolni tujec (tri-
ler, '07, i. H. Berry, B. Willis) **22.00** Film: Tru-
manov show (dram., '98, i. J. Carrey)

DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRST A

V oddaji **Komorno popotovanje** ob 10.10 bo na sporedu koncert, ki je bil mi-
nulega 11. februarja v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Nastopila sta sopranist-
ka Tamara Stanese in pianist Tomaž Simčič. V oddaji **30 minut country glas-
be** ob 12.30 bo v ospredju zgoščenka »The Muscle Shoals Recordings« ameri-
ške bluegrass skupine The Steeldrivers, ki je prejela letošnji Grammy v kategoriji
najboljših bluegrass plošč. Ob 20-letnici smrti se bomo v oddaji **Jazz odtenki**
ob 17.10 spomnili enega najslavnejših baritonsaksofonistov vseh časov: Ger-
ryja Mulligana. Urednik Aleksi Jercog je namreč sestavil spored, s katerim bo
poglobil življenje in delo tega nepozabnega ameriškega džezarja.



Sobota, 20. februarja
Slovenija 2, ob 20. uri

Nobelova oporoka

Švedska 2012

Režija: Peter Flinth

Igrajo: Malin Crépin, Richard Ulf-
säter, Björn Kjellman, Leif Andrée,
Erik Johansson

Annika Bengtzon je mlada novinar-
ka, ki se posveča kroniki, a zato, da
bi se nekoliko razvedrila, jo šef po-
šlje na enega osrednjih družabnih
dogodkov leta - sprejem ob podeli-
tvi Nobelove nagrade.

Prestična prireditev se spremeni v
tragedijo, ko odjeknejo strelji in v krvi
obležita dva povabljena, eden od nji-
ju je tudi kontroverzni dobitnik nagrade za medicino, Aaron Wiesel. Kma-
lu odgovornost prevzame teroristična skupina z Bližnjega vzhoda, primer
pa postane predmet mednarodne preiskave. Annika kmalu ugotovi, da je bil
naboj, ki je ubil Wiesela, pravzaprav namenjen njegovi soplesalki, Caroline
von Behring, predsednici Nobelovega odbora, ki odloča o dobitnikih naj-
bolj cenjene nagrade na svetu.

Annika kmalu spozna, da so nekateri ljudje pripravljeni na vse ...

VREDNO OGLEDA



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: ALEKSANDER KOREN

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2016 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2016

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani,

št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasits@primorski.eu - oglasigo@primorski.eu

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks (TS) +39 040 7786339

Faks (GO) +39 0481 356329

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v

kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.

Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-

roma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za

objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo

avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po

predhodnem dogovoru z založnikom.



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



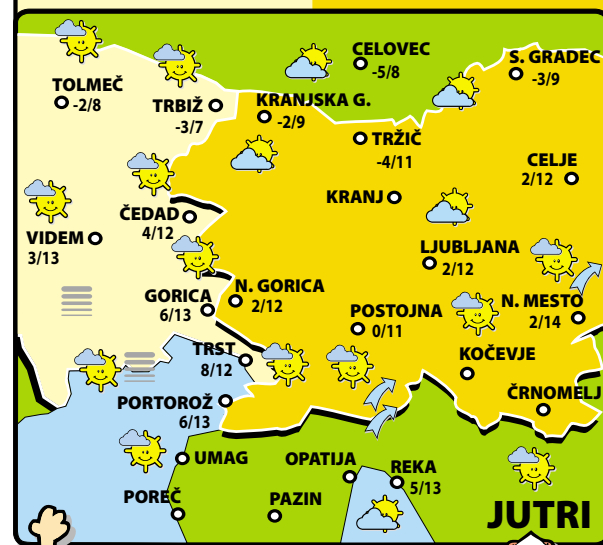
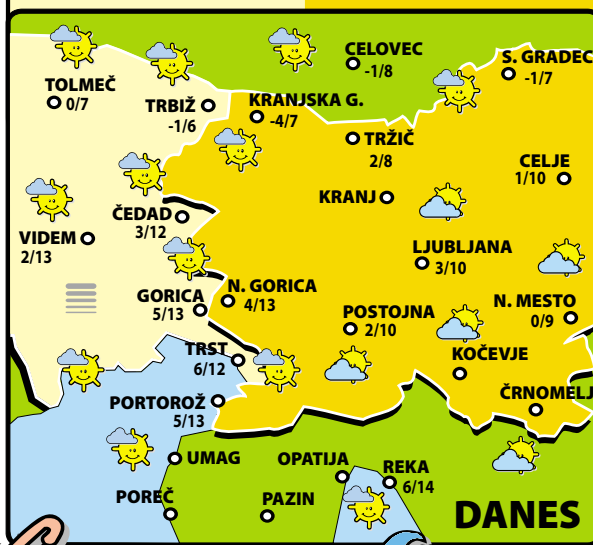
Nad osrednjim Sredozemljem, nad Balkanom in našimi kraji je še plitvo območje nizkega zračnega tlaka z oslabilno toplo fronto. Ob šibkih vetrovih se nad našimi kraji zadržuje razmeroma vlažen zrak.

Danes dopoldne bo povsod zmerno oblačno do spremenljivo vreme. Čez dan bo v hribovitem svetu pretežno oblačno vreme z rahlimi do zmernimi padavinami. V Predalpah bo snežilo nad okoli 600-800 m, v notranjih predelih nad 400-500 m.

Danes se bo sredi dneva in popoldne postopno jasnilo. Najvišje dnevne temperature bodo od 6 do 10, na Primorskem do 13 stopinj C.

Jutri bo čez dan prevladovala le zmerna oblačnost ob prisotnosti visokih slojastih oblakov. Na obali bo pihala šibka burja, ki pa bo nato ponehala. V spodnji nižini se bodo lahko pojavljale meglice ali megla.

Jutri bo povečini sončno, predvsem na vzhodu pa bo občasno tudi zmerno oblačno. Pihal bo veter zahodnih smeri. Topleje bo.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.59 in zatone ob 17.38
Dolžina dneva 10.39

LUNINE MENE
Luna vzide ob 15.33 in zatone ob 6.02

NA DANASNI DAN
1947 - Večdnnevno občasno sneženje je čez dan večinoma ponehalo, večji del notranjosti Slovenije prekrivala nenavadno visoka, ponekod verjetno celo najvišja snežna odeja v 20. stoletju. V Kranjski Gori so ob 7. uri zjutraj namerili 145 cm, v Stari Fužini v Bohinjski dolini 140 cm snega.

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.18 najnižje -18 cm, ob 8.15 najvišje 40 cm, ob 14.43 najnižje -55 cm, ob 21.04 najvišje 35 cm.
Jutri: ob 2.50 najnižje -23 cm, ob 8.48 najvišje 43 cm, ob 15.12 najnižje -57 cm, ob 21.31 najvišje 39 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 10 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE

Kanin - Na Zlebeh ...	280	Piancavallo ...	120
Vogel ...	33	Forni di Sopra ...	120
Kranjska Gora ...	30	Zoncolan ...	120
Krvavec ...	40	Trbiž ...	156
Cerkno ...	/	Osojščica ...	90
Rogla ...	40	Mokrine ...	230

FOTOGRAFIJA - Mednarodni natečaj World Press Forum

V znamenju beguncev

Fotografija leta je z madžarske ožičene meje - Nagrajena tudi slovenska fotografa Matic Zorman in Matjaž Krivic



Levo Warren Richardson pred svojo »fotografijo leta«; desno nagajeni deli slovenskih fotografov Matica Zorman in Matjaž Krivic Kopanje prihodnosti; spodaj: begunci na čolnu pred grškim otokom Lesbos (Sergej Ponomarev), čez mrežo na sirsko-turški meji (Bulent Kilic) in reševanje na Sredozemskem morju (Francesco Zizola)

ANSA

AMSTERDAM - Organizacija World Press Photo je izbrala zmagovalce mednarodnega fotografskega natečaja, na katerem sodelujejo fotoreporterji, agencije in časopisi z vsega sveta. Žirija je izbrala med 82.951 fotografijami 5775 fotografov iz 128 držav. V kategoriji Ljudje sta prvo in drugo nagrado osvojila slovenska fotografa Matic Zorman in Matjaž Krivic.

Zorman je prvo nagrado v kategoriji Ljudje prejel za fotografijo z naslovom Čakajoč na popis, ki je nastala 7. oktobra lani v srbskem migrantskem nastanitvenem centru Preševo. Slika prikazuje deklico, ki pokrita s prozornim dežnim plaščem čaka na popis.

Krivic pa je v isti kategoriji prejel drugo nagrado. Njegova fotografija ima naslov Kopanje prihodnosti, na njej pa je rudar, ki pred vhodom v rudnik kadi cigareto. Fotografija je nastala 20. novembra lani v Burkini Faso.

59. mednarodni fotografski natečaj World Press Photo, ki velja za največji tovrstni natečaj na svetu, je potekal v znamenju migrantske krize, saj so številni fotografi sodelovali s posnetki tragedije sirskega in drugih pred vojno in bedo bežečih ljudstev. Žirija je za najboljšo fotografijo leta izbrala delo fotografa Warrena Richardsons, posneto 28. avgusta lani. Na njej je sirski begunec, ki prečka mejo med Srbijo in Madžarsko in skozi luknjo v žični ograji podaja dojenčka.

